

LATTESPRESSO

- IT** Preparatore istantaneo di biberon
- ES** Preparador automático instantáneo de fórmula infantil
- EN** Instant formula milk maker
- FR** Machine de préparation instantanée de lait en poudre
- DE** Automatischer Milchpulver-Zubereiter
- PT** Fabricante de leite em pó instantâneo
- GR** Άμεση παρασκευή γάλακτος σε σκόνη
- NO** Instant morsmelkerstatningsmaskin
- DA** Instant modernmælkserstatning



- IT** Manuale istruzioni d'uso
- ES** Manual de instrucciones de uso
- EN** Instruction manual
- FR** Manuel d'instructions d'utilisation
- DE** Bedienungsanleitung

- PT** Manual de instruções de uso
- GR** Εγχειρίδιο οδηγιών χρήσης
- NO** Bruksanvisning
- DA** Brugsanvisning

Congratulazioni per l'acquisto del preparatore istantaneo di biberon Nuvita Lattespresso 1180. Questo apparecchio, facile da usare, intuitivo e veloce, sarà il tuo alleato nella preparazione dei biberon per il tuo bambino, garantendoti semplicità e sicurezza. Prima di utilizzare l'apparecchio, leggi attentamente tutte le istruzioni contenute in questo manuale. Ti preghiamo di conservare questo opuscolo in un luogo sicuro, in quanto contiene informazioni importanti.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

QUANDO SI UTILIZZA L'APPARECCHIO, SOPRATTUTTO IN PRESENZA DI BAMBINI, È NECESSARIO RISPETTARE ALCUNE PRECAUZIONI FONDAMENTALI PER RIDURRE IL RISCHIO DI INCENDIO, SCOSSE ELETTRICHE E LESIONI PERSONALI:

1. Assicurati che la potenza elettrica utilizzata corrisponda a quella indicata sull'etichetta dell'apparecchio.
2. Scollega sempre l'apparecchio dalla presa di corrente se lasciato incustodito e prima di montarlo, smontarlo o pulire i componenti.
3. Spegni l'apparecchio prima di scollegarlo.
4. Posiziona sempre l'apparecchio su una superficie adatta, pulita, asciutta e piana, lontano dalla portata dei bambini.
5. Non collocare l'apparecchio vicino a una fonte di calore, come fornelli, forni, ecc.
6. Lava le mani accuratamente prima di maneggiare il cibo del tuo bambino.
7. L'apparecchio funziona solo con acqua. Non utilizzare altri liquidi diversi dall'acqua. Si raccomanda di utilizzare acqua bollita e poi raffreddata a temperatura ambiente o acqua minerale.
8. Non versare mai acqua bollente o molto calda nel serbatoio dell'acqua.
9. Le temperature mostrate potrebbero variare in funzione di fattori esterni. Prima di dare da bere al bambino, controllare la temperatura del cibo versando alcune gocce sul lato interno del polso.
10. Questo apparecchio è destinato all'uso domestico.
11. L'apparecchio può essere utilizzato da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza se sono state supervisionate o istruite sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e se comprendono i pericoli coinvolti. I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
12. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni se sono stati supervisionati o istruiti sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e se comprendono i pericoli coinvolti. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini a meno che non abbiano più di 8 anni e siano supervisionati. Tenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 8 anni.
13. Prima di ogni utilizzo, controllare che gli accessori utilizzati non siano danneggiati. Non utilizzarli nuovamente al minimo segno di fragilità o deterioramento.

14. Prima di ogni utilizzo, assicurarsi che gli accessori utilizzati siano posizionati e bloccati correttamente.
15. Non utilizzare l'apparecchio per scopi diversi da quello previsto.
16. Non spostare, inclinare, svuotare o riempire l'apparecchio mentre è in funzione.
17. Non immergere l'apparecchio in liquidi.
18. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo servizio assistenza o da personale qualificato similare per evitare un pericolo.
19. Se si riscontra un malfunzionamento del dispositivo, interromperne l'uso immediatamente.
20. Non tentare di aprire o smontare l'apparecchio altrimenti la garanzia viene a decadere.
21. Per i dettagli su come pulire le superfici a contatto con gli alimenti, fare riferimento alle **"ISTRUZIONI DI PULIZIA"** in questo manuale.
22. La superficie dell'elemento riscaldante è soggetta a calore residuo dopo l'uso.

IMPORTANTE: Vi informiamo che eventuali modifiche e cambiamenti effettuati da persone diverse dal servizio tecnico di questo apparecchio non sono coperti dalla garanzia.

ATTENZIONE: appena prima di essere incasellato il prodotto è stato testato. Questo test di fabbrica è utile per verificare il perfetto funzionamento dell'apparecchio. Quindi, se trovate tracce di acqua NON SIGNIFICA CHE IL PRODOTTO E' STATO USATO MA CHE E' STATO TESTATO.

FIGURA 1: DESCRIZIONE DEI COMPONENTI

1. Serbatoio dell'Acqua
2. Contenitore del Latte in Polvere
3. Coperchio del Contenitore del Latte in Polvere
4. Blocco della ruota di dosaggio
5. Ruota di dosaggio latte in polvere
6. Pannello di Controllo
7. Coperchio dell'Imbuto
8. Imbuto
9. Supporto Gocciolatoio

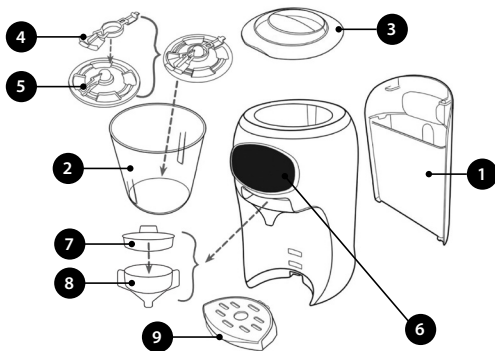
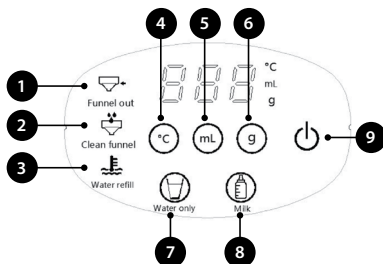
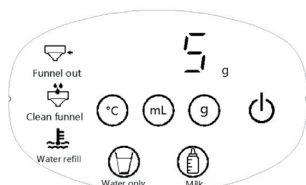
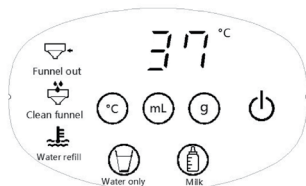


FIGURA 2: DESCRIZIONE PANNELLO DI CONTROLLO

1. Spia di avviso che l'imbuto non è posizionato correttamente. Riposizionare correttamente l'imbuto.
2. Spia di avviso che l'imbuto deve essere pulito. Questa luce si accenderà ogni 4 biberon. Rimuovere l'imbuto, lavarlo, asciugarlo accuratamente e riposizionarlo.
3. Spia di avviso livello dell'acqua insufficiente. Riempire il serbatoio dell'acqua.
4. Pulsante di impostazione della temperatura desiderata del latte.
5. Pulsante di impostazione della quantità di latte desiderata.
6. Pulsante di impostazione della concentrazione del latte in polvere (vedi paragrafo 2.2).
7. Pulsante di erogazione solo acqua.
8. Pulsante di avvio preparazione del latte.
9. Pulsante di accensione/spegnimento.



INFORMAZIONI SCHERMO



CARATTERISTICHE TECNICHE

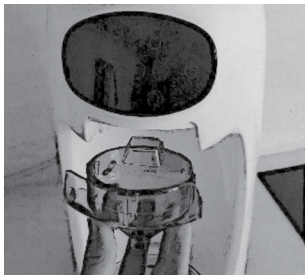
- Questo apparecchio permette di preparare un biberon tra 10 e 30 secondi con acqua a temperatura ambiente di circa 22°C e raggiungere la temperatura corporea a 37°C, caldo a 42°C e solo acqua a 50°C. Si consiglia il consumo del latte preparato entro un'ora.
- Tutte le dimensioni dei biberon sono compatibili con l'apparecchio per l'erogazione di 60ml, 90ml, 120ml, 150ml, 180ml, 210ml, 240ml, 270ml o 300ml.
- La capacità del serbatoio dell'acqua è di 1.3L.
- La capacità del serbatoio del latte in polvere è di 400gr.
- L'apparecchio permette di selezionare la concentrazione di latte in polvere tra 1 e 10 secondo la tabella pubblicata sul nostro sito:
<https://nuvitababy.com/pages/library-1180> →
- Il serbatoio del latte in polvere è realizzato in materiale plastico antistatico per evitare che la polvere si attacchi alle pareti.
- L'apparecchio segnala informazioni attraverso il display e/o avvisi sonori alla fine del ciclo.
- Per motivi igienici, l'apparecchio richiede la pulizia dell'imbuto ogni 4 preparazioni di biberon, per evitare qualsiasi rischio di germi del latte. Vedere le istruzioni di pulizia in questo manuale.
- L'ultima programmazione rimane in memoria per facilità d'uso la volta successiva.
- Il pulsante del latte è disattivato e non funzionante quando la temperatura è impostata a 50°.



ISTRUZIONI PER L'USO

1. ASSEMBLAGGIO E PRIMO UTILIZZO

- **FASE 1.1.** Prima del primo utilizzo, pulire tutte le parti con acqua calda e sapone, sciacquarle con acqua pulita e assicurarsi che siano completamente asciutte prima del montaggio. Le parti che vanno pulite sono (vedi figura 1): **(1)** Serbatoio dell'Acqua; **(2)** Contenitore del Latte in Polvere; **(3)** Coperchio del Contenitore del Latte in Polvere; **(4)** Blocco della ruota di dosaggio; **(5)** Ruota di dosaggio latte in polvere; **(7)** Coperchio dell'Imbuto; **(8)** Imbuto; **(9)** Supporto Gocciolatoio. **IMPORTANTE: notare che prima dell'uso si deve rimuovere l'adesivo all'interno dell'imbuto.**
- **FASE 1.2.** Assembla l'imbuto e il coperchio dell'imbuto facendoli scorrere attraverso le guide in plastica, attenzione a non forzare l'inserimento per non danneggiare le guide. Inseriscili nella fessura prevista per l'imbuto, facendoli scorrere verso l'interno e poi verso l'alto.
- **FASE 1.3.** Inserisci il contenitore del latte in polvere nel suo scomparto seguendo le guide su ciascun lato. Nella postazione per il contenitore



del latte ci sono 2 scanalature, una più stretta sul retro e una più larga sul fronte. Queste scanalature corrispondono a 2 sporgenze nel contenitore del latte che sono delle stesse dimensioni. Attenzione a non inserire il contenitore del latte in polvere al contrario. Il foro del contenitore del latte in polvere deve essere rivolto verso il foro dell'apparecchio.



- **FASE 1.4.** Inserisci il blocco della ruota di dosaggio (4) sopra la ruota di dosaggio (5) posizionandolo in modo che la setola in silicone sia rivolta verso il basso e si trovi in uno dei fori della ruota di misurazione.



• **FASE 1.5.**

1. Preparazione iniziale:

- Assicurati di aver completato le fasi precedenti (**Fase 1.3** e **Fase 1.4**).
- Il contenitore per il latte in polvere deve già essere posizionato nel suo scomparto.

2. Inserimento della ruota di dosaggio:

- Prendi la ruota di dosaggio con il blocco premontato, seguendo le indicazioni della **Fase 1.4**.
- Osserva il blocco della ruota di dosaggio: noterai che ha due sporgenze laterali opposte.

3. Allineamento e posizionamento:

- Identifica sul contenitore per il latte in polvere due scanalature corrispondenti alle sporgenze del blocco della ruota.
- Inserisci la ruota nel contenitore, assicurandoti che le sporgenze si trovino qualche centimetro a destra delle scanalature (delle stesse dimensioni delle sporgenze).



4. Fissaggio:

- Ruota la ruota di dosaggio in senso antiorario.
- Continua a ruotarla finché non senti un click: questo indica che le sporgenze si sono bloccate correttamente nel contenitore.

5. Verifica finale:

- Controlla attentamente che tutte le parti siano ben posizionate e incastrate.
- Solo dopo questa verifica puoi procedere con il versamento del latte in polvere.

- **FASE 1.6.** Riempi il contenitore del latte con la polvere fra i segni MIN e MAX, chiudilo con il coperchio del contenitore.



- **FASE 1.7.** Riempi il serbatoio dell'acqua con acqua minerale, o acqua che è stata bollita e raffreddata. Non superare il segno MAX. Quindi, inserisci il serbatoio dell'acqua sulla base dell'apparecchio.



- **FASE 1.8.** Assembla le due parti del supporto gocciolatoio, poi inseriscilo in una delle 3 tacche sul dispositivo a seconda della dimensione del tuo biberon. Puoi rimuovere il supporto gocciolatoio per i biberon più grandi.
- **FASE 1.9 PRIMO UTILIZZO.** Prima del primo utilizzo, dopo avere assemblato l'apparecchio, posizionare un contenitore sotto l'imbuto, premere il pulsante "solo acqua", il dispositivo verserà circa 60 ml di acqua. Al termine, selezionare 42°C, quindi selezionare 300ml, poi premere il pulsante "solo acqua" per completare la funzione di pulizia. Ora potete utilizzare l'apparecchio normalmente.



2. AVVIO E FUNZIONE DI PULIZIA

- **FASE 2.1** Posizionare l'apparecchio su una superficie di lavoro piana e stabile e collegarlo ad una presa elettrica, un segnale acustico suonerà per confermare il collegamento alla rete elettrica. Premere il pulsante di accensione per accenderlo.
- **FASE 2.2** Ogni 4 erogazioni, l'apparecchio è programmato per attivare la funzione di pulizia. Tutte le funzioni saranno attivabili eccetto quella per erogare il latte. Per riattivarla devi effettuare la pulizia:
 - Accertati che il serbatoio dell'acqua sia pieno
 - Posiziona un contenitore sotto l'imbuto
 - Premi il pulsante "solo acqua" e il dispositivo verserà circa 60 ml di acqua
 - La luce del pulsante "latte" si accenderà per indicare che è terminata la pulizia
 - Ora puoi utilizzare l'apparecchio normalmente

3. PREPARAZIONE DEL BIBERON

Prima di preparare un biberon, assicurarsi che il serbatoio dell'acqua sia riempito con acqua a temperatura ambiente, da 20 a 25°C per un uso ottimale dell'apparecchio. Consigliamo di utilizzare acqua bollita e poi raffreddata o acqua minerale adatta per neonati. Non superare il segno MAX sul serbatoio dell'acqua.

ATTENZIONE: L'apparecchio non rileverà la mancanza di latte in polvere nel contenitore della polvere. Prima di ogni utilizzo, assicurarsi che il contenitore del latte in polvere sia riempito tra i segni MIN e MAX.

- **Step 1:** Accendere la macchina
- **Step 2:** Controllare che il serbatoio del latte in polvere sia riempito fra i livelli MIN e MAX
- **Step 3:** Controllare il livello dell'acqua nel serbatoio ed eventualmente riempirlo
- **Step 4:** Se la spia "Milk" (latte) è spenta significa che la macchina necessita di una pulizia e quindi seguire le istruzioni della **Fase 2.2**.
- **Step 5:** Premere il tasto temperatura **(4)** per selezionare la temperatura desiderata
- **Step 6:** Premere il tasto "mL" **(5)** per selezionare la quantità di latte che si desidera preparare
- **Step 7:** Premere il tasto "g" **(6)** per selezionare la concentrazione del latte relativa alla marca ed al tipo di latte che stai utilizzando. Per sapere quali livelli di concentrazione devi selezionare visita la pagina:

<https://nuvitababy.com/pages/library-1180>



- **Step 8:** Premi il tasto di erogazione del latte **(8)**.
- **Step 9:** Terminata l'erogazione del latte chiudete il biberon e agitatelo per essere sicuri che il latte si sia sciolto totalmente, poi testate la temperatura sul vostro polso prima di somministrare il biberon al bambino.

4. TABELLA DI EQUIVALENZA CONCENTRAZIONE LATTE IN POLVERE

ATTENZIONE: MOLTO IMPORTANTE!

- Ogni marca e tipo di latte in polvere richiede una regolazione della concentrazione personalizzata.
- Per questo Nuvita ha testato e continua a testare i diversi tipi di latte in polvere commercializzati in vari paesi.
- Dato che la tabella è viene costantemente aggiornata a seguito dei continui test che Nuvita effettua su questo prodotto in relazione ai diversi tipi di latte, la tabella della concentrazione è consultabile online nel sito www.nuvitababy.com.
- La tabella mostra le equivalenze tra le quantità di acqua e il numero di misurini di latte in polvere necessari per diverse marche di latte, aiutando gli utenti a selezionare il dosaggio corretto per il loro specifico tipo di formula di latte in polvere.
- Sulla tabella trovate il livello (da 1 a 10) da selezionare scegliere la concentrazione giusta per la preparazione del biberon premendo il tasto "g" (6): <https://nuvitababy.com/pages/library-1180> →



INFORMATIVA SUI LATTI SPECIALI

Lattespresso, come tutti i preparatori automatici di latte artificiale, **non è adatto per processare i cosiddetti "latte speciali"**, formule studiate per rispondere a esigenze particolari come intolleranze, allergie, coliche, stipsi, reflusso gastroesofageo, prematurità o basso peso alla nascita, da utilizzare esclusivamente previa prescrizione medica.

Queste formule hanno infatti una **composizione con una percentuale di grassi più alta dei comuni latte artificiali** e per questo rischiano la formazione di grumi con anomalie nei dosaggi. Se per un periodo di tempo il proprio bambino deve essere alimentato con un latte speciale, si suggerisce la preparazione manuale del biberon con misurino.

5. PULIZIA E MANUTENZIONE

5.1 Pulizia Quotidiana

Prima di pulire l'apparecchio, spegnilo e scollegalo dalla corrente. Raccomandiamo di pulire tutte le parti lavabili prima di ogni riempimento del contenitore del latte in polvere. Lava con acqua calda saponata, risciacqua con acqua pulita e asciuga accuratamente per evitare la formazione di germi del latte o l'accumulo di residui. Non utilizzare spugne abrasive o detergenti aggressivi.

I componenti in plastica **NON POSSONO ESSERE LAVATI IN LAVASTOVIGLIE.**

5.2 Decalcificazione

Per evitare che il calcare si depositi, si raccomanda di decalcificare una volta al mese, secondo le seguenti istruzioni:

1. Rimuovere il contenitore del latte in polvere.
2. Rimuovere e svuotare il serbatoio dell'acqua, quindi riempirlo con 300ml di aceto bianco di alcool e 300ml di acqua.
3. Riposizionare il serbatoio dell'acqua e posizionare un contenitore di più di 300ml sotto l'imbuto.
4. Selezionare la temperatura di 50°C e il volume d'acqua di 300ml, quindi premere il pulsante "solo acqua".
5. Svuotare il contenitore e ripetere dopo 20 minuti.
6. Svuotare, lavare e sciacquare il serbatoio dell'acqua. Quindi, riempirlo con acqua senza superare il livello MAX.
7. Procedere con cicli di risciacquo finché la spia del serbatoio dell'acqua non si accende.
8. Infine, pulire e asciugare accuratamente l'imbuto. Riempire il serbatoio con acqua e potrete utilizzare normalmente il preparatore di latte in polvere.

6. SPECIFICHE TECNICHE

6.1. INFORMAZIONI TECNICHE

Peso	2.294 kg
Dimensioni	H.35.5 x L20.6 x P.22.7 cm
Alimentazione	220V-240V, 50Hz
Potenza riscaldamento	980W
Motore	12V/0.7A
Pompa serbatoio acqua	12V/0.3A
Modello	1180

6.2. MESSAGGI DI ERRORE

	ERRORE	SOLUZIONE
E 1	Indica che il dispositivo rileva che la temperatura dell'acqua nel serbatoio è troppo alta.	Attendere che la temperatura si abbassi
E 2	Errore di funzionamento del motore.	Spegnere l'apparecchio, scollegarlo dalla rete elettrica, aspettare qualche minuto poi ricollegarlo e riaccenderlo. Se il problema persiste contattare l'assistenza clienti.
E 3	Errore nel funzionamento del sensore di temperatura sull'elemento riscaldante.	Spegnere l'apparecchio, scollegarlo dalla rete elettrica, aspettare qualche minuto poi ricollegarlo e riaccenderlo. Se il problema persiste contattare l'assistenza clienti.
E 4	Indica che il sensore fotoelettrico non funziona quando il motore vibra.	Assicurarsi che l'apparecchio sia posizionato su un piano stabile. Se il problema persiste contattare l'assistenza clienti.
E 5	Indica errore nel funzionamento del sensore di temperatura del serbatoio dell'acqua.	Spegnere l'apparecchio, scollegarlo dalla rete elettrica, aspettare qualche minuto poi ricollegarlo e riaccenderlo. Se il problema persiste contattare l'assistenza clienti.

7. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

	POSSIBILI CAUSE	SOLUZIONI
7.1 L'apparecchio non funziona e lo schermo non si accende.	• Il prodotto non è collegato. • Il pulsante di accensione è spento (luce rossa).	• Collegare l'apparecchio. • Premere il pulsante di accensione. • Verificare che la connessione corrisponda al voltaggio del dispositivo.
7.2 I pulsanti non rispondono.	• Lo schermo è in standby. • La spia "riempimento acqua" è rossa. • Non c'è abbastanza acqua nel serbatoio. • Il serbatoio dell'acqua è mal posizionato. • La spia "imbuto fuori" è rossa. • L'imbuto è mal posizionato o mancante. • Il contenitore del latte in polvere è installato in modo errato. • Quando solo il pulsante "latte" non risponde, significa che l'apparecchio necessita di effettuare la pulizia vedi punto 5	• Premere il pulsante di accensione • Aggiungere acqua al serbatoio • Installare correttamente il serbatoio dell'acqua • Riposizionare l'imbuto e assicurarsi che sia completamente inserito • Installare correttamente il contenitore del latte in polvere secondo le istruzioni fornite • Riempire il serbatoio con acqua e premere il pulsante "solo acqua" per far scorrere l'acqua nel circuito. Il pulsante "latte" diventerà bianco per indicare che ora funziona.
7.3 L'apparecchio si spegne durante il funzionamento.	• Non c'è abbastanza acqua durante la preparazione. • Una parte si è staccata durante la preparazione. • Durante la preparazione, la temperatura nel circuito supera il valore programmato.	• Aggiungere acqua al serbatoio dell'acqua. • Controllare che il contenitore del latte in polvere, la ruota di dosaggio e il blocco arresto polvere siano posizionati correttamente. • Assicurarsi che il serbatoio dell'acqua e l'imbuto siano installati correttamente. • Premere il pulsante "solo acqua" per far defluire l'acqua e attendere alcuni minuti.

7.4 L'apparecchio dosa troppo latte in polvere.	• Il blocco arresto polvere non è installato correttamente. • Il numero di impostazione del latte in polvere è errato. • Il livello del latte in polvere nel contenitore è troppo basso. • Polvere attaccata alle pareti nell'imbuto.	• Assicurarsi che il blocco arresto sia posizionato saldamente sotto le tacche a entrambe le estremità del contenitore del latte in polvere e che la parte in silicone sia posizionata correttamente. • Scegliere l'impostazione corretta in base alla marca e al tipo di latte in polvere. • Aggiungere latte in polvere al contenitore. • Dopo la pulizia, verificare che l'imbuto sia completamente asciutto prima di rimontarlo.
7.5 L'apparecchio non dosa abbastanza latte in polvere.	• La parte in silicone del blocco arresto polvere è posizionata in modo errato. • Il numero di impostazione del latte in polvere è errato.	• Installare il blocco arresto polvere correttamente, facendo attenzione a posizionare la parte in silicone nel foro del contenitore della polvere. • Scegliere l'impostazione corretta in base alla marca e al tipo di latte in polvere.
7.6 L'acqua non scorre.	• Il serbatoio dell'acqua è installato in modo errato o il livello dell'acqua è insufficiente (la spia "riempimento acqua" è rossa).	• Controllare il posizionamento del serbatoio dell'acqua e riempirlo.
7.7 Accumulo di latte in polvere sul coperchio dell'imbuto e sulla parte inferiore del contenitore della polvere.	• Uso frequente senza pulizia e asciugatura dell'imbuto. La spia "pulizia imbuto" è rossa.	• Pulire l'imbuto, il suo coperchio e asciugare accuratamente ogni parte. • Pulire l'apertura del contenitore della polvere con un panno asciutto.
7.8 La temperatura nel biberon non corrisponde ai gradi °C programmati.	• L'acqua nel serbatoio è troppo fredda o troppo calda.	• Assicurarsi di mettere acqua a temperatura ambiente da 20 a 25 °C per un uso ottimale dell'apparecchio.

Se non è possibile risolvere i problemi con il dispositivo utilizzando questa guida alla risoluzione dei problemi, accedete al sito web www.nuvitababy.com nell'area servizio clienti /richiesta di supporto.

GARANZIA - TERMINI E CONDIZIONI

Questo prodotto è coperto da una garanzia di 24 mesi per difetti di fabbricazione, a partire dalla data di acquisto comprovata da scontrino o ricevuta. In caso di acquisto con fattura, la garanzia legale si riduce a 12 mesi. La garanzia di 24 mesi **non include** danni derivanti dalla normale usura del prodotto, danni estetici, accessori o materiali di consumo (ad esempio batterie, testine o componenti soggetti a usura). **Le batterie sono garantite per un periodo di 6 mesi.**

DECADENZA DELLA GARANZIA: La garanzia legale di 12/24 mesi decade nei seguenti casi:

1. Il prodotto è stato danneggiato a causa di un uso improprio non conforme alle istruzioni riportate nel manuale.
2. Il prodotto è stato modificato, manomesso o aperto.
3. Il malfunzionamento è causato da una manutenzione insufficiente dei componenti, accessori o forniture (ad esempio ossidazione, immersione in liquidi delle parti elettriche, residui che bloccano il sensore, perdite di liquido corrosivo dalle batterie).

ESCLUSIONI DALLA GARANZIA: Sono esclusi dalla garanzia legale di 24 mesi:

1. I costi per la sostituzione o riparazione di parti soggette a usura e quelli relativi alla manutenzione ordinaria del prodotto.
2. I costi e i rischi legati al trasporto del prodotto da e verso il punto vendita o il centro autorizzato per la gestione della garanzia.
3. Danni derivanti da un'installazione errata o da un utilizzo improprio non conforme alle istruzioni del manuale.
4. Danni causati da calamità naturali, cadute, urti accidentali o condizioni ambientali incompatibili con il prodotto.
5. Difetti che influiscono in modo trascurabile sulle prestazioni del prodotto.

LIMITAZIONI DI RESPONSABILITÀ:

Il produttore, il distributore e tutte le parti coinvolte nella vendita del prodotto non sono responsabili per perdite economiche o danni derivanti dal malfunzionamento del prodotto. Ai sensi della normativa vigente, essi non rispondono per danni diretti, indiretti, perdita di reddito, risparmi o altre conseguenze derivanti dall'uso o dall'impossibilità di utilizzare il prodotto e/o la documentazione associata (cartacea o elettronica), inclusa l'assenza di servizio.

Per maggiori dettagli sul servizio di assistenza, si invita a consultare le Condizioni di Vendita disponibili sul sito www.nuvitababy.com.

Enhorabuena por la compra del preparador de biberones instantáneo Nuvita Lattespresso 1180. Este dispositivo, fácil de usar, intuitivo y rápido, será tu aliado en la preparación de biberones para tu bebé, garantizando sencillez y seguridad. Antes de utilizar el aparato, lea atentamente todas las instrucciones contenidas en este manual. Guarde este folleto en un lugar seguro, ya que contiene información importante.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

AL UTILIZAR EL APARATO, ESPECIALMENTE EN PRESENCIA DE NIÑOS, ES NECESARIO CUMPLIR CON ALGUNAS PRECAUCIONES FUNDAMENTALES PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA Y LESIONES PERSONALES:

1. Asegúrese de que la potencia eléctrica utilizada corresponda a la indicada en la etiqueta del aparato.
2. Desenchufe siempre el aparato de la toma de corriente si lo deja desatendido y antes de montar, desmontar o limpiar los componentes.
3. Apague el aparato antes de desenchufarlo.
4. Coloque siempre el aparato sobre una superficie adecuada, limpia, seca y plana, fuera del alcance de los niños.
5. No coloque el aparato cerca de una fuente de calor, como estufas, hornos, etc.
6. Lávese bien las manos antes de manipular la comida de su bebé.
7. El aparato funciona sólo con agua. No utilice ningún líquido que no sea agua. Se recomienda utilizar agua hervida y luego enfriada a temperatura ambiente o agua mineral.
8. Nunca vierta agua hirviendo o muy caliente en el tanque de agua.
9. Las temperaturas mostradas pueden variar dependiendo de factores externos. Antes de darle de beber a tu bebé, compruebe la temperatura del alimento vertiendo unas gotas en el interior de su muñeca.
10. Este aparato está diseñado para uso doméstico.
11. El aparato puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento si han sido supervisadas o instruidas sobre cómo utilizar el aparato de forma segura y si comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato.
12. Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante si han sido supervisados o instruidos para usarlo de manera segura y comprenden los peligros involucrados. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños a menos que sean mayores de 8 años y estén bajo supervisión. Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de niños menores de 8 años.
13. Antes de cada uso, compruebe que los accesorios utilizados no estén dañados. No volver a utilizarlos ante el menor signo de fragilidad o deterioro.

14. Antes de cada uso, asegúrese de que los accesorios utilizados estén colocados y bloqueados correctamente.
15. No utilice el aparato para fines distintos a los previstos.
16. No mueva, incline, vacíe ni llene el aparato mientras esté en funcionamiento.
17. No sumerja el aparato en líquidos.
18. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su servicio posventa o personal igualmente calificado para evitar riesgos.
19. Si experimenta un mal funcionamiento del dispositivo, deje de usarlo inmediatamente.
20. No intente abrir ni desmontar el aparato, de lo contrario la garantía quedará anulada.
21. Para obtener detalles sobre cómo limpiar las superficies en contacto con alimentos, consulte las **"INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA"** en este manual.
22. La superficie del elemento calefactor está sujeta a calor residual después de su uso.

IMPORTANTE: Le informamos que cualquier modificación y cambio realizado por personas ajenas al servicio técnico de este electrodoméstico no está cubierto por la garantía.

ATENCIÓN: el producto fue probado justo antes de ser empaquetado. Esta prueba de fábrica es útil para verificar el perfecto funcionamiento del aparato. Por tanto, si encuentra restos de agua **NO SIGNIFICA QUE EL PRODUCTO HA SIDO UTILIZADO SINO QUE HA SIDO PROBADO.**

FIGURA 1: DESCRIPCIÓN DE LOS COMPONENTES

1. Tanque de agua
2. Contenedor de leche en polvo
3. Tapa del recipiente de leche en polvo
4. Bloque rueda dosificadora
5. Rueda dosificadora de leche en polvo
6. Panel de control
7. Tapa de embudo
8. Embudo
9. Soporte gotero

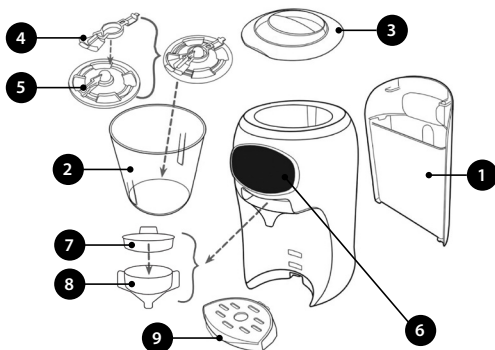
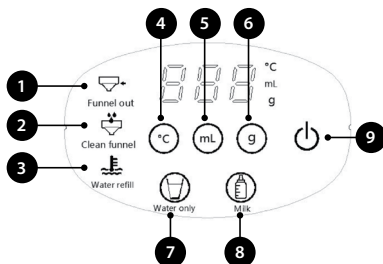
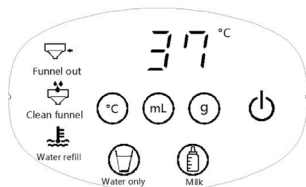


FIGURA 2: DESCRIPCIÓN DEL PANEL DE CONTROL

1. Luz de advertencia de que el embudo no está colocado correctamente. Vuelva a colocar el embudo correctamente.
2. Luz de advertencia de que es necesario limpiar el embudo. Esta luz se encenderá cada 4 botellas. Retire el embudo, lávelo, séquelo bien y vuelva a colocarlo.
3. Luz de advertencia de nivel de agua insuficiente. Llene el tanque de agua.
4. Botón para configurar la temperatura de la leche deseada.
5. Botón para configurar la cantidad de leche deseada.
6. Botón de ajuste de la concentración de leche en polvo (ver párrafo 2.2).
7. Botón de dispensación sólo de agua.
8. Botón de inicio de preparación de leche.
9. Botón de encendido/apagado.



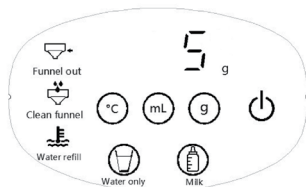
INFORMACIÓN EN PANTALLA



Muestra 22°C, 37°C, 42°C o 50°C



Mostrar cantidad de agua 60-90-120-150-180-210-240-270-300ml



Muestra el nivel de concentración de polvo entre 1 y 10.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Este aparato permite preparar un biberón entre 10 y 30 segundos con agua a una temperatura ambiente de unos 22°C y alcanzar la temperatura corporal a 37°C, caliente a 42°C y solo agua a 50°C. Recomendamos consumir la leche preparada en el plazo de una hora.
- Todos los tamaños de botella son compatibles con el dispositivo para dispensar 60 ml, 90 ml, 120 ml, 150 ml, 180 ml, 210 ml, 240 ml, 270 ml o 300 ml.
- La capacidad del depósito de agua es de 1,3 litros.
- La capacidad del depósito de leche en polvo es de 400g.
- El dispositivo permite seleccionar la concentración de leche en polvo entre 1 y 10 según la tabla publicada en nuestro sitio web:
<https://nuvitababy.com/pages/library-1180> →
- El tanque de leche en polvo está fabricado de material plástico antiestático para evitar que el polvo se adhiera a las paredes.
- El aparato señala información a través del display y/o avisos sonoros al final del ciclo.
- Por razones de higiene, el aparato requiere la limpieza del embudo cada 4 preparaciones de biberón, para evitar cualquier riesgo de gérmenes de leche. Consulte las instrucciones de limpieza en este manual.
- La última programación permanece en la memoria para facilitar su uso la próxima vez.
- El botón de leche está desactivado y no funciona cuando la temperatura está ajustada a 50°.



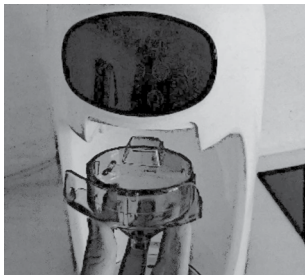
INSTRUCCIONES DE USO

1. MONTAJE Y PRIMER USO

- **PASO 1.1.** Antes del primer uso, limpie todas las piezas con agua tibia y jabón, enjuáguelas con agua limpia y asegúrese de que estén completamente secas antes del montaje. Las piezas que deben limpiarse son (ver figura 1): **(1)** Tanque de agua; **(2)** Contenedor de leche en polvo; **(3)** Tapa del recipiente de leche en polvo; **(4)** Bloqueo de la rueda dosificadora; **(5)** Rueda dosificadora de leche en polvo; **(7)** Tapa del embudo; **(8)** Embudo; **(9)** Soporte gotero.

IMPORTANTE: tenga en cuenta que la pegatina del interior del embudo debe retirarse antes de su uso.

- **PASO 1.2.** Ensamble el embudo y la tapa del embudo deslizándolos a través de las guías de plástico, teniendo cuidado de no forzarlos ya que esto dañará las guías. Insértelos en la ranura prevista para el embudo, deslizándolos hacia adentro y luego hacia arriba.
- **PASO 1.3.** Introduce el envase de leche en polvo en su compartimento siguiendo las guías de cada lado. En la estación del contenedor de leche hay



2 ranuras, una más estrecha en la parte trasera y otra más ancha en la parte delantera. Estas ranuras corresponden a 2 salientes del mismo tamaño en el recipiente de leche. Tenga cuidado de no introducir el recipiente de leche en polvo boca abajo. El orificio del recipiente de leche en polvo debe mirar hacia el orificio del aparato.



- **PASO 1.4.** Inserte el bloque de la rueda dosificadora (4) sobre la rueda dosificadora (5) colocándolo de manera que la cerda de silicona quede hacia abajo y en uno de los orificios de la rueda dosificadora.



- **PASO 1.5.**

1. Preparación inicial:

- Asegúrese de haber completado los pasos anteriores (**Paso 1.3** y **Paso 1.4**).
- El recipiente de leche en polvo ya debe estar colocado en su compartimento.

2. Colocar la rueda dosificadora:

- Tome la rueda dosificadora con el bloque premontado, siguiendo las instrucciones del **Paso 1.4**.
- Mira el bloque de la rueda dosificadora: notarás que tiene dos protuberancias laterales opuestas.

3. Alineación y posicionamiento:

- Identifique dos ranuras en el recipiente de leche en polvo correspondientes a las protuberancias del bloque de ruedas.
- Inserte la rueda en el recipiente, asegurándose de que las protuberancias estén unos centímetros a la derecha de las ranuras (del mismo tamaño que las protuberancias).



4. Fijación:

- Gire la rueda dosificadora en sentido antihorario.
- Continúe girándolo hasta que escuche un clic: esto indica que los salientes se han bloqueado correctamente en el recipiente.

5. Verificación final:

- Compruebe con atención que todas las piezas estén bien colocadas y encajadas.
- Sólo después de esta comprobación se podrá proceder a verter la leche en polvo.

- **PASO 1.6.** Llene el recipiente de leche con el polvo entre las marcas MIN y MAX, ciérrelo con la tapa del recipiente.



- **PASO 1.7.** Llene el tanque de agua con agua mineral o agua hervida y enfriada. No exceda la marca MAX. Luego, inserte el tanque de agua en la base del aparato.



- **PASO 1.8.** Ensamble las dos partes del soporte para goteo, luego insértelo en una de las 3 muescas del dispositivo según el tamaño de su botella. Puedes quitar la bandeja de goteo para botellas más grandes.
- **PASO 1.9 PRIMERA UTILIZACIÓN.** Antes del primer uso, después de ensamblar el aparato, coloque un recipiente debajo del embudo, presione el botón "solo agua", el dispositivo verterá aproximadamente 60 ml de agua. Cuando termine, seleccione 42 °C, luego seleccione 300 ml, luego presione el botón "solo agua" para completar la función de limpieza. Ahora podrá utilizar el aparato con normalidad.



2. FUNCIÓN DE INICIO Y LIMPIEZA

- **PASO 2.1** Coloque el aparato sobre una superficie de trabajo plana y estable y conéctelo a una toma de corriente, sonará una señal acústica para confirmar la conexión al suministro eléctrico. Presione el botón de encendido para encenderlo.
- **PASO 2.2** Cada 4 dispensaciones, el aparato se programa para activar la función de limpieza. Se pueden activar todas las funciones excepto la dosificación de leche. Para reactivarlo debes limpiar:
 - Asegúrate de que el tanque de agua esté lleno.
 - Coloque un recipiente debajo del embudo.
 - Presione el botón "solo agua" y el dispositivo verterá aproximadamente 60 ml de agua
 - La luz del botón "leche" se encenderá para indicar que la limpieza está completa
 - Ahora puede utilizar el aparato con normalidad.

3. PREPARACIÓN DEL BOTÓN

Antes de preparar un biberón, asegúrese de que el depósito de agua esté lleno de agua a temperatura ambiente, entre 20 y 25°C para un uso óptimo del aparato. Recomendamos utilizar agua hervida y luego enfriada o agua mineral apta para recién nacidos. No exceda la marca MAX en el tanque de agua.

ADVERTENCIA: El aparato no detectará la falta de leche en polvo en el recipiente de polvo. Antes de cada uso, asegúrese de que el recipiente de leche en polvo esté lleno entre las marcas MIN y MAX.

- **Paso 1:** Enciende la máquina
- **Paso 2:** Verifique que el tanque de leche en polvo esté lleno entre los niveles MIN y MAX
- **Paso 3:** Verifique el nivel de agua en el tanque y llénelo si es necesario
- **Paso 4:** Si la luz de "Leche" está apagada, significa que la máquina necesita limpieza y, por lo tanto, siga las instrucciones del **Paso 2.2**.
- **Paso 5:** Presione el botón de temperatura **(4)** para seleccionar la temperatura deseada
- **Paso 6:** Presione el botón " mL " **(5)** para seleccionar la cantidad de leche que desea preparar
- **Paso 7:** Presione el botón "g" **(6)** para seleccionar la concentración de leche relacionada con la marca y el tipo de leche que está utilizando. Para saber qué niveles de concentración necesita seleccionar, visite la página:
<https://nuvitababy.com/pages/library-1180> 
- **Paso 8:** Presione el botón de dispensación de leche **(8)**.
- **Paso 9:** Una vez dispensada la leche, cierra el biberón y agítalo para asegurarte de que la leche se haya disuelto por completo, luego prueba la temperatura en tu muñeca antes de darle el biberón al bebé.



4. TABLA DE EQUIVALENCIA DE CONCENTRACIÓN DE LECHE EN POLVO

ATENCIÓN: ¡MUY IMPORTANTE!

- Cada marca y tipo de leche en polvo requiere un ajuste de concentración personalizado.
- Por este motivo, Nuvita ha probado y continúa probando los diferentes tipos de leche en polvo comercializados en varios países.
- Dado que la tabla se actualiza constantemente siguiendo los continuos tests que Nuvita realiza a este producto en relación a los diferentes tipos de leche, la tabla de concentraciones se puede consultar online en la página web **www.nuvitababy.com**.
- La tabla muestra equivalencias entre las cantidades de agua y la cantidad de cucharadas de leche en polvo necesarias para diferentes marcas de leche, lo que ayuda a los usuarios a seleccionar la dosis correcta para su tipo específico de fórmula láctea.
- En la tabla encontrarás el nivel (del 1 al 10) a seleccionar, elige la concentración adecuada para preparar el biberón presionando el botón "g" (6): <https://nuvitababy.com/pages/library-1180> —————→



INFORMACIÓN SOBRE LECHEES ESPECIALES

Lattesspresso, como todos los preparadores automáticos de leche artificial, **no es adecuado para procesar las llamadas "leches especiales"**, fórmulas diseñadas para responder a necesidades particulares como intolerancias, alergias, cólicos, estreñimiento, reflujo gastroesofágico, prematuridad o bajo peso al nacer, que deben utilizarse exclusivamente bajo prescripción médica.

Estas fórmulas tienen de hecho una **composición con un porcentaje de grasas más alto que las leches artificiales comunes** y por eso corren el riesgo de formar grumos con anomalías en las dosificaciones. Si durante un período de tiempo el niño debe ser alimentado con una leche especial, se sugiere la preparación manual del biberón con medidor.

5. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

5.1 Limpieza diaria

Antes de limpiar el aparato, apáguelo y desenchúfelo. Recomendamos limpiar todas las piezas lavables antes de cada llenado del recipiente de leche en polvo. Lavar con agua tibia y jabón, enjuagar con agua limpia y secar bien para evitar la formación de gérmenes de leche o acumulación de residuos. No utilice esponjas abrasivas ni detergentes agresivos.

Los componentes de plástico **NO SE PUEDEN LAVAR EN EL LAVAVAJILLAS.**

5.2 Descalcificación

Para evitar que se deposite cal, se recomienda realizar la descalcificación una vez al mes, según las siguientes instrucciones:

1. Retire el recipiente de la leche en polvo.
2. Retire y vacíe el depósito de agua, luego llénelo con 300ml de vinagre de alcohol blanco y 300ml de agua.
3. Vuelve a colocar el depósito de agua y coloca un recipiente de más de 300ml debajo del embudo.
4. Seleccione la temperatura de 50°C y el volumen de agua de 300ml, luego presione el botón "solo agua".
5. Vaciar el recipiente y repetir después de 20 minutos.
6. Vaciar, lavar y enjuagar el depósito de agua. Luego, llénalo de agua sin sobrepasar el nivel MAX.
7. Continúe con los ciclos de enjuague hasta que se encienda la luz del tanque de agua.
8. Finalmente, limpie y seque bien el embudo. Llena el tanque con agua y podrás utilizar la máquina de leche en polvo normalmente.

6. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

6.1. INFORMACIÓN TÉCNICA

Peso	2.294 kg
Dimensiones	Alto 35,5 x Largo 20,6 x Fondo 22,7 cm
Dieta	220V-240V, 50Hz
Potencia de calefacción	980W
Motor	12V/0.7A
Bomba de tanque de agua	12V/0.3A
Modelo	1180

6.2. MENSAJES DE ERROR

	ERROR	SOLUCIÓN
E 1	Indica que el dispositivo detecta que la temperatura del agua en el tanque es demasiado alta.	Espera a que baje la temperatura
E 2	Error de funcionamiento del motor.	Apague el aparato, desconéctelo de la red eléctrica, espere unos minutos, luego vuelva a conectarlo y enciéndalo nuevamente. Si el problema persiste, comuníquese con atención al cliente.
E 3	Error en el funcionamiento del sensor de temperatura en el elemento calefactor.	Apague el aparato, desconéctelo de la red eléctrica, espere unos minutos, luego vuelva a conectarlo y enciéndalo nuevamente. Si el problema persiste, comuníquese con atención al cliente.
E 4	Indica que el sensor fotoeléctrico no funciona cuando el motor vibra.	Asegúrese de que el aparato esté colocado sobre una superficie estable. Si el problema persiste, comuníquese con atención al cliente.
E 5	Indica error en el funcionamiento del sensor de temperatura del tanque de agua.	Apague el aparato, desconéctelo de la red eléctrica, espere unos minutos, luego vuelva a conectarlo y enciéndalo nuevamente. Si el problema persiste, comuníquese con atención al cliente.

7. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

	POSIBLES CAUSAS	SOLUCIONES
7.1 El aparato no funciona y la pantalla no se enciende.	- El producto no está conectado. - El botón de encendido está apagado (luz roja).	- Conecte el aparato. - Presione el botón de encendido. - Compruebe que la conexión coincida con el voltaje de su dispositivo.
7.2 Los botones no responden.	- La pantalla está en espera. - La luz de "llenado de agua" es roja. - No hay suficiente agua en el tanque. - El depósito de agua está mal colocado. - La luz de "embudo de salida" es roja. - El embudo está mal colocado o falta. - El recipiente de leche en polvo está instalado incorrectamente. - Cuando sólo el botón "leche" no responde, significa que el aparato necesita limpieza, ver punto 5.	- Presione el botón de encendido - Añadir agua al tanque - Instale el tanque de agua correctamente - Vuelva a colocar el embudo y asegúrese de que esté completamente insertado. - Instale el recipiente de leche en polvo correctamente según las instrucciones proporcionadas. - Llena el tanque con agua y presiona el botón "solo agua" para dejar que el agua fluya por el circuito. El botón "leche" se volverá blanco para indicar que ahora está funcionando.
7.3 El aparato se apaga durante el funcionamiento.	- No hay suficiente agua durante la preparación. - Parte se cayó durante la preparación. - Durante la preparación, la temperatura en el circuito supera el valor programado.	- Agregue agua al tanque de agua. - Compruebe que el recipiente de leche en polvo, la rueda dosificadora y el bloque de tope de polvo estén colocados correctamente. - Asegúrese de que el tanque de agua y el embudo estén instalados correctamente. - Presione el botón "solo agua" para drenar el agua y espere unos minutos.

7.4 El aparato dosifica demasiada leche en polvo.	• El bloque antipolvo no está instalado correctamente. • El número de configuración de leche en polvo es incorrecto. • El nivel de leche en polvo en el recipiente es demasiado bajo. • Polvo pegado a las paredes del embudo.	• Asegúrese de que el bloque de tope esté colocado de forma segura debajo de las muescas en ambos extremos del recipiente de leche en polvo y que la parte de silicona esté colocada correctamente. • Elija la configuración correcta según la marca y el tipo de leche en polvo. • Agrega leche en polvo al recipiente. • Después de la limpieza, compruebe que el embudo esté completamente seco antes de volver a montarlo.
7.5 El aparato no dosifica suficiente leche en polvo.	• La parte de silicona del bloque antipolvo está colocada incorrectamente. • El número de configuración de leche en polvo es incorrecto.	• Instale correctamente el bloque antipolvo, teniendo cuidado de colocar la pieza de silicona en el orificio del contenedor de polvo. • Elija la configuración correcta según la marca y el tipo de leche en polvo.
7.6 El agua no fluye.	• El tanque de agua está instalado incorrectamente o el nivel de agua es insuficiente (la luz de "llenado de agua" está roja).	• Compruebe la posición del depósito de agua y llénelo.
7.7 Acumulación de leche en polvo en la tapa del embudo y en el fondo del recipiente de polvo.	• Uso frecuente sin limpiar ni secar el embudo. La luz de "limpieza del embudo" está roja.	• Limpiar el embudo, su tapa y secar bien cada parte. • Limpie la apertura del contenedor de polvo con un paño seco.
7.8 La temperatura en la botella no corresponde a los grados °C programados.	• El agua del tanque está demasiado fría o demasiado caliente.	• Asegúrese de poner agua a temperatura ambiente de 20 a 25 °C para un uso óptimo del aparato.

Si no puede resolver los problemas con su dispositivo utilizando esta guía de solución de problemas, vaya al sitio web www.nuvitababy.com en el área de solicitud de soporte/servicio al cliente.

GARANTÍA - TÉRMINOS Y CONDICIONES

Este producto está cubierto por una garantía de 24 meses contra defectos de fabricación, a partir de la fecha de compra acreditada mediante recibo o factura. En caso de compra con factura, la garantía legal se reduce a 12 meses. La garantía de 24 meses **no incluye** daños resultantes del uso y desgaste normal del producto, daños estéticos, accesorios o consumibles (por ejemplo, baterías, cabezales o componentes sujetos a desgaste). **Las baterías tienen una garantía de 6 meses.**

NULIDAD DE LA GARANTÍA: La garantía legal de 12/24 meses caduca en los siguientes casos:

1. El producto ha sido dañado debido a un uso inadecuado no conforme con las instrucciones del manual.
2. El producto ha sido modificado, manipulado o abierto.
3. El mal funcionamiento se debe a un mantenimiento insuficiente de los componentes, accesorios o suministros (por ejemplo, oxidación, inmersión de partes eléctricas en líquidos, residuos que bloquean el sensor, fugas de líquido corrosivo de las baterías).

EXCLUSIONES DE LA GARANTÍA: Quedan excluidos de la garantía legal de 24 meses:

1. Los costes de sustitución o reparación de piezas sujetas a desgaste y los relativos al mantenimiento ordinario del producto.
2. Los costes y riesgos asociados al transporte del producto hasta y desde el punto de venta o el centro autorizado para la gestión de la garantía.
3. Daños resultantes de una instalación incorrecta o un uso indebido no conforme con las instrucciones del manual.
4. Daños causados por desastres naturales, caídas, impactos accidentales o condiciones ambientales incompatibles con el producto.
5. Defectos que tienen un impacto insignificante en el rendimiento del producto.

LIMITACIONES DE RESPONSABILIDAD:

El fabricante, el distribuidor y todas las partes involucradas en la venta del producto no son responsables de ninguna pérdida o daño económico resultante del mal funcionamiento del producto. De acuerdo con la legislación aplicable, no son responsables de daños directos o indirectos, pérdida de ingresos, ahorros u otras consecuencias derivadas del uso o de la imposibilidad de usar el producto y/o la documentación asociada (papel o electrónica), incluida la falta de servicio.

Para más detalles sobre el servicio de asistencia, consulte las Condiciones de Venta disponibles en el sitio web www.nuvitababy.com.

Congratulations on your purchase of the Nuvita Lattespresso 1180 instant bottle maker. This easy-to-use, intuitive and fast appliance will be your ally in preparing bottles for your baby, guaranteeing simplicity and safety in bottle preparation. Before using the appliance, carefully read all the instructions in this manual. Please keep this booklet in a safe place, as it contains important information.

SAFETY INSTRUCTIONS

WHEN USING THE APPLIANCE, ESPECIALLY IN THE PRESENCE OF CHILDREN, IT IS NECESSARY TO FOLLOW SOME BASIC PRECAUTIONS TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK AND PERSONAL INJURY:

1. Make sure that the electrical power used corresponds to that indicated on the appliance label.
2. Always unplug the appliance from the power outlet if left unattended and before assembling, disassembling or cleaning components.
3. Turn off the appliance before unplugging it.
4. Always place the appliance on a suitable, clean, dry and flat surface, out of the reach of children.
5. Do not place the appliance near a heat source, such as stoves, ovens, etc.
6. Wash your hands thoroughly before handling your baby's food.
7. The appliance works only with water. Do not use any liquid other than water. It is recommended to use boiled water and then cooled to room temperature or mineral water.
8. Never pour boiling or very hot water into the water tank.
9. The displayed temperatures may vary depending on external factors. Before giving your child a drink, check the temperature of the food by placing a few drops on the inside of your wrist.
10. This appliance is intended for household use.
11. The appliance can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance.
12. This appliance can be used by children aged from 8 years and above if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 years and supervised. Keep the appliance and its cord out of reach of children under 8 years.
13. Before each use, check that the accessories used are not damaged. Do not use them again at the slightest sign of fragility or deterioration.

14. Before each use, make sure that the accessories used are positioned and locked correctly.
15. Do not use the appliance for purposes other than those intended.
16. Do not move, tilt, empty or fill the appliance while it is in operation.
17. Do not immerse the appliance in liquids.
18. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
19. If you experience any malfunction of the device, stop using it immediately.
20. Do not attempt to open or disassemble the appliance otherwise the warranty will be void.
21. For details on how to clean food contact surfaces, refer to the **"CLEANING INSTRUCTIONS"** in this manual.
22. The surface of the heating element is subject to residual heat after use.

IMPORTANT: Any modifications and changes made by persons other than the technical service of this appliance are not covered by the warranty.

ATTENTION: the product was tested just before being boxed. This factory test is useful to verify the perfect functioning of the appliance. Therefore, if you find traces of water, IT DOES NOT MEAN THAT THE PRODUCT HAS BEEN USED BUT THAT IT HAS BEEN TESTED.

FIGURE 1: DESCRIPTION OF COMPONENTS

1. Water Tank
2. Powdered Milk Container
3. Powdered Milk Container Lid
4. Dosing wheel block
5. Powdered Milk dosing wheel
6. Control Panel
7. Funnel Lid
8. Funnel
9. Drip Tray Support

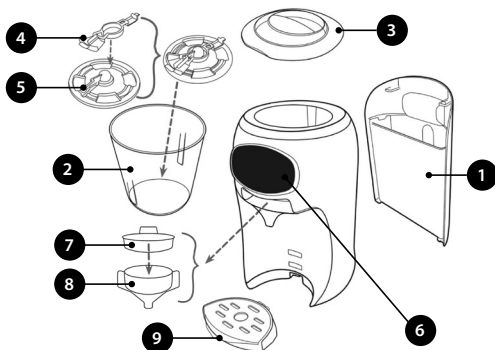
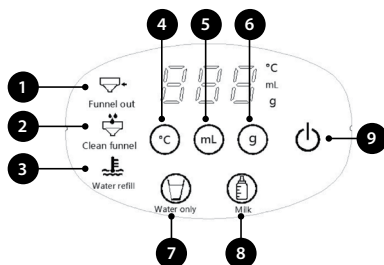
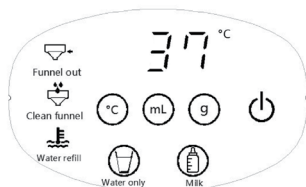


FIGURE 2: CONTROL PANEL DESCRIPTION

1. Warning light that the funnel is not positioned correctly. Reposition the funnel correctly.
2. Warning light that the funnel needs cleaning. This light will come on after every 4 bottles. Remove the funnel, wash it, dry it thoroughly and replace it.
3. Low water level warning light. Fill the water tank.
4. Button to set the desired milk temperature.
5. Button to set the desired amount of milk.
6. Milk powder concentration setting button (see paragraph 2.2).
7. Water only dispensing button.
8. Milk preparation start button.
9. On/off button.



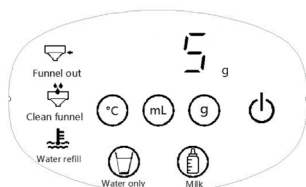
SCREEN INFORMATION



Displays 22°C, 37°C, 42°C or 50°C



View water quantity 60-90-120-150-180-210-240-270-300ml



Displays the dust concentration level between 1 and 10

TECHNICAL FEATURES

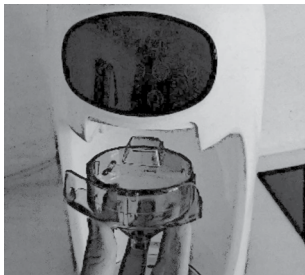
- This device allows you to prepare a bottle in 10 to 30 seconds with water at room temperature of about 22°C and reach body temperature at 37°C, warm at 42°C and only water at 50°C. It is recommended to consume the prepared milk within an hour.
- All bottle sizes are compatible with the appliance to dispense 60ml, 90ml, 120ml, 150ml, 180ml, 210ml, 240ml, 270ml or 300ml.
- The water tank capacity is 1.3L.
- The capacity of the milk powder tank is 400gr.
- The device allows you to select the concentration of powdered milk between 1 and 10 according to the table published on our website:
<https://nuvitababy.com/pages/library-1180> →
- The milk powder tank is made of anti-static plastic material to prevent powder from sticking to the walls.
- The appliance signals information through the display and/or audible warnings at the end of the cycle.
- For hygienic reasons, the appliance requires cleaning of the funnel after every 4 bottle preparations, to avoid any risk of milk germs. See the cleaning instructions in this manual.
- The last programming remains in memory for ease of use next time.
- The milk button is disabled and not functional when the temperature is set to 50°.



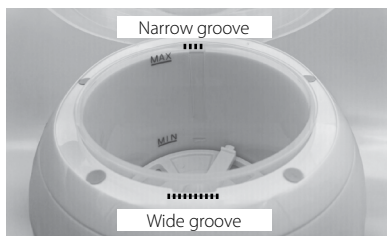
INSTRUCTIONS FOR USE

1. ASSEMBLY AND FIRST USE

- **STEP 1.1.** Before first use, clean all parts with warm soapy water, rinse with clean water and make sure they are completely dry before assembly. The parts that need to be cleaned are (see figure 1): **(1)** Water Tank; **(2)** Milk Powder Container; **(3)** Milk Powder Container Lid; **(4)** Dosing Wheel Block; **(5)** Milk Powder Dosing Wheel; **(7)** Funnel Lid; **(8)** Funnel; **(9)** Drip Tray Holder. **IMPORTANT: Please note that the sticker inside the funnel must be removed before use.**
- **STEP 1.2.** Assemble the funnel and the funnel lid by sliding them through the plastic guides, being careful not to force the insertion so as not to damage the guides. Insert them into the slot provided for the funnel, sliding them inwards and then upwards.
- **STEP 1.3.** Insert the powdered milk container into its compartment following the guides on each side. In the milk container slot there are 2 grooves, a narrower one at the back and a wider one at the front. These grooves correspond to 2



protrusions in the milk container that are of the same size. Be careful not to insert the powdered milk container upside down. The hole in the powdered milk container must face the hole in the appliance.



- **STEP 1.4.** Insert the dosing wheel block (4) over the dosing wheel (5) positioning it so that the silicone bristle is facing downwards and is in one of the holes in the measuring wheel.



• **STEP 1.5.**

1. Initial preparation:

- Make sure you have completed the previous steps (**Step 1.3** and **Step 1.4**).
- The powdered milk container must already be placed in its compartment.

2. Inserting the dosing wheel:

- Take the dosing wheel with the pre-assembled block, following the instructions in **Step 1.4**.
- Look at the dosing wheel block: you will notice that it has two opposite lateral protrusions.

3. Alignment and positioning:

- Identify two grooves on the powdered milk container corresponding to the protrusions of the wheel block.
- Insert the wheel into the container, making sure the protrusions are a few centimetres to the right of the grooves (the same size as the protrusions).



4. Fixing:

- Turn the dosing wheel counterclockwise.
- Continue rotating it until you hear a click, which indicates that the protrusions have locked correctly into the container.

5. Final check:

- Check carefully that all parts are well positioned and fitted together.
- Only after this check can you proceed with pouring the powdered milk.

- **STEP 1.6.** Fill the milk container with powder between the MIN and MAX marks, close it with the container lid.



- **STEP 1.7.** Fill the water tank with mineral water, or water that has been boiled and cooled. Do not exceed the MAX mark. Then, insert the water tank into the base of the appliance.



- **STEP 1.8.** Assemble the two parts of the drip holder, then insert it into one of the 3 notches on the device depending on the size of your bottle. You can remove the drip holder for larger bottles.
- **STEP 1.9 FIRST TIME USE.** Before first use, after assembling the appliance, place a container under the funnel, press the "water only" button, the device will pour out about 60ml of water. When finished, select 42°C, then select 300ml, then press the "water only" button to complete the cleaning function. Now you can use the appliance normally.



2. START AND CLEANING FUNCTION

- **STEP 2.1** Place the appliance on a flat, stable work surface and plug it into an electrical outlet, a beep will sound to confirm connection to the mains. Press the power button to turn it on.
- **STEP 2.2** Every 4 dispensings, the appliance is programmed to activate the cleaning function. All functions will be available except the one for dispensing milk. To reactivate it, you must perform the cleaning:
 - Make sure the water tank is full
 - Place a container under the funnel
 - Press the “water only” button and the device will pour out approximately 60ml of water
 - The “milk” button light will turn on to indicate that cleaning is complete.
 - Now you can use the device normally.

3. BOTTLE PREPARATION

Before preparing a bottle, make sure the water tank is filled with water at room temperature, 20 to 25°C for optimal use of the appliance. We recommend using boiled and then cooled water or mineral water suitable for babies. Do not exceed the MAX mark on the water tank.

WARNING: The appliance will not detect a lack of powdered milk in the powder container. Before each use, make sure that the powdered milk container is filled between the MIN and MAX marks.

- **Step 1:** Turn on the machine
- **Step 2:** Check that the powdered milk tank is filled between the MIN and MAX levels.
- **Step 3:** Check the water level in the tank and refill if necessary.
- **Step 4:** If the “Milk” light is off, it means that the machine needs cleaning and therefore follow the instructions in **Step 2.2**.
- **Step 5:** Press the temperature button **(4)** to select the desired temperature
- **Step 6:** Press the “ mL ” button **(5)** to select the quantity of milk you wish to prepare.
- **Step 7:** Press the “g” button **(6)** to select the milk concentration for the brand and type of milk you are using. To find out which concentration levels you need to select, visit the page:
<https://nuvitababy.com/pages/library-1180> 
- **Step 8:** Press the milk dispensing button **(8)**.
- **Step 9:** Once the milk has been dispensed, close the bottle and shake it thoroughly to ensure complete dissolution, then test the temperature on your wrist before feeding the baby.



4. EQUIVALENCE TABLE FOR MILK POWDER CONCENTRATION

ATTENTION: VERY IMPORTANT!

- Each brand and type of milk powder requires a customised concentration adjustment
- For this reason, Nuvita has tested and continues to test the different types of powdered milk marketed in various countries.
- Since the table is constantly updated following the continuous tests that Nuvita carries out on this product in relation to the different types of milk, the concentration table can be consulted online on the website **www.nuvitababy.com**.
- The table shows the equivalents between the amounts of water and the number of scoops of powdered milk needed for different brands of milk, helping users select the correct dosage for their specific type of powdered milk formula.
- On the table you will find the level (from 1 to 10) to select, choose the right concentration for preparing the bottle by pressing the “g” button
(6): <https://nuvitababy.com/pages/library-1180>



INFORMATION ON SPECIAL FORMULAS

Lattespresso, like all automatic formula preparation machines, is **not suitable for processing so-called “special formulas”**, formulas designed to meet particular needs such as intolerances, allergies, colic, constipation, gastroesophageal reflux, prematurity or low birth weight, to be used exclusively under medical prescription.

These formulas have a **composition with a higher fat percentage than common artificial milks** and therefore risk the formation of lumps with dosing anomalies. If for a period of time your child needs to be fed with a special formula, manual preparation of the bottle with a measuring spoon is suggested.

5. CLEANING AND MAINTENANCE

5.1 Daily Cleaning

Before cleaning the appliance, turn it off and unplug it. We recommend cleaning all washable parts before each refill of the powdered milk container. Wash with warm soapy water, rinse with clean water and dry thoroughly to avoid the formation of milk germs or the accumulation of residues. Do not use abrasive sponges or aggressive detergents.

Plastic components are **NOT DISHWASHER SAFE**.

5.2 Decalcification

To prevent limescale from depositing, it is recommended to descale once a month, according to the following instructions:

1. Remove the powdered milk container.
2. Remove and empty the water tank, then fill it with 300ml of white vinegar and 300ml of water.
3. Replace the water tank and place a container of more than 300ml under the funnel.
4. Select the temperature of 50°C and the water volume of 300ml, then press the “water only” button.
5. Empty the container and repeat after 20 minutes.
6. Empty, wash and rinse the water tank. Then fill it with water without exceeding the MAX level.
7. Proceed with rinse cycles until the water tank light comes on.
8. Finally, clean and dry the funnel thoroughly. Fill the tank with water and you can use the milk powder maker normally.

6. TECHNICAL SPECIFICATIONS

6.1. TECHNICAL INFORMATION

Weight	2.294 kg
Dimensions	H.35.5 x W20.6 x D.22.7 cm
Voltage	220V-240V, 50Hz
Heating power	980W
Motor	12V/0.7A
Water tank pump	12V/0.3A
Model	1180

6.2. ERROR MESSAGES

	ERROR	SOLUTION
E 1	Indicates that the device detects that the water temperature in the tank is too high.	Wait for the temperature to drop.
E 2	Engine malfunction.	Turn off the appliance, unplug it, wait a few minutes, then plug it back in and turn it on again. If the problem persists, contact customer service.
E 3	Error in the operation of the temperature sensor on the heating element.	Turn off the appliance, unplug it, wait a few minutes, then plug it back in and turn it on again. If the problem persists, contact customer service.
E 4	Indicates that the photoelectric sensor does not work when the motor vibrates.	Make sure the appliance is placed on a stable surface. If the problem persists, contact customer service.
E 5	Indicates an error in the operation of the water tank temperature sensor.	Turn off the appliance, unplug it, wait a few minutes, then plug it back in and turn it on again. If the problem persists, contact customer service.

7. TROUBLESHOOTING

	POSSIBLE CAUSES	SOLUTIONS
7.1 The device does not work, and the screen does not light up.	• The product is not connected. • The power button is off (red light).	• Connect the appliance. • Press the power button. • Check that the connection matches the voltage of the device.
7.2 Buttons not responding.	• The screen is in standby. • The “water filling” light is red. • There is not enough water in the tank. • The water tank is poorly positioned. • The “funnel out” light is red. • The funnel is poorly positioned or missing. • The powdered milk container is installed incorrectly. • When only the “milk” button does not respond, it means that the appliance needs to be cleaned, see point 5.	• Press the power button • Add water to the tank • Install the water tank correctly • Replace the funnel and make sure it is fully inserted. • Install the powdered milk container correctly according to the instructions provided • Fill the tank with water and press the “water only” button to let water flow through the circuit. The “milk” button will turn white to indicate that it is now working.
7.3 The appliance switches off during operation.	• There is not enough water during preparation. • A part came off during preparation. • During preparation, the temperature in the circuit exceeds the programmed value.	• Add water to the water tank. • Check that the powdered milk container, dosing wheel and powder stop block are positioned correctly. • Make sure the water tank and funnel are installed correctly. • Press the “water only” button to drain the water and wait a few minutes.

7.4 The appliance dispenses too much milk powder.	- The dust stop block is not installed correctly. - The milk powder setting number is incorrect. - The level of powdered milk in the container is too low. - Dust stuck to the walls in the funnel.	- Make sure the stopper is positioned firmly under the notches at both ends of the milk powder container and that the silicone part is positioned correctly. - Choose the correct setting based on the brand and type of milk powder. - Add milk powder to the container. - After cleaning, make sure the funnel is completely dry before reassembling.
7.5 The appliance does not dispense enough milk powder.	- The silicone part of the dust stop block is positioned incorrectly. - The milk powder setting number is incorrect.	- Install the dust stop block correctly, taking care to position the silicone part in the hole of the dust container. - Choose the correct setting based on the brand and type of milk powder.
7.6 The water does not flow.	The water tank is installed incorrectly, or the water level is insufficient (the "water fill" indicator light is red).	Check the positioning of the water tank and fill it.
7.7 Milk powder builds up on the funnel lid and bottom of the powder container.	Frequent use without cleaning and drying the funnel. The "clean funnel" light is red.	- Clean the funnel, its lid and dry each part thoroughly. - Clean the dust container opening with a dry cloth.
7.8 The temperature in the bottle does not correspond to the programmed °C degrees.	The water in the tank is too cold or too hot.	Make sure to put water at room temperature, from 20 to 25°C, for optimal use of the appliance.

If you are unable to resolve issues with your device using this troubleshooting guide, please visit the website www.nuvitababy.com in the customer service / support request area.

WARRANTY - TERMS AND CONDITIONS

This product is covered by a 24-month warranty for manufacturing defects, starting from the date of purchase proven by receipt or invoice. In case of purchase with invoice, the legal warranty is reduced to 12 months. The 24-month warranty **does not include** damage resulting from normal wear and tear of the product, aesthetic damage, accessories or consumables (for example batteries, heads or components subject to wear). **Batteries are guaranteed for a period of 6 months.**

INVALID WARRANTY: The 12/24-month legal warranty lapses in the following cases:

1. The product has been damaged due to improper use not in accordance with the instructions in the manual.
2. The product has been modified, tampered with or opened.
3. The malfunction is caused by insufficient maintenance of the components, accessories or supplies (e.g. oxidation, immersion of electrical parts in liquids, residues blocking the sensor, leakage of corrosive liquid from the batteries).

WARRANTY EXCLUSIONS: The following are excluded from the 24-month legal warranty:

1. The costs for the replacement or repair of parts subject to wear and those relating to ordinary maintenance of the product.
2. The costs and risks associated with transporting the product to and from the point of sale or the authorised centre for warranty management.
3. Damage resulting from incorrect installation or improper use not in accordance with the instructions in the manual.
4. Damage caused by natural disasters, falls, accidental impacts or environmental conditions incompatible with the product.
5. Defects that have a negligible impact on product performance.

LIMITATIONS OF LIABILITY:

The manufacturer, distributor and all parties involved in the sale of the product are not responsible for economic losses or damages resulting from the malfunction of the product. In accordance with the current legislation, they are not liable for direct, indirect, loss of income, savings or other consequences resulting from the use or inability to use the product and/or associated documentation (paper or electronic), including the lack of service.

For further details on the assistance service, please consult the Conditions of Sale available on the website www.nuvitababy.com.

Félicitations pour l'achat de la machine à biberons instantanée Nuvita Lattespresso 1180. Cet appareil simple d'utilisation, intuitif et rapide sera votre allié pour préparer les biberons de votre bébé, garantissant simplicité et sécurité dans la préparation des biberons. Avant d'utiliser l'appareil, lisez attentivement toutes les instructions de ce manuel. Veuillez conserver ce livret dans un endroit sûr, car il contient des informations importantes.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

LORS DE L'UTILISATION DE L'APPAREIL, NOTAMMENT EN PRÉSENCE D'ENFANTS, IL EST NÉCESSAIRE DE RESPECTER CERTAINES PRÉCAUTIONS FONDAMENTALES POUR RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE ET DE BLESSURES CORPORELLES :

1. Assurez-vous que la puissance électrique utilisée correspond à celle indiquée sur l'étiquette de l'appareil.
2. Débranchez toujours l'appareil de la prise électrique s'il est laissé sans surveillance et avant d'assembler, de démonter ou de nettoyer les composants.
3. Éteignez l'appareil avant de le débrancher.
4. Placez toujours l'appareil sur une surface adaptée, propre, sèche et plane, hors de portée des enfants.
5. Ne placez pas l'appareil à proximité d'une source de chaleur, telle que des cuisinières, des fours, etc.
6. Lavez-vous soigneusement les mains avant de manipuler la nourriture de votre bébé.
7. L'appareil fonctionne uniquement avec de l'eau. N'utilisez aucun liquide autre que de l'eau. Il est recommandé d'utiliser de l'eau bouillie puis refroidie à température ambiante ou de l'eau minérale.
8. Ne versez jamais d'eau bouillante ou très chaude dans le réservoir d'eau.
9. Les températures indiquées peuvent varier en fonction de facteurs externes. Avant de donner à boire à votre bébé, vérifiez la température des aliments en versant quelques gouttes à l'intérieur de votre poignet.
10. Cet appareil est destiné à un usage domestique.
11. L'appareil peut être utilisé par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances si elles ont été supervisées ou ont été instruites sur la façon d'utiliser l'appareil en toute sécurité et si elles comprennent les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
12. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus s'ils ont été surveillés ou ont reçu des instructions pour utiliser l'appareil en toute sécurité et comprennent les dangers encourus. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont plus de 8 ans et sont surveillés. Gardez l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.

13. Avant chaque utilisation, vérifiez que les accessoires utilisés ne sont pas endommagés. Ne les réutilisez plus au moindre signe de fragilité ou de détérioration.
14. Avant chaque utilisation, assurez-vous que les accessoires utilisés sont correctement positionnés et verrouillés.
15. N'utilisez pas l'appareil à des fins autres que celles pour lesquelles il est destiné.
16. Ne déplacez pas, n'inclinez pas, ne videz pas et ne remplissez pas l'appareil pendant qu'il est en fonctionnement.
17. Ne plongez pas l'appareil dans des liquides.
18. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou un personnel de qualification similaire pour éviter tout danger.
19. Si vous constatez un dysfonctionnement de l'appareil, cessez immédiatement de l'utiliser.
20. N'essayez pas d'ouvrir ou de démonter l'appareil, sinon la garantie deviendra nulle.
21. Pour plus de détails sur la façon de nettoyer les surfaces en contact avec les aliments, reportez-vous aux « **INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE** » de ce manuel.
22. La surface de l'élément chauffant est soumise à la chaleur résiduelle après utilisation.

IMPORTANT : Nous vous informons que les modifications et changements effectués par des personnes autres que le service technique de cet appareil ne sont pas couverts par la garantie.

ATTENTION : le produit a été testé juste avant sa mise en boîte. Ce test en usine est utile pour vérifier le parfait fonctionnement de l'appareil. Par conséquent, si vous trouvez des traces d'eau, CELA NE SIGNIFIE PAS QUE LE PRODUIT A ÉTÉ UTILISÉ MAIS QU'IL A ÉTÉ TESTÉ.

FIGURE 1 : DESCRIPTION DES COMPOSANTS

1. Réservoir d'eau
2. Récipient de lait en poudre
3. Couvercle du récipient à lait en poudre
4. Bloc roue doseuse
5. Roue doseuse de lait en poudre
6. Panneau de contrôle
7. Couvercle d'entonnoir
8. Entonnoir
9. Prise en charge des gouteurs

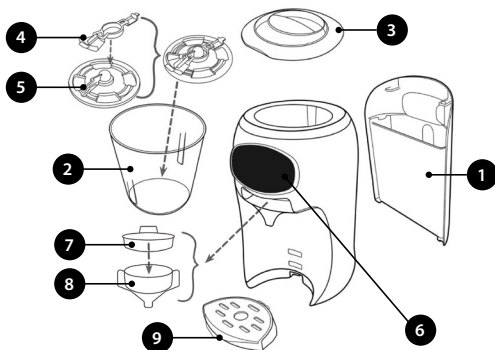
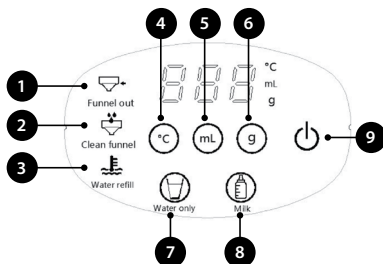
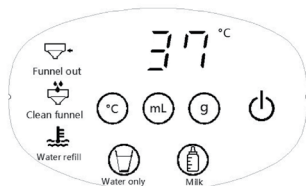


FIGURE 2 : DESCRIPTION DU PANNEAU DE COMMANDE

1. Voyant d'avertissement indiquant que l'entonnoir n'est pas correctement positionné. Repositionnez correctement l'entonnoir.
2. Voyant d'avertissement indiquant que l'entonnoir doit être nettoyé. Ce voyant s'allumera toutes les 4 bouteilles. Retirez l'entonnoir, lavez-le, séchez-le soigneusement et remplacez-le.
3. Témoin de niveau d'eau insuffisant. Remplissez le réservoir d'eau.
4. Bouton pour régler la température du lait souhaitée.
5. Bouton pour régler la quantité de lait souhaitée.
6. Bouton de réglage de la concentration du lait en poudre (voir paragraphe 2.2).
7. Bouton de distribution d'eau uniquement.
8. Bouton de démarrage de la préparation du lait.
9. Bouton marche/arrêt.



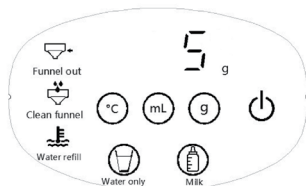
INFORMATIONS SUR L'ÉCRAN



Affiche 22°C, 37°C, 42°C ou 50°C



Affichage de la quantité d'eau 60-90-120-150-180-210-240-270-300ml



Affiche le niveau de concentration de poussière entre 1 et 10

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

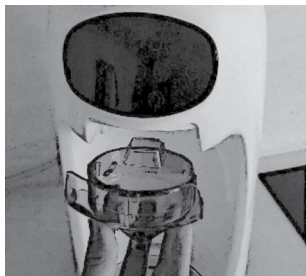
- Cet appareil permet de préparer un biberon entre 10 et 30 secondes avec de l'eau à une température ambiante d'environ 22°C et d'atteindre la température du corps à 37°C, du chaud à 42°C et de l'eau uniquement à 50°C. Nous vous recommandons de consommer le lait préparé dans l'heure.
- Toutes les tailles de flacons sont compatibles avec l'appareil pour distribuer 60 ml, 90 ml, 120 ml, 150 ml, 180 ml, 210 ml, 240 ml, 270 ml ou 300 ml.
- La capacité du réservoir d'eau est de 1,3 L.
- La capacité du réservoir de lait en poudre est de 400g.
- L'appareil permet de sélectionner la concentration de lait en poudre entre 1 et 10 selon le tableau publié sur notre site internet : <https://nuvitababy.com/pages/library-1180>
- Le réservoir de lait en poudre est fabriqué en matière plastique antistatique pour empêcher la poudre de coller aux parois.
- L'appareil signale des informations via l'écran et/ou des avertissements sonores à la fin du cycle.
- Pour des raisons d'hygiène, l'appareil nécessite un nettoyage de l'entonnoir tous les 4 flacons de préparations, pour éviter tout risque de germes de lait. Voir les instructions de nettoyage dans ce manuel.
- La dernière programmation reste en mémoire pour faciliter sa prochaine utilisation.
- Le bouton lait est désactivé et non fonctionnel lorsque la température est réglée à 50°.



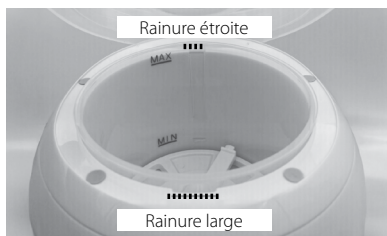
INSTRUCTIONS D'UTILISATION

1. ASSEMBLAGE ET PREMIÈRE UTILISATION

- **ÉTAPE 1.1.** Avant la première utilisation, nettoyez toutes les pièces avec de l'eau tiède savonneuse, rincez-les à l'eau claire et assurez-vous qu'elles sont complètement sèches avant l'assemblage. Les pièces qui doivent être nettoyées sont (voir figure 1) : **(1)** Réservoir d'eau ; **(2)** Récipient de lait en poudre ; **(3)** Couvercle du récipient à lait en poudre ; **(4)** Blocage de la roue de dosage ; **(5)** Roue doseuse de lait en poudre ; **(7)** Couvercle de l'entonnoir ; **(8)** Entonnoir ; **(9)** Support gouteur. **IMPORTANT :** **Veillez noter que l'autocollant à l'intérieur de l'entonnoir doit être retiré avant utilisation.**
- **ÉTAPE 1.2.** Assemblez l'entonnoir et le couvercle de l'entonnoir en les faisant glisser à travers les guides en plastique, en prenant soin de ne pas les forcer car cela endommagerait les guides. Insérez-les dans la fente prévue pour l'entonnoir en les faisant glisser vers l'intérieur puis vers le haut.
- **ÉTAPE 1.3.** Insérez le récipient de lait en poudre dans son compartiment en suivant les guides de chaque côté. Dans la station du récipient à lait, il



y a 2 rainures, une plus étroite à l'arrière et une plus large à l'avant. Ces rainures correspondent à 2 saillies du récipient à lait de même taille. Veillez à ne pas insérer le récipient à lait en poudre à l'envers. Le trou du réservoir de lait en poudre doit faire face au trou de l'appareil.



- **ÉTAPE 1.4.** Insérez le bloc de roue doseuse (4) sur la roue doseuse (5) en le positionnant de manière à ce que les poils en silicone soient orientés vers le bas et se trouvent dans l'un des trous de la roue de mesure.



• **ÉTAPE 1.5.**

1. Préparation initiale :

- Assurez-vous d'avoir terminé les étapes précédentes (**étape 1.3 et étape 1.4**).
- Le récipient à lait en poudre doit déjà être placé dans son compartiment.

2. Mise en place de la roue doseuse :

- Prenez la roue doseuse avec le bloc pré-assemblé en suivant les instructions de **l'étape 1.4**.
- Regardez le bloc de la roue doseuse : vous remarquerez qu'il présente deux saillies latérales opposées.

3. Alignement et positionnement :

- Identifiez deux rainures sur le récipient à lait en poudre correspondant aux saillies sur le bloc de roue.
- Insérez la roue dans le récipient en vous assurant que les saillies se trouvent à quelques centimètres à droite des rainures (de la même taille que les saillies).



4. Fixation:

- Tournez la roue de dosage dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
- Continuez à le tourner jusqu'à ce que vous entendiez un clic : cela indique que les saillies se sont correctement verrouillées dans le récipient.

5. Vérification finale :

- Vérifiez soigneusement que toutes les pièces sont bien positionnées et assemblées.
- Ce n'est qu'après cette vérification que vous pourrez procéder au versement du lait en poudre.

- **ÉTAPE 1.6.** Remplissez le récipient à lait avec la poudre entre les repères MIN et MAX, fermez-le avec le couvercle du récipient.



- **ÉTAPE 1.7.** Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau minérale ou de l'eau bouillie et refroidie. Ne dépassez pas la marque MAX. Ensuite, insérez le réservoir d'eau sur la base de l'appareil.



- **ÉTAPE 1.8.** Assemblez les deux parties du porte-gouttes, puis insérez-le dans l'une des 3 encoches de l'appareil en fonction de la taille de votre flacon. Vous pouvez retirer le bac collecteur pour les bouteilles plus grandes.

- **ÉTAPE 1.9 PREMIÈRE UTILISATION.** Avant la première utilisation, après avoir assemblé l'appareil, placez un récipient sous l'entonnoir, appuyez sur le bouton « eau uniquement », l'appareil versera environ 60 ml d'eau. Une fois terminé, sélectionnez 42°C, puis sélectionnez 300 ml, puis appuyez sur le bouton « eau uniquement » pour terminer la fonction de nettoyage. Vous pouvez maintenant utiliser l'appareil normalement.



2. FONCTION DE DÉMARRAGE ET DE NETTOYAGE

- **ÉTAPE 2.1** Placez l'appareil sur une surface de travail plane et stable et connectez-le à une prise électrique, un signal acoustique retentira pour confirmer la connexion à l'alimentation électrique. Appuyez sur le bouton d'alimentation pour l'allumer.
- **ÉTAPE 2.2** Toutes les 4 distributions, l'appareil est programmé pour activer la fonction de nettoyage. Toutes les fonctions peuvent être activées sauf la distribution de lait. Pour le réactiver vous devez nettoyer :
 - Assurez-vous que le réservoir d'eau est plein
 - Placer un récipient sous l'entonnoir
 - Appuyez sur le bouton « eau uniquement » et l'appareil versera environ 60 ml d'eau.
 - Le voyant du bouton « lait » s'allumera pour indiquer que le nettoyage est terminé
 - Vous pouvez maintenant utiliser l'appareil normalement

3. PRÉPARATION DU BOUTEILLE

Avant de préparer un biberon, assurez-vous que le réservoir d'eau est rempli d'eau à température ambiante, 20 à 25°C pour une utilisation optimale de l'appareil. Nous recommandons d'utiliser de l'eau bouillie puis refroidie ou de l'eau minérale adaptée aux nouveau-nés. Ne dépassez pas le repère MAX sur le réservoir d'eau.

AVERTISSEMENT : L'appareil ne détectera pas le manque de lait en poudre dans le récipient à poudre. Avant chaque utilisation, assurez-vous que le récipient de lait en poudre est rempli entre les repères MIN et MAX.

- **Étape 1 :** Allumez la machine
- **Étape 2 :** Vérifiez que le réservoir de lait en poudre est rempli entre les niveaux MIN et MAX
- **Étape 3 :** Vérifiez le niveau d'eau dans le réservoir et remplissez-le si nécessaire
- **Étape 4 :** Si le voyant « Lait » est éteint, cela signifie que la machine a besoin d'être nettoyée et suivez donc les instructions de **l'étape 2.2**.
- **Étape 5 :** Appuyez sur le bouton de température **(4)** pour sélectionner la température souhaitée
- **Étape 6 :** Appuyez sur le bouton « mL » **(5)** pour sélectionner la quantité de lait que vous souhaitez préparer
- **Étape 7 :** Appuyez sur le bouton « g » **(6)** pour sélectionner la concentration du lait en fonction de la marque et du type de lait que vous utilisez. Pour savoir quels niveaux de concentration vous devez sélectionner, visitez la page :

<https://nuvitababy.com/pages/library-1180>

- **Étape 8 :** Appuyez sur le bouton de distribution de lait **(8)**.
- **Étape 9 :** Une fois le lait distribué, fermez le biberon et secouez-le pour vous assurer que le lait est complètement dissous, puis testez la température sur votre poignet avant de donner le biberon au bébé.



4. TABLEAU D'ÉQUIVALENCE DE CONCENTRATION DU LAIT EN POUDRE

- Chaque marque et type de lait en poudre nécessite un ajustement de concentration personnalisé.
- C'est pour cette raison que Nuvita a testé et continue de tester les différents types de lait en poudre commercialisés dans différents pays.
- Le tableau étant constamment mis à jour suite aux tests continus que Nuvita effectue sur ce produit en relation avec les différents types de lait, le tableau des concentrations peut être consulté en ligne sur le site www.nuvitababy.com.
- Le tableau montre les équivalences entre les quantités d'eau et le nombre de mesures de lait en poudre nécessaires pour différentes marques de lait, aidant ainsi les utilisateurs à sélectionner le dosage correct pour leur type spécifique de préparation lactée.
- Sur le tableau vous trouverez le niveau (de 1 à 10) à sélectionner, choisissez la bonne concentration pour préparer le biberon en appuyant sur le bouton « g » (6) :
<https://nuvitababy.com/pages/library-1180>



INFORMATIONS SUR LES LAITS SPÉCIAUX

Lattespresso, comme tous les préparateurs automatiques de lait artificiel, **n'est pas adapté pour traiter les soi-disant "laits spéciaux"**, formules étudiées pour répondre à des besoins particuliers comme les intolérances, allergies, coliques, constipation, reflux gastro-œsophagien, prématurité ou faible poids à la naissance, à utiliser exclusivement sur prescription médicale.

Ces formules ont en effet une **composition avec un pourcentage de graisses plus élevé que les laits artificiels courants** et risquent donc la formation de grumeaux avec des anomalies dans les dosages. Si pendant une période votre enfant doit être nourri avec un lait spécial, on suggère la préparation manuelle du biberon avec dosette.

5. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

5.1 Nettoyage quotidien

Avant de nettoyer l'appareil, éteignez-le et débranchez-le. Nous recommandons de nettoyer toutes les pièces lavables avant chaque remplissage du réservoir de lait en poudre. Laver à l'eau tiède savonneuse, rincer à l'eau claire et sécher soigneusement pour éviter la formation de germes de lait ou l'accumulation de résidus. N'utilisez pas d'éponges abrasives ni de détergents agressifs.

Les composants en plastique **NE PEUVENT PAS ÊTRE LAVÉS AU LAVE-VAISSELLE.**

5.2 Détartrage

Pour éviter le dépôt de calcaire, il est recommandé de procéder à un détartrage une fois par mois, selon les instructions suivantes :

1. Retirez le récipient de lait en poudre.
2. Retirez et videz le réservoir d'eau, puis remplissez-le avec 300 ml de vinaigre d'alcool blanc et 300 ml d'eau.
3. Remplacez le réservoir d'eau et placez un récipient de plus de 300 ml sous l'entonnoir.
4. Sélectionnez la température de 50°C et le volume d'eau de 300 ml, puis appuyez sur le bouton « eau uniquement ».
5. Videz le récipient et répétez après 20 minutes.
6. Videz, lavez et rincez le réservoir d'eau. Ensuite, remplissez-le d'eau sans dépasser le niveau MAX.
7. Procédez aux cycles de rinçage jusqu'à ce que le voyant du réservoir d'eau s'allume.
8. Enfin, nettoyez et séchez soigneusement l'entonnoir. Remplissez le réservoir d'eau et vous pourrez utiliser la machine à lait en poudre normalement.

6. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

6.1. INFORMATIONS TECHNIQUES

Poids	2.294 kg
Dimensions	H.35,5 x L20,6 x P22,7 cm
Régime	220V-240V, 50Hz
Puissance de chauffage	980W
Moteur	12V/0,7A
Pompe de réservoir d'eau	12V/0,3A
Modèle	1180

6.2. MESSAGES D'ERREUR

	ERREUR	SOLUTION
E 1	Indique que l'appareil détecte que la température de l'eau dans le réservoir est trop élevée.	Attendez que la température baisse.
E 2	Erreur de fonctionnement du moteur.	Éteignez l'appareil, débranchez-le du secteur, attendez quelques minutes puis rebranchez-le et rallumez-le. Si le problème persiste, contactez le support client.
E 3	Erreur dans le fonctionnement du capteur de température sur l'élément chauffant.	Éteignez l'appareil, débranchez-le du secteur, attendez quelques minutes puis rebranchez-le et rallumez-le. Si le problème persiste, contactez le support client.
E 4	Indique que le capteur photoélectrique ne fonctionne pas lorsque le moteur vibre.	Assurez-vous que l'appareil est placé sur une surface stable. Si le problème persiste, contactez le support client.
E 5	Indique une erreur dans le fonctionnement du capteur de température du réservoir d'eau.	Éteignez l'appareil, débranchez-le du secteur, attendez quelques minutes puis rebranchez-le et rallumez-le. Si le problème persiste, contactez le support client.

7. DÉPANNAGE

	CAUSES POSSIBLES	SOLUTIONS
7.1 L'appareil ne fonctionne pas et l'écran ne s'allume pas.	- Le produit n'est pas connecté. - Le bouton power est éteint (voyant rouge).	- Connectez l'appareil. - Appuyez sur le bouton d'alimentation. - Vérifiez que la connexion correspond à la tension de votre appareil.
7.2 Les boutons ne répondent pas.	- L'écran est en veille. - Le voyant « remplissage d'eau » est rouge. - Il n'y a pas assez d'eau dans le réservoir. - Le réservoir d'eau est mal positionné. - Le voyant « sortie de l'entonnoir » est rouge. - L'entonnoir est mal positionné ou manquant. - Le réservoir de lait en poudre est mal installé. - Lorsque seul le bouton « lait » ne répond pas, cela signifie que l'appareil a besoin d'être nettoyé, voir point 5.	- Appuyez sur le bouton d'alimentation - Ajouter de l'eau dans le réservoir - Installez correctement le réservoir d'eau - Remplacez l'entonnoir et assurez-vous qu'il est complètement inséré - Installez correctement le récipient à lait en poudre selon les instructions fournies - Remplissez le réservoir d'eau et appuyez sur le bouton « eau uniquement » pour laisser l'eau s'écouler dans le circuit. Le bouton « lait » deviendra blanc pour indiquer qu'il fonctionne maintenant.
7.3 L'appareil s'éteint pendant le fonctionnement.	- Il n'y a pas assez d'eau lors de la préparation. - Une partie est tombée lors de la préparation. - Lors de la préparation, la température dans le circuit dépasse la valeur programmée.	- Ajoutez de l'eau dans le réservoir d'eau. - Vérifiez que le réservoir de lait en poudre, la roue doseuse et le bloc d'arrêt de poudre sont correctement positionnés. - Assurez-vous que le réservoir d'eau et l'entonnoir sont correctement installés. - Appuyez sur le bouton « eau uniquement » pour vider l'eau et attendez quelques minutes.

7.4 L'appareil dose trop de lait en poudre.	- Le bloc anti-poussière n'est pas installé correctement. - Le numéro de réglage du lait en poudre est incorrect. - Le niveau de lait en poudre dans le récipient est trop bas. - Poudre collée aux parois de l'entonnoir.	- Assurez-vous que le bloc d'arrêt est bien positionné sous les encoches aux deux extrémités du récipient à lait en poudre et que la partie en silicone est correctement positionnée. - Choisissez le réglage correct en fonction de la marque et du type de lait en poudre. - Ajoutez du lait en poudre dans le récipient. - Après le nettoyage, vérifiez que l'entonnoir est complètement sec avant de le remonter.
7.5 L'appareil ne dose pas suffisamment de lait en poudre.	- La partie en silicone du bloc anti-poussière est mal positionnée. - Le numéro de réglage du lait en poudre est incorrect.	- Installez correctement le bloc anti-poussière en prenant soin de placer la pièce en silicone dans le trou du bac à poussière. - Choisissez le réglage correct en fonction de la marque et du type de lait en poudre.
7.6 L'eau ne coule pas.	Le réservoir d'eau est mal installé ou le niveau d'eau est insuffisant (le voyant « remplissage d'eau » est rouge)	Vérifiez le positionnement du réservoir d'eau et remplissez-le.
7.7 Accumulation de lait en poudre sur le couvercle de l'entonnoir et au fond du récipient à poudre.	Utilisation fréquente sans nettoyer ni sécher l'entonnoir. Le voyant « nettoyage de l'entonnoir » est rouge.	- Nettoyez l'entonnoir, son couvercle et séchez soigneusement chaque partie. - Nettoyez l'ouverture du bac à poussière avec un chiffon sec.
7.8 La température dans la bouteille ne correspond pas aux degrés °C programmés.	L'eau dans le réservoir est trop froide ou trop chaude.	Assurez-vous de mettre de l'eau à température ambiante de 20 à 25°C pour une utilisation optimale de l'appareil.

Si vous ne parvenez pas à résoudre les problèmes avec votre appareil à l'aide de ce guide de dépannage, accédez au site Web www.nuvitababy.com dans la zone de service client/ demande d'assistance.

GARANTIE – TERMES ET CONDITIONS

Ce produit est couvert par une garantie de 24 mois contre les défauts de fabrication, à compter de la date d'achat prouvée par reçu ou facture. En cas d'achat avec facture, la garantie légale est réduite à 12 mois. La garantie de 24 mois **ne couvre pas** les dommages résultant de l'usure normale du produit, les dommages esthétiques, les accessoires ou les consommables (par exemple les batteries, les têtes ou les composants sujets à usure). **Les batteries sont garanties pour une durée de 6 mois.**

ANNULATION DE LA GARANTIE : La garantie légale de 12/24 mois expire dans les cas suivants :

1. Le produit a été endommagé en raison d'une utilisation inappropriée et non conforme aux instructions du manuel.
2. Le produit a été modifié, altéré ou ouvert.
3. Le dysfonctionnement est dû à un entretien insuffisant des composants, accessoires ou fournitures (par exemple, oxydation, immersion de pièces électriques dans des liquides, résidus bloquant le capteur, fuite de liquide corrosif des batteries).

EXCLUSIONS DE GARANTIE : Sont exclus de la garantie légale de 24 mois :

1. Les frais de remplacement ou de réparation des pièces d'usure et ceux relatifs à l'entretien ordinaire du produit.
2. Les coûts et risques liés au transport du produit vers et depuis le point de vente ou le centre agréé de gestion de la garantie.
3. Dommages résultant d'une installation incorrecte ou d'une utilisation non conforme aux instructions du manuel.
4. Dommages causés par des catastrophes naturelles, des chutes, des chocs accidentels ou des conditions environnementales incompatibles avec le produit.
5. Défauts ayant un impact négligeable sur les performances du produit.

LIMITATIONS DE RESPONSABILITÉ :

Le fabricant, le distributeur et toutes les parties impliquées dans la vente du produit ne sont pas responsables des pertes économiques ou des dommages résultant du dysfonctionnement du produit. Conformément à la législation applicable, ils ne sont pas responsables des dommages directs ou indirects, de la perte de revenus, d'économies ou d'autres conséquences découlant de l'utilisation ou de l'impossibilité d'utiliser le produit et/ou la documentation associée (papier ou électronique), y compris le manque de service.

Pour plus de détails sur le service d'assistance, veuillez consulter les Conditions de Vente disponibles sur le site www.nuvitababy.com.

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des Nuvita Lattespresso 1180 Instant-Flaschenbereiters. Dieses benutzerfreundliche, intuitive und schnelle Gerät wird Ihr Verbündeter bei der Zubereitung von Fläschchen für Ihr Baby sein und garantiert Einfachheit und Sicherheit bei der Fläschchenzubereitung. Lesen Sie vor der Verwendung des Geräts alle Anweisungen in diesem Handbuch sorgfältig durch. Bitte bewahren Sie dieses Handbuch an einem sicheren Ort auf, da es wichtige Informationen enthält.

SICHERHEITSHINWEISE

BEI DER VERWENDUNG DES GERÄTS, INSBESONDERE IN ANWESENHEIT VON KINDERN, MÜSSEN EINIGE GRUNDLEGENDE VORSICHTSMASSNAHMEN BEACHTET WERDEN, UM DAS RISIKO VON BRÄNDEN, STROMSCHLÄGEN UND VERLETZUNGEN ZU VERRINGERN:

1. Stellen Sie sicher, dass die verwendete elektrische Leistung der auf dem Geräteetikett angegebenen entspricht.
2. Trennen Sie das Gerät immer vom Stromnetz, wenn es unbeaufsichtigt bleibt und bevor Sie die Komponenten zusammenbauen, demontieren oder reinigen.
3. Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie es ausstecken.
4. Stellen Sie das Gerät immer auf einer geeigneten, sauberen, trockenen und ebenen Fläche außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
5. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Öfen, Öfen usw. auf.
6. Waschen Sie Ihre Hände gründlich, bevor Sie die Nahrung Ihres Babys anfassen.
7. Das Gerät funktioniert nur mit Wasser. Verwenden Sie keine andere Flüssigkeit als Wasser. Es wird empfohlen, abgekochtes und dann auf Raumtemperatur abgekühltes Wasser oder Mineralwasser zu verwenden.
8. Gießen Sie niemals kochendes oder sehr heißes Wasser in den Wassertank.
9. Die angezeigten Temperaturen können je nach äußeren Faktoren variieren. Bevor Sie Ihrem Baby etwas zu trinken geben, prüfen Sie die Temperatur der Nahrung, indem Sie ein paar Tropfen auf die Innenseite Ihres Handgelenks träufeln.
10. Dieses Gerät ist für den Hausgebrauch bestimmt
11. Das Gerät kann von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
12. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Reinigung und Benutzerwartung sollten nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt. Bewahren Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.

13. Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch, ob das verwendete Zubehör unbeschädigt ist. Verwenden Sie sie nicht erneut, wenn das geringste Anzeichen von Zerbrechlichkeit oder Beschädigung auftritt.
14. Stellen Sie vor jedem Gebrauch sicher, dass das verwendete Zubehör richtig positioniert und verriegelt ist.
15. Benutzen Sie das Gerät nicht für andere Zwecke als den vorgesehenen Zweck.
16. Bewegen, kippen, entleeren oder füllen Sie das Gerät nicht, während es in Betrieb ist.
17. Tauchen Sie das Gerät nicht in Flüssigkeiten.
18. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder ähnlich qualifiziertem Personal ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
19. Wenn Sie eine Fehlfunktion des Geräts feststellen, stellen Sie die Verwendung sofort ein.
20. Versuchen Sie nicht, das Gerät zu öffnen oder zu zerlegen, da sonst die Garantie erlischt.
21. Einzelheiten zur Reinigung von Oberflächen, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen, finden Sie in den „**REINIGUNGSANWEISUNGEN**“ in diesem Handbuch.
22. Die Oberfläche des Heizelements unterliegt nach dem Gebrauch einer Restwärme.

WICHTIG: Wir informieren Sie darüber, dass alle Modifikationen und Änderungen, die von anderen Personen als dem technischen Kundendienst dieses Geräts vorgenommen werden, nicht von der Garantie abgedeckt sind.

ACHTUNG: Das Produkt wurde kurz vor dem Verpacken getestet. Dieser Werkstest ist nützlich, um die einwandfreie Funktion des Geräts zu überprüfen. Wenn Sie also Spuren von Wasser finden, bedeutet dies nicht, dass das Produkt verwendet wurde, sondern dass es getestet wurde.

ABBILDUNG 1: BESCHREIBUNG DER KOMPONENTEN

1. Wassertank
2. Milchpulverbehälter
3. Deckel für Milchpulverbehälter
4. Dosierradblock
5. Dosierrad für Milchpulver
6. Bedienfeld
7. Trichterdeckel
8. Trichter
9. Tropferunterstützung

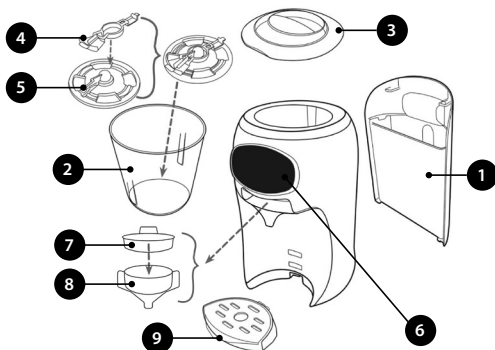
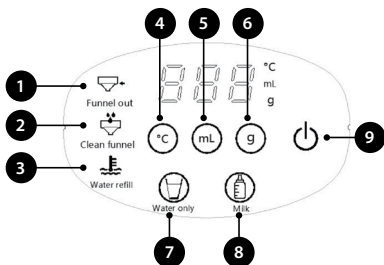
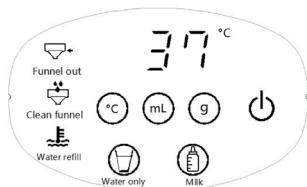


ABBILDUNG 2: BESCHREIBUNG DES BEDIENFELDES

1. Warnleuchte, dass der Trichter nicht richtig positioniert ist. Positionieren Sie den Trichter richtig.
2. Warnleuchte, dass der Trichter gereinigt werden muss. Dieses Licht leuchtet alle 4 Flaschen auf. Entfernen Sie den Trichter, waschen Sie ihn, trocknen Sie ihn gründlich ab und setzen Sie ihn wieder ein.
3. Warnleuchte für unzureichenden Wasserstand. Füllen Sie den Wassertank.
4. Taste zum Einstellen der gewünschten Milchttemperatur.
5. Taste zum Einstellen der gewünschten Milchmenge.
6. Einstellknopf für die Milchpulverkonzentration (siehe Abschnitt 2.2).
7. Taste zur Ausgabe nur von Wasser.
8. Starttaste für die Milchzubereitung.
9. Ein-/Aus-Taste.



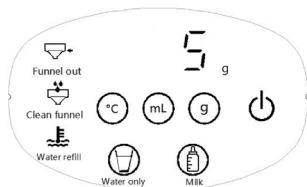
BILDSCHIRMINFORMATIONEN



Zeigt 22°C, 37°C, 42°C oder 50°C an



Anzeige der Wassermenge 60-90-120-150-180-210-240-270-300 ml



Zeigt die Staubkonzentration zwischen 1 und 10 an

TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

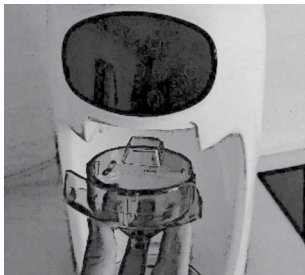
- Mit diesem Gerät können Sie eine Flasche zwischen 10 und 30 Sekunden mit Wasser bei einer Raumtemperatur von etwa 22 °C zubereiten und Körpertemperatur bei 37 °C erreichen, heiß bei 42 °C und nur Wasser bei 50 °C. Wir empfehlen, die zubereitete Milch innerhalb einer Stunde zu verbrauchen.
- Alle Flaschengrößen sind mit dem Gerät kompatibel, um 60 ml, 90 ml, 120 ml, 150 ml, 180 ml, 210 ml, 240 ml, 270 ml oder 300 ml zu dosieren.
- Das Fassungsvermögen des Wassertanks beträgt 1,3 l.
- Das Fassungsvermögen des Milchpulvertanks beträgt 400g.
- Mit dem Gerät können Sie die Konzentration des Milchpulvers zwischen 1 und 10 gemäß der auf unserer Website veröffentlichten Tabelle wählen:
<https://nuvitababy.com/pages/library-1180> →
- Der Milchpulvertank besteht aus antistatischem Kunststoffmaterial, um zu verhindern, dass Pulver an den Wänden haften bleibt.
- Am Ende des Zyklus signalisiert das Gerät Informationen über das Display und/oder akustische Warnungen.
- Aus hygienischen Gründen muss der Trichter des Geräts alle 4 Flaschenzubereitungen gereinigt werden, um jegliches Risiko von Milchkeimen zu vermeiden. Siehe Reinigungsanweisungen in diesem Handbuch.
- Die letzte Programmierung bleibt gespeichert, um sie beim nächsten Mal einfacher verwenden zu können.
- Bei einer Temperatureinstellung von 50° ist die Milchtaste deaktiviert und nicht funktionsfähig.



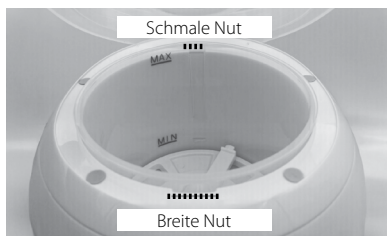
GEBRAUCHSANLEITUNG

1. MONTAGE UND ERSTE VERWENDUNG

- **SCHRITT 1.1.** Reinigen Sie alle Teile vor dem ersten Gebrauch mit warmem Seifenwasser, spülen Sie sie mit klarem Wasser ab und stellen Sie sicher, dass sie vor dem Zusammenbau vollständig trocken sind. Die zu reinigenden Teile sind (siehe Abbildung 1): **(1)** Wassertank; **(2)** Milchpulverbehälter; **(3)** Deckel des Milchpulverbehälters; **(4)** Dosierradsperre; **(5)** Milchpulver-Dosierrad; **(7)** Trichterdeckel; **(8)** Trichter; **(9)** Tropferunterstützung. **WICHTIG:** Bitte beachten Sie, dass der Aufkleber im Trichter vor der Verwendung entfernt werden muss.
- **SCHRITT 1.2.** Montieren Sie den Trichter und den Trichterdeckel, indem Sie sie durch die Kunststoffführungen schieben. Achten Sie dabei darauf, sie nicht mit Gewalt aufzudrücken, da die Führungen dadurch beschädigt werden. Führen Sie sie in den dafür vorgesehenen Schlitz des Trichters ein und schieben Sie sie nach innen und dann nach oben.
- **SCHRITT 1.3.** Setzen Sie den Milchpulverbehälter entsprechend den Führungen auf beiden



Seiten in sein Fach ein. In der Milchbehälterstation gibt es 2 Rillen, eine schmalere hinten und eine breitere vorne. Diese Rillen entsprechen zwei gleich großen Vorsprüngen im Milchbehälter. Achten Sie darauf, den Milchpulverbehälter nicht verkehrt herum einzusetzen. Das Loch im Milchpulverbehälter muss zum Loch im Gerät zeigen.



- **SCHRITT 1.4.** Setzen Sie den Dosierradblock (4) über das Dosierrad (5) und positionieren Sie ihn so, dass die Silikonborste nach unten zeigt und sich in einem der Löcher im Messrad befindet.



• **SCHRITT 1.5.**

1. Erste Vorbereitung:

- (**Schritt 1.3 und Schritt 1.4**) abgeschlossen haben.
- Der Milchpulverbehälter muss bereits in seinem Fach platziert sein.

2. Dosierrad einsetzen:

- Nehmen Sie das Dosierrad mit dem vormontierten Block und befolgen Sie dabei die Anweisungen in **Schritt 1.4**.
- Schauen Sie sich den Dosierradblock an: Sie werden feststellen, dass er zwei gegenüberliegende seitliche Vorsprünge aufweist.

3. Ausrichtung und Positionierung:

- Identifizieren Sie zwei Rillen am Milchpulverbehälter, die den Vorsprüngen am Radblock entsprechen.
- Setzen Sie das Rad in den Behälter ein und achten Sie darauf, dass die Vorsprünge einige Zentimeter rechts von den Rillen liegen (so groß wie die Vorsprünge).



4. Festsetzung:

- Drehen Sie das Dosierrad gegen den Uhrzeigersinn.
- Drehen Sie es weiter, bis Sie ein Klicken hören: Dies zeigt an, dass die Vorsprünge richtig im Behälter eingerastet sind.

5. Endkontrolle:

- Überprüfen Sie sorgfältig, ob alle Teile richtig positioniert und zusammengefügt sind.
- Erst nach dieser Kontrolle können Sie mit dem Einfüllen des Milchpulvers fortfahren.

- **SCHRITT 1.6.** Füllen Sie den Milchbehälter bis zur Markierung MIN und MAX mit dem Pulver und verschließen Sie ihn mit dem Behälterdeckel.



- **SCHRITT 1.7.** Füllen Sie den Wassertank mit Mineralwasser oder abgekochtem und abgekühltem Wasser. Überschreiten Sie nicht die MAX-Marke. Setzen Sie dann den Wassertank auf den Sockel des Geräts.



- **SCHRITT 1.8.** Setzen Sie die beiden Teile des Tropfhalters zusammen und stecken Sie ihn dann je nach Flaschengröße in eine der drei Kerben am Gerät. Für größere Flaschen können Sie die Tropfschale herausnehmen.
- **SCHRITT 1.9 ERSTE VERWENDUNG.** Stellen Sie vor dem ersten Gebrauch nach dem Zusammenbau des Geräts einen Behälter unter den Trichter und drücken Sie die Taste „Nur Wasser“. Das Gerät gießt ca. 60 ml Wasser aus. Wenn Sie fertig sind, wählen Sie 42 °C, dann 300 ml und drücken Sie dann die Taste „Nur Wasser“, um die Reinigungsfunktion abzuschließen. Sie können das Gerät jetzt normal verwenden.



2. START- UND REINIGUNGSFUNKTION

- **SCHRITT 2.1** Stellen Sie das Gerät auf eine ebene und stabile Arbeitsfläche und schließen Sie es an eine Steckdose an. Ein akustisches Signal ertönt, um den Anschluss an das Stromnetz zu bestätigen. Drücken Sie den Netzschalter, um es einzuschalten.
- **SCHRITT 2.2** Alle 4 Ausgaben ist das Gerät so programmiert, dass es die Reinigungsfunktion aktiviert. Bis auf die Milchausgabe sind alle Funktionen aktivierbar. Um es wieder zu aktivieren, müssen Sie Folgendes reinigen:
 - Stellen Sie sicher, dass der Wassertank voll ist
 - Stellen Sie einen Behälter unter den Trichter
 - Drücken Sie die Taste „Nur Wasser“ und das Gerät gießt ca. 60 ml Wasser aus
 - Das Licht der „Milch“-Taste leuchtet auf, um anzuzeigen, dass die Reinigung abgeschlossen ist
 - Sie können das Gerät jetzt normal verwenden

3. VORBEREITUNG DER FLASCHE

Stellen Sie vor der Zubereitung einer Flasche sicher, dass der Wassertank mit Wasser bei Raumtemperatur (20 bis 25 °C) gefüllt ist, um eine optimale Nutzung des Geräts zu gewährleisten. Wir empfehlen die Verwendung von abgekochtem und anschließend abgekühltem Wasser oder für Neugeborene geeignetes Mineralwasser. Überschreiten Sie nicht die MAX-Markierung am Wassertank.

ACHTUNG: Das Gerät erkennt keinen Milchpulvermangel im Pulverbehälter. Stellen Sie vor jedem Gebrauch sicher, dass der Milchpulverbehälter zwischen den Markierungen MIN und MAX gefüllt ist.

- **Schritt 1:** Schalten Sie die Maschine ein.
- **Schritt 2:** Überprüfen Sie, ob der Milchpulvertank zwischen den Füllständen MIN und MAX gefüllt ist.
- **Schritt 3:** Überprüfen Sie den Wasserstand im Tank und füllen Sie ihn bei Bedarf auf
- **Schritt 4:** Wenn die „Milch“-Leuchte aus ist, bedeutet dies, dass die Maschine gereinigt werden muss. Befolgen Sie daher die Anweisungen in **Schritt 2.2**.
- **Schritt 5:** Drücken Sie die Temperaturtaste **(4)**, um die gewünschte Temperatur auszuwählen.
- **Schritt 6:** Drücken Sie die „mL“-Taste **(5)**, um die Milchmenge auszuwählen, die Sie zubereiten möchten.
- **Schritt 7:** Drücken Sie die Taste „g“ **(6)**, um die Milchkonzentration entsprechend der von Ihnen verwendeten Milchmarke und -sorte auszuwählen. Um herauszufinden, welche Konzentrationsstufen Sie auswählen müssen, besuchen Sie die Seite:
<https://nuvitababy.com/pages/library-1180> →
- **Schritt 8:** Drücken Sie die Milchausgabetaste **(8)**.
- **Schritt 9:** Sobald die Milch ausgegeben wurde, schließen Sie die Flasche und schütteln Sie sie, um sicherzustellen, dass sich die Milch vollständig aufgelöst hat. Testen Sie dann die Temperatur an Ihrem Handgelenk, bevor Sie die Flasche dem Baby geben.



4. ÄQUIVALENZTABELLE DER MILCHPULVERKONZENTRATION

ACHTUNG: SEHR WICHTIG!

- Jede Milchpulvermarke und -sorte erfordert eine individuelle Konzentrationsanpassung.
- Aus diesem Grund hat Nuvita die verschiedenen Arten von Milchpulver, die in verschiedenen Ländern vermarktet werden, getestet und testet dies auch weiterhin.
- Da die Tabelle aufgrund der kontinuierlichen Tests, die Nuvita an diesem Produkt in Bezug auf die verschiedenen Milchsorten durchführt, ständig aktualisiert wird, kann die Konzentrationstabelle online auf der Website www.nuvitababy.com eingesehen werden.
- Die Tabelle zeigt Äquivalenzen zwischen den Wassermengen und der Anzahl der benötigten Messlöffel Milchpulver für verschiedene Milchmarken und hilft Benutzern, die richtige Dosierung für ihre spezifische Milchformel zu wählen.
- In der Tabelle finden Sie die auszuwählende Stufe (von 1 bis 10). Wählen Sie die richtige Konzentration für die Zubereitung der Flasche aus, indem Sie die Taste „g“ (6) drücken:

<https://nuvitababy.com/pages/library-1180>



INFORMATIONEN ÜBER SPEZIALNAHRUNGEN

Lattespresso ist, wie alle automatischen Zubereiter für Säuglingsnahrung, **nicht geeignet für die Verarbeitung sogenannter „Spezialnahrungen“**, Formeln, die entwickelt wurden, um besonderen Bedürfnissen wie Unverträglichkeiten, Allergien, Koliken, Verstopfung, gastroösophagealem Reflux, Frühgeburtlichkeit oder niedrigem Geburtsgewicht gerecht zu werden, die ausschließlich auf ärztliche Verschreibung verwendet werden dürfen.

Diese Formeln haben nämlich eine **Zusammensetzung mit einem höheren Fettanteil als gewöhnliche Säuglingsnahrung** und bergen daher das Risiko der Klumpenbildung mit Dosierungsanomalien. Wenn Ihr Kind für eine gewisse Zeit mit einer Spezialnahrung gefüttert werden muss, wird die manuelle Zubereitung der Flasche mit Messlöffel empfohlen.

5. REINIGUNG UND WARTUNG

5.1 Tägliche Reinigung

Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung aus und ziehen Sie den Netzstecker. Wir empfehlen, vor jedem Befüllen des Milchpulverbehälters alle abwaschbaren Teile zu reinigen. Mit warmem Seifenwasser waschen, mit klarem Wasser abspülen und gründlich trocknen, um die Bildung von Milchkeimen oder die Ansammlung von Rückständen zu vermeiden. Verwenden Sie keine scheuernden Schwämme oder aggressive Reinigungsmittel.

Die Kunststoffteile können nicht in der Spülmaschine gewaschen werden.

5.2 Entkalken

Um Kalkablagerungen vorzubeugen, wird empfohlen, das Gerät einmal im Monat gemäß den folgenden Anweisungen zu entkalken:

1. Nehmen Sie den Milchpulverbehälter heraus.
2. Nehmen Sie den Wassertank heraus, leeren Sie ihn und füllen Sie ihn dann mit 300 ml weißem Alkoholesig und 300 ml Wasser.
3. Ersetzen Sie den Wassertank und stellen Sie einen Behälter mit mehr als 300 ml unter den Trichter.
4. Wählen Sie die Temperatur von 50 °C und die Wassermenge von 300 ml und drücken Sie dann die Taste „Nur Wasser“.
5. Leeren Sie den Behälter und wiederholen Sie den Vorgang nach 20 Minuten.
6. Leeren, waschen und spülen Sie den Wassertank. Füllen Sie es dann mit Wasser, ohne den MAX-Füllstand zu überschreiten.
7. Führen Sie die Spülzyklen durch, bis die Wassertankleuchte aufleuchtet.
8. Zum Schluss reinigen und trocknen Sie den Trichter gründlich. Füllen Sie den Tank mit Wasser und Sie können den Milchpulverbereiter normal verwenden.

6. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

6.1. TECHNISCHE INFORMATIONEN

Gewicht	2.294 kg
Abmessungen	H.35,5 x L20,6 x T.22,7 cm
Diät	220V-240V, 50Hz
Heizleistung	980W
Motor	12V/0,7A
Wassertankpumpe	12V/0,3A
Modell	1180

6.2. FEHLERMELDUNGEN

	FEHLER	LÖSUNG
E1	Zeigt an, dass das Gerät erkennt, dass die Wassertemperatur im Tank zu hoch ist.	Warten Sie, bis die Temperatur sinkt
E2	Motorbetriebsfehler.	Schalten Sie das Gerät aus, trennen Sie es vom Stromnetz, warten Sie einige Minuten, schließen Sie es dann wieder an und schalten Sie es wieder ein. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an den Kundendienst.
E3	Fehler im Betrieb des Temperatursensors am Heizelement.	Schalten Sie das Gerät aus, trennen Sie es vom Stromnetz, warten Sie einige Minuten, schließen Sie es dann wieder an und schalten Sie es wieder ein. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an den Kundendienst.
E4	Zeigt an, dass der fotoelektrische Sensor nicht funktioniert, wenn der Motor vibriert.	Stellen Sie sicher, dass das Gerät auf einer stabilen Oberfläche steht. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an den Kundendienst.
E5	Zeigt einen Fehler im Betrieb des Wassertanktemperatursensors an.	Schalten Sie das Gerät aus, trennen Sie es vom Stromnetz, warten Sie einige Minuten, schließen Sie es dann wieder an und schalten Sie es wieder ein. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an den Kundendienst.

7. FEHLERBEHEBUNG

	MÖGLICHE URSACHEN	LÖSUNGEN
7.1 Das Gerät funktioniert nicht und der Bildschirm lässt sich nicht einschalten.	• Das Produkt ist nicht angeschlossen. • Der Netzschalter ist aus (rotes Licht).	• Schließen Sie das Gerät an. • Drücken Sie den Netzschalter. • Überprüfen Sie, ob der Anschluss mit der Spannung Ihres Geräts übereinstimmt.
7.2 Die Tasten reagieren nicht.	• Der Bildschirm befindet sich im Standby-Modus. • Die Anzeige „Wasser füllen“ leuchtet rot. • Es ist nicht genug Wasser im Tank. • Der Wassertank ist schlecht positioniert. • Das Licht „Trichter aus“ leuchtet rot. • Der Trichter ist schlecht positioniert oder fehlt. • Der Milchpulverbehälter ist falsch installiert. • Wenn nur die Taste „Milch“ nicht reagiert, muss das Gerät gereinigt werden, siehe Punkt 5.	• Drücken Sie den Netzschalter • Füllen Sie Wasser in den Tank • Installieren Sie den Wassertank korrekt • Setzen Sie den Trichter wieder ein und stellen Sie sicher, dass er vollständig eingesetzt ist • Installieren Sie den Milchpulverbehälter korrekt gemäß den mitgelieferten Anweisungen • Füllen Sie den Tank mit Wasser und drücken Sie die Taste „Nur Wasser“, damit das Wasser durch den Kreislauf fließen kann. Die „Milch“-Taste wird weiß, um anzuzeigen, dass sie jetzt funktioniert.
7.3 Das Gerät schaltet während des Betriebs ab.	• Bei der Zubereitung ist nicht genügend Wasser vorhanden. • Ein Teil davon ist bei der Zubereitung abgefallen. • Während der Zubereitung überschreitet die Temperatur im Kreislauf den programmierten Wert.	• Füllen Sie Wasser in den Wassertank. • Überprüfen Sie, ob der Milchpulverbehälter, das Dosierrad und der Pulverstopfblock richtig positioniert sind. • Stellen Sie sicher, dass der Wassertank und der Trichter korrekt installiert sind. • Drücken Sie die Taste „Nur Wasser“, um das Wasser abzulassen, und warten Sie einige Minuten.

7.4 Das Gerät dosiert zu viel Milchpulver.	• Der Staubstoppblock ist nicht richtig installiert. • Die Nummer der Milchpulvereinstellung ist falsch. • Der Milchpulverstand im Behälter ist zu niedrig. • Pulver klebte an den Wänden des Trichters.	• Stellen Sie sicher, dass der Anschlagblock sicher unter den Kerben an beiden Enden des Milchpulverbehälters sitzt und dass das Silikonteil richtig positioniert ist. • Wählen Sie je nach Marke und Art des Milchpulvers die richtige Einstellung. • Geben Sie Milchpulver in den Behälter. • Überprüfen Sie nach der Reinigung, ob der Trichter vollständig trocken ist, bevor Sie ihn wieder zusammenbauen.
7.5 Das Gerät dosiert nicht genügend Milchpulver.	• Der Silikonteil des Staubstoppblocks ist falsch positioniert. • Die Nummer der Milchpulvereinstellung ist falsch.	• Installieren Sie den Staubstoppblock korrekt und achten Sie darauf, dass das Silikonteil in der Öffnung des Staubbehälters sitzt. • Wählen Sie je nach Marke und Art des Milchpulvers die richtige Einstellung.
7.6 Das Wasser fließt nicht.	• Der Wassertank ist falsch installiert oder der Wasserstand reicht nicht aus (die Anzeige „Wasser einfüllen“ leuchtet rot).	• Überprüfen Sie die Positionierung des Wassertanks und füllen Sie ihn.
7.7 Ansammlung von Milchpulver am Deckel des Trichters und am Boden des Pulverbehälters.	• Häufiger Gebrauch ohne Reinigung und Trocknung des Trichters. Die Leuchte „Trichterreinigung“ leuchtet rot.	• Reinigen Sie den Trichter und seinen Deckel und trocknen Sie jeden Teil gründlich ab. • Reinigen Sie die Öffnung des Staubbehälters mit einem trockenen Tuch.
7.8 Die Temperatur in der Flasche entspricht nicht den programmierten Grad °C.	• Das Wasser im Tank ist zu kalt oder zu heiß.	• Stellen Sie sicher, dass das Wasser eine Raumtemperatur von 20 bis 25 °C hat, damit das Gerät optimal genutzt werden kann.

Wenn Sie Probleme mit Ihrem Gerät mithilfe dieser Anleitung zur Fehlerbehebung nicht lösen können, besuchen Sie die Website www.nuvitababy.com im Bereich Kundendienst/Supportanfragen.

GARANTIE - ALLGEMEINE GESCHÄFTSBEDINGUNGEN

Für dieses Produkt gilt eine 24-monatige Garantie auf Herstellungsfehler, beginnend ab dem durch Quittung oder Rechnung nachgewiesenen Kaufdatum. Beim Kauf auf Rechnung verkürzt sich die gesetzliche Gewährleistung auf 12 Monate. Von der 24-monatigen Garantie **ausgeschlossen sind** Schäden, die auf normale Abnutzung des Produkts, kosmetische Schäden, Zubehör oder Verbrauchsmaterialien (z. B. Batterien, Köpfe oder Verschleißteile) zurückzuführen sind. **Für Batterien gilt eine Garantie von 6 Monaten.**

ERLÖSCHEN DER GARANTIE: Die gesetzliche Garantie von 12/24 Monaten erlischt in den folgenden Fällen:

1. Das Produkt wurde durch unsachgemäßen Gebrauch, der nicht den Anweisungen im Handbuch entspricht, beschädigt.
2. Das Produkt wurde verändert, manipuliert oder geöffnet.
3. Die Fehlfunktion ist auf eine unzureichende Wartung der Komponenten, Zubehörteile oder Verbrauchsmaterialien zurückzuführen (z. B. Oxidation, Eintauchen elektrischer Teile in Flüssigkeiten, Rückstände, die den Sensor blockieren, Austreten ätzender Flüssigkeit aus den Batterien).

GARANTIEAUSSCHLÜSSE: Von der 24-monatigen gesetzlichen Gewährleistung sind folgende Leistungen ausgeschlossen:

1. Die Kosten für den Ersatz oder die Reparatur von Verschleißteilen sowie die Kosten für die normale Wartung des Produkts.
2. Die Kosten und Risiken im Zusammenhang mit dem Transport des Produkts zur und von der Verkaufsstelle oder dem autorisierten Zentrum für das Garantiemanagement.
3. Schäden, die durch falsche Installation oder unsachgemäßen Gebrauch entstehen, der nicht den Anweisungen im Handbuch entspricht.
4. Schäden, die durch Naturkatastrophen, Stürze, versehentliche Stöße oder mit dem Produkt unvereinbare Umweltbedingungen verursacht wurden.
5. Mängel, die einen vernachlässigbaren Einfluss auf die Produktleistung haben.

HAFTUNGSBESCHRÄNKUNGEN:

Der Hersteller, der Händler und alle am Verkauf des Produkts beteiligten Parteien haften nicht für wirtschaftliche Verluste oder Schäden, die aus einer Fehlfunktion des Produkts resultieren. Gemäß der geltenden Gesetzgebung haften sie nicht für direkte oder indirekte Schäden, Einkommensverluste, entgangene Einsparungen oder andere Folgen, die sich aus der Nutzung oder der Unmöglichkeit der Nutzung des Produkts und/oder der zugehörigen Dokumentation (in Papierform oder elektronisch) ergeben, einschließlich mangelnder Serviceleistungen.

Weitere Einzelheiten zum Kundendienst finden Sie in den Verkaufsbedingungen auf der Website www.nuvitababy.com.

Parabéns pela compra do preparador instantâneo de biberões Nuvita Lattespresso 1180. Este aparelho fácil de usar, intuitivo e rápido será o seu aliado na preparação de biberões para o seu bebé, garantindo simplicidade e segurança na preparação dos biberões. Antes de usar o aparelho, leia cuidadosamente todas as instruções neste manual. Mantenha este manual num local seguro, pois contém informações importantes.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

AO USAR O APARELHO, ESPECIALMENTE NA PRESENÇA DE CRIANÇAS, É NECESSÁRIO SEGUIR ALGUMAS PRECAUÇÕES BÁSICAS PARA REDUZIR O RISCO DE INCÊNDIO, CHOQUE ELÉTRICO E LESÕES PESSOAIS:

1. Certifique-se de que a potência elétrica utilizada corresponde à indicada na etiqueta do aparelho.
2. Desligue sempre o aparelho da tomada se o deixar sem vigilância e antes de montar, desmontar ou limpar componentes.
3. Desligue o aparelho antes de o desligar da tomada.
4. Coloque sempre o aparelho sobre uma superfície adequada, limpa, seca e plana, fora do alcance das crianças.
5. Não coloque o aparelho perto de fontes de calor, como fogões, fornos, etc.
6. Lave bem as mãos antes de manusear a comida do seu bebé.
7. O aparelho funciona apenas com água. Não utilize qualquer outro líquido para além de água. Recomenda-se a utilização de água fervida e depois arrefecida à temperatura ambiente ou água mineral.
8. Nunca deite água a ferver ou muito quente para o depósito de água.
9. As temperaturas apresentadas podem variar em função de fatores externos. Antes de dar de beber ao seu filho, verifique a temperatura da comida colocando algumas gotas no interior do pulso.
10. Este aparelho destina-se a uso doméstico.
11. O aparelho pode ser utilizado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, desde que supervisionadas ou instruídas sobre a utilização segura do aparelho e compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho.
12. Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos, desde que supervisionadas ou instruídas sobre a utilização segura do aparelho e compreendam os perigos envolvidos. A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser efetuadas por crianças, a menos que tenham mais de 8 anos e estejam sob supervisão. Mantenha o aparelho e o respetivo cabo fora do alcance das crianças com menos de 8 anos.
13. Antes de cada utilização, verifique se os acessórios utilizados não estão danificados. Não os volte a utilizar ao mínimo sinal de fragilidade ou deterioração.

14. Antes de cada utilização, certifique-se de que os acessórios utilizados estão corretamente posicionados e bloqueados.
15. Não utilize o aparelho para outros fins que não os previstos.
16. Não mova, incline, esvazie ou encha o aparelho enquanto estiver em funcionamento.
17. Não mergulhe o aparelho em líquidos.
18. Se o cabo de alimentação estiver danificado, deverá ser substituído pelo fabricante, pelo seu agente de assistência ou por uma pessoa igualmente qualificada para evitar riscos.
19. Se ocorrer algum mau funcionamento do aparelho, interrompa imediatamente a utilização.
20. Não tente abrir ou desmontar o aparelho, caso contrário a garantia será anulada.
21. Para obter detalhes sobre como limpar superfícies em contacto com alimentos, consulte as **"INSTRUÇÕES DE LIMPEZA"** neste manual.
22. A superfície do elemento de aquecimento está sujeita a calor residual após a utilização.

IMPORTANTE: Quaisquer modificações e alterações efetuadas por pessoas que não sejam do serviço técnico deste aparelho não serão cobertas pela garantia.

ATENÇÃO: o produto foi testado imediatamente antes de ser embalado. Este teste de fábrica é útil para verificar o perfeito funcionamento do aparelho. Assim, se encontrar vestígios de água, ISTO NÃO SIGNIFICA QUE O PRODUTO FOI UTILIZADO, MAS QUE FOI TESTADO.

FIGURA 1: DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES

1. Tanque de Água
2. Recipiente para Leite em Pó
3. Tampa do Recipiente para Leite em Pó
4. Bloco da Roda Doseadora
5. Roda Doseadora de Leite em Pó
6. Painel de Controlo
7. Tampa do Funil
8. Funil
9. Suporte da Bandeja de Gotejamento

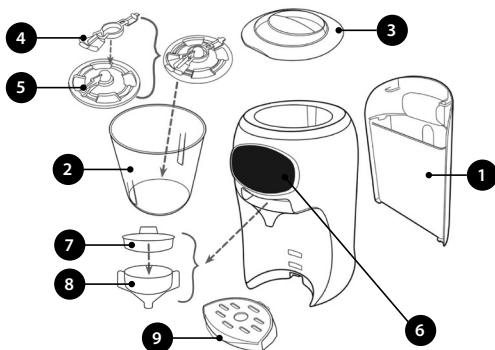


FIGURA 2: DESCRIÇÃO DO PAINEL DE CONTROLE

1. Luz de aviso de que o funil não está corretamente posicionado. Reposicione o funil corretamente.

2. Luz de aviso de que o funil necessita de limpeza. Esta luz acenderá a cada 4 garrafas. Retire o funil, lave-o, seque-o bem e volte a colocá-lo.

3. Luz de aviso de nível baixo de água. Encha o reservatório de água.

4. Botão para definir a temperatura desejada do leite.

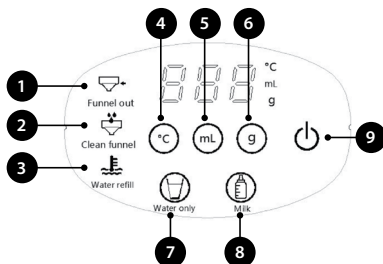
5. Botão para definir a quantidade de leite desejada.

6. Botão para definir a concentração de leite em pó (consulte o parágrafo 2.2).

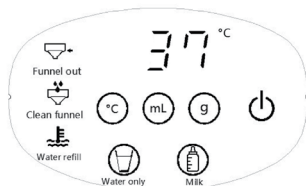
7. Botão para distribuição apenas de água.

8. Botão para iniciar a preparação do leite.

9. Botão de ligar/desligar.



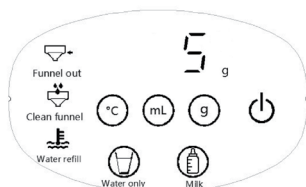
INFORMAÇÕES DA TELA



Apresenta 22°C, 37°C, 42°C ou 50°C



Ver quantidade de água 60-90-120-150-180-210-240-270-300ml



Apresenta o nível de concentração de poeira entre 1 e 10

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

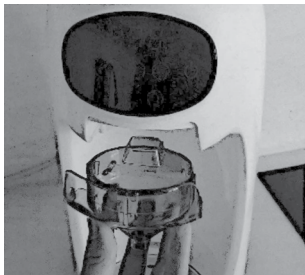
- Este dispositivo permite preparar um biberão em 10 a 30 segundos com água a uma temperatura ambiente de aproximadamente 22°C, atingindo uma temperatura corporal de 37°C, morna a 42°C e apenas água a 50°C. Recomenda-se consumir o leite preparado no prazo de uma hora.
- Todos os tamanhos de biberão são compatíveis com o aparelho, dispensando 60ml, 90ml, 120ml, 150ml, 180ml, 210ml, 240ml, 270ml ou 300ml.
- A capacidade do reservatório de água é de 1,3L.
- A capacidade do reservatório de leite em pó é de 400g.
- O dispositivo permite selecionar a concentração de leite em pó entre 1 e 10, de acordo com a tabela publicada no nosso site:
<https://nuvitababy.com/pages/library-1180>
- O reservatório de leite em pó é feito de material plástico antiestático para evitar que o pó se agarre às paredes.
- O aparelho sinaliza a informação através do visor e/ou avisos sonoros no final do ciclo.
- Por motivos de higiene, o aparelho exige a limpeza do funil a cada 4 preparações de biberões, para evitar qualquer risco de germes no leite. Consulte as instruções de limpeza neste manual.
- A última programação permanece na memória para facilitar a utilização da próxima vez.
- O botão de leite está desativado e não funciona quando a temperatura está definida para 50°C.



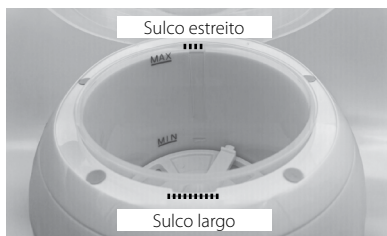
INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

1. MONTAGEM E PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

- **PASSO 1.1.** Antes da primeira utilização, limpe todas as peças com água morna e sabão, enxague com água limpa e certifique-se de que estão completamente secas antes da montagem. As peças que necessitam de ser limpas são (ver figura 1): **(1)** Depósito de Água; **(2)** Recipiente de Leite em Pó; **(3)** Tampa do Recipiente de Leite em Pó; **(4)** Bloco da Roda Doseadora; **(5)** Roda Doseadora de Leite em Pó; **(7)** Tampa do Funil; **(8)** Funil; **(9)** Suporte da Bandeja de Gotejamento. **IMPORTANTE: Note que o adesivo no interior do funil deve ser removido antes da utilização.**
- **PASSO 1.2.** Monte o funil e a tampa deslizando-os pelas guias de plástico, tendo o cuidado de não forçar a inserção para não danificar as guias. Insira-os na ranhura destinada ao funil, deslizando-os para dentro e depois para cima.
- **PASSO 1.3.** Insira o recipiente para leite em pó no seu compartimento, seguindo as guias laterais. Na abertura do recipiente para o leite, existem duas ranhuras: uma mais estreita na parte traseira



e outra mais larga na parte frontal. Estas ranhuras correspondem a duas saliências do mesmo tamanho no recipiente para o leite. Tenha cuidado para não inserir o recipiente para leite em pó virado para baixo. O orifício do recipiente para o leite em pó deve estar voltado para o orifício do aparelho.



- **PASSO 1.4.** Introduza o bloco da roda doseadora (4) sobre a roda doseadora (5) posicionando-o de forma a que as cerdas de silicone fiquem viradas para baixo e num dos orifícios da roda doseadora.



- **PASSO 1.5.**

1. Preparação inicial:

- Certifique-se de que concluiu os passos anteriores (**Passo 1.3 e Passo 1.4**).
- O recipiente para o leite em pó já deve estar colocado no seu compartimento.

2. Inserindo a roda doseadora:

- Pegue na roda doseadora com o bloco pré-montado, seguindo as instruções do **Passo 1.4**.
- Observe o bloco da roda doseadora: irá reparar que possui duas saliências laterais opostas.

3. Alinhamento e posicionamento:

- Identifique duas ranhuras no recipiente de leite em pó correspondentes às saliências do bloco da roda.
- Insira a roda no recipiente, certificando-se de que as saliências estão alguns centímetros à direita das ranhuras (do mesmo tamanho das saliências).



4. Consertando:

- Rode a roda doseadora no sentido anti-horário.
- Continue a rodar até ouvir um clique, o que indica que as saliências estão corretamente encaixadas no recipiente.

5. Verificação final:

- Verifique cuidadosamente se todas as peças estão bem posicionadas e encaixadas.
- Só após esta verificação poderá proceder ao despejo do leite em pó.

- **PASSO 1.6.** Encha o recipiente de leite com pó entre as marcas MIN e MAX e feche-o com a tampa do recipiente.



- **PASSO 1.7.** Encha o depósito de água com água mineral ou água fervida e arrefecida. Não ultrapasse a marca MAX. De seguida, insira o reservatório de água na base do aparelho.



- **PASSO 1.8.** Monte as duas partes do porta-gotas e insira-o num dos 3 encaixes do dispositivo, dependendo do tamanho da sua garrafa. Pode remover o porta-gotas para garrafas maiores.
- **PASSO 1.9 PRIMEIRA UTILIZAÇÃO.** Antes da primeira utilização, após a montagem do aparelho, coloque um recipiente sob o funil e pressione o botão "apenas água". O aparelho irá deitar cerca de 60 ml de água. Quando terminar, seleccione 42 °C, depois 300 ml e prima o botão "apenas água" para concluir a função de limpeza. Agora já pode usar o aparelho normalmente.



2. FUNÇÃO DE INÍCIO E LIMPEZA

- **PASSO 2.1** Coloque o aparelho sobre uma superfície de trabalho plana e estável e ligue-o a uma tomada de corrente. Será emitido um sinal sonoro para confirmar a ligação. Pressione o botão de alimentação para ligá-lo.
- **PASSO 2.2** A cada 4 dispensas, o aparelho está programado para ativar a função de limpeza. Todas as funções estarão disponíveis, exceto a de dispensa de leite. Para a reativar, deve realizar a limpeza:
 - Certifique-se de que o reservatório de água está cheio.
 - Coloque um recipiente por baixo do funil.
 - Pressione o botão “apenas água” e o aparelho irá deitar aproximadamente 60 ml de água.
 - A luz do botão “leite” acenderá para indicar que a limpeza foi concluída.
 - Agora já pode usar o aparelho normalmente.

3. PREPARAÇÃO DA GARRAFA

Antes de preparar o biberão, certifique-se de que o depósito de água está cheio com água à temperatura ambiente, entre os 20 e os 25 °C, para uma utilização ideal do aparelho. Recomendamos o uso de água fervida e depois arrefecida, ou água mineral própria para bebés. Não ultrapasse a marca MAX no depósito de água.

AVISO: O aparelho não detetará a falta de leite em pó no recipiente de leite em pó. Antes de cada utilização, certifique-se de que o recipiente de leite em pó está cheio entre as marcas MIN e MAX.

- **Passo 1:** Ligue a máquina
- **Passo 2:** Verifique se o reservatório de leite em pó está cheio entre os níveis MÍN e MÁX.
- **Passo 3:** Verifique o nível de água no reservatório e volte a encher, se necessário.
- **Passo 4:** Se a luz “Leite” estiver apagada, significa que a máquina necessita de limpeza e, por isso, siga as instruções do **Passo 2.2**.
- **Passo 5:** Pressione o botão de temperatura (4) para selecionar a temperatura pretendida.
- **Passo 6:** Pressione o botão “mL” (5) para selecionar a quantidade de leite que pretende preparar.
- **Passo 7:** Pressione o botão “g” (6) para selecionar a concentração de leite para a marca e o tipo de leite que está a utilizar. Para saber quais os níveis de concentração que precisa de selecionar, visite a página:
<https://nuvitababy.com/pages/library-1180> →
- **Passo 8:** Pressione o botão de distribuição de leite (8).
- **Passo 9:** Depois de o leite ser dispensado, feche o biberão e agite-o bem para garantir a dissolução completa. Depois, teste a temperatura no pulso antes de alimentar o bebé.



4. TABELA DE EQUIVALÊNCIA PARA A CONCENTRAÇÃO DE LEITE EM PÓ

ATENÇÃO: MUITO IMPORTANTE!

- Cada marca e tipo de leite em pó requer um ajuste de concentração personalizado.
- Por esse motivo, a Nuvita testou e continua a testar os diferentes tipos de leite em pó comercializados em vários países.
- Uma vez que a tabela é constantemente atualizada após os testes contínuos que a Nuvita realiza neste produto em relação aos diferentes tipos de leite, a tabela de concentração pode ser consultada online em **www.nuvitababy.com**.
- A tabela mostra as equivalências entre as quantidades de água e o número de colheres de leite em pó necessárias para as diferentes marcas de leite, ajudando os utilizadores a seleccionar a dosagem correta para o seu tipo específico de fórmula de leite em pó.
- Na tabela, encontrará o nível (de 1 a 10) a seleccionar. Escolha a concentração correta para preparar o biberão premindo o botão “g” (6):
<https://nuvitababy.com/pages/library-1180>



INFORMAÇÕES SOBRE LEITES ESPECIAIS

Lattespresso, como todos os preparadores automáticos de leite artificial, **não é adequado para processar os chamados “leites especiais”**, fórmulas estudadas para responder a necessidades particulares como intolerâncias, alergias, cólicas, prisão de ventre, refluxo gastroesofágico, prematuridade ou baixo peso ao nascer, para usar exclusivamente mediante prescrição médica. Estas fórmulas têm de facto uma **composição com uma percentagem de gorduras mais alta que os leites artificiais comuns** e por isso correm o risco de formar grumos com anomalias nas dosagens. Se durante um período de tempo a sua criança deve ser alimentada com um leite especial, sugere-se a preparação manual do biberão com colher medidora.

5. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

5.1 Limpeza diária

Antes de limpar o aparelho, desligue-o e retire a ficha da tomada. Recomendamos limpar todas as partes laváveis antes de cada reabastecimento do recipiente para leite em pó. Lave com água morna e sabão, enxague com água limpa e seque bem para evitar a formação de germes de leite ou a acumulação de resíduos. Não utilize esponjas abrasivas ou detergentes agressivos.

Os componentes de plástico **NÃO PODEM SER LAVADOS NA MÁQUINA DE LAVAR LOUÇA.**

5.2 Descalcificação

Para evitar a acumulação de calcário, recomenda-se a descalcificação mensal, seguindo as seguintes instruções:

1. Retire o recipiente do leite em pó.
2. Retire e esvazie o depósito de água e, em seguida, encha-o com 300 ml de vinagre branco e 300 ml de água.
3. Volte a colocar o reservatório de água e coloque um recipiente com capacidade superior a 300 ml sob o funil.
4. Selecione a temperatura de 50 °C e o volume de água de 300 ml e pressione o botão “apenas água”.
5. Esvazie o recipiente e repita o processo passados 20 minutos.
6. Esvazie, lave e enxague o reservatório de água. Em seguida, encha-o com água sem ultrapassar o nível MÁX.
7. Prossiga com os ciclos de enxaguamento até que a luz do reservatório de água se acenda.
8. Por fim, limpe e seque bem o funil. Encha o reservatório com água e poderá utilizar a máquina de leite em pó normalmente.

6. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

6.1. INFORMAÇÕES TÉCNICAS

Peso	2,294 kg
Dimensões	A: 35,5 x L: 20,6 x P: 22,7 cm
Voltagem	220 V-240 V, 50 Hz
Potência de aquecimento	980 W
Motor	12 V/0,7 A
Bomba do reservatório de água	12 V/0,3 A
Modelo	1180

6.2. MENSAGENS DE ERRO

	ERRO	SOLUÇÃO
E 1	Indica que o dispositivo deteta que a temperatura da água no reservatório é demasiado elevada.	Aguarde até que a temperatura baixe.
E 2	Mau funcionamento do motor.	Desligue o aparelho, desligue-o da tomada, aguarde alguns minutos, volte a ligá-lo e volte a ligá-lo. Se o problema persistir, contacte o serviço de apoio ao cliente.
E 3	Erro no funcionamento do sensor de temperatura do elemento de aquecimento.	Desligue o aparelho, desligue-o da tomada, aguarde alguns minutos, volte a ligá-lo e volte a ligá-lo. Se o problema persistir, contacte o serviço de apoio ao cliente.
E 4	Indica que o sensor fotoelétrico não funciona quando o motor vibra.	Certifique-se de que o aparelho se encontra sobre uma superfície estável. Se o problema persistir, contacte o serviço de apoio ao cliente.
E 5	Indica um erro no funcionamento do sensor de temperatura do depósito de água.	Desligue o aparelho, desligue-o da tomada, aguarde alguns minutos, volte a ligá-lo e volte a ligá-lo. Se o problema persistir, contacte o serviço de apoio ao cliente.

7. SOLUÇÃO DE PROBLEMAS

	POSSÍBIL CAUSE	SOLUÇÕES
7.º O dispositivo não funciona e o ecrã não acende.	• O produto não está ligado. • O botão de ligar/desligar está desligado (luz vermelha).	• Ligue o aparelho. • Pressione o botão de ligar/desligar. • Verifique se a ligação corresponde à voltagem do aparelho.
7.2 Os botões não respondem.	• O ecrã está em modo de espera. • A luz indicadora de “enchimento de água” está vermelha. • Não há água suficiente no reservatório. • O reservatório de água está mal posicionado. • A luz indicadora de “funil vazio” está vermelha. • O funil está mal posicionado ou ausente. • O recipiente para leite em pó está mal instalado. • Quando apenas o botão “leite” não responde, significa que o aparelho necessita de ser limpo, consulte o ponto 5.	• Pressione o botão de ligar/desligar • Adicione água ao reservatório • Instale o reservatório de água corretamente • Volte a colocar o funil e certifique-se de que está totalmente inserido. • Instale o recipiente de leite em pó corretamente, de acordo com as instruções fornecidas. • Encha o reservatório com água e pressione o botão “apenas água” para deixar a água fluir pelo circuito. O botão “leite” ficará branco para indicar que está a funcionar.
7.3 O aparelho desliga-se durante o funcionamento.	• Não há água suficiente durante a preparação. • Uma peça soltou-se durante o preparo. • Durante a preparação, a temperatura no circuito excede o valor programado.	• Adicione água ao reservatório de água. • Verifique se o recipiente de leite em pó, a roda doseadora e o bloco de retenção do pó estão corretamente posicionados. • Certifique-se de que o reservatório de água e o funil estão corretamente instalados. • Pressione o botão “apenas água” para drenar a água e aguarde alguns minutos.

7.4 O aparelho distribui muito leite em pó.	• O bloco de proteção contra pó não está instalado corretamente. • O número de regulação do leite em pó está incorreto. • O nível de leite em pó no recipiente é muito baixo. • Pó colado nas paredes do funil.	• Certifique-se de que a tampa está firmemente posicionada sob os entalhes em ambas as extremidades do recipiente de leite em pó e que a peça de silicone está posicionada corretamente. • Escolha a definição correta com base na marca e no tipo de leite em pó. • Adicione leite em pó ao recipiente. • Após a limpeza, certifique-se de que o funil está completamente seco antes de o voltar a montar.
7.5 O aparelho não distribui leite em pó suficiente.	• A peça de silicone do bloco antipoeira está mal posicionada. • O número de regulação do leite em pó está incorreto.	• Instale o bloco anti-pó corretamente, tendo o cuidado de posicionar a peça de silicone no orifício do recipiente de pó. • Escolha a definição correta com base na marca e no tipo de leite em pó.
7.6 A água não flui.	• O reservatório de água está mal instalado ou o nível de água é insuficiente (a luz indicadora de "enchimento de água" está vermelha).	• Verifique o posicionamento do reservatório de água e encha-o.
7.7 O leite em pó acumula-se na tampa do funil e no fundo do recipiente do pó.	• Utilização frequente sem limpeza e secagem do funil. A luz "limpar funil" está vermelha.	• Limpe o funil e a sua tampa e seque bem cada parte. • Limpe a abertura do recipiente do pó com um pano seco.
7.8 A temperatura na garrafa não corresponde aos °C programados.	• A água no depósito está demasiado fria ou demasiado quente.	• Certifique-se de que coloca água à temperatura ambiente, de 20 a 25°C, para uma utilização ideal do aparelho.

Se não conseguir resolver problemas com o seu dispositivo utilizando este guia de resolução de problemas, visite o site www.nuvitababy.com na área de pedidos de assistência/serviço ao cliente.

GARANTIA - TERMOS E CONDIÇÕES

Este produto tem uma garantia de 24 meses contra defeitos de fabrico, a partir da data da compra, comprovada por recibo ou fatura. No caso de compras com fatura, a garantia legal é reduzida para 12 meses. A garantia de 24 meses **não inclui** danos resultantes do desgaste normal do produto, danos estéticos, acessórios ou consumíveis (por exemplo, baterias, cabeças ou componentes sujeitos a desgaste). **As baterias têm uma garantia de 6 meses.**

GARANTIA ANULADA: A garantia legal de 12/24 meses expira nos seguintes casos:

1. O produto foi danificado devido a uma utilização indevida, não de acordo com as instruções do manual.
2. O produto foi modificado, adulterado ou aberto.
3. O mau funcionamento deve-se à manutenção insuficiente de componentes, acessórios ou consumíveis (por exemplo, ferrugem, imersão de peças elétricas em líquidos, detritos que bloqueiam o sensor, fuga de líquido corrosivo das baterias).

EXCLUSÕES DA GARANTIA: Estão excluídos da garantia legal de 24 meses:

1. Os custos de substituição ou reparação de peças sujeitas a desgaste e os relacionados com a manutenção de rotina do produto.
2. Os custos e riscos associados ao transporte do produto de e para o ponto de venda ou para o centro de gestão de garantias autorizado.
3. Danos resultantes de uma instalação incorreta ou de uma utilização indevida, em desconformidade com as instruções do manual.
4. Danos causados por catástrofes naturais, quedas, impactes acidentais ou condições ambientais incompatíveis com o produto.
5. Defeitos que têm um impacto insignificante no desempenho do produto.

LIMITAÇÕES DE RESPONSABILIDADE:

O fabricante, o distribuidor e todas as partes envolvidas na venda do produto não são responsáveis por qualquer perda ou dano económico resultante de um mau funcionamento do produto. De acordo com a lei aplicável, não são responsáveis por quaisquer danos diretos ou indiretos, perda de rendimentos, poupanças ou outras consequências decorrentes da utilização ou da incapacidade de utilização do produto e/ou da documentação associada (em papel ou eletrónica), incluindo a falta de serviço.

Para mais detalhes sobre o serviço de apoio ao cliente, consulte os Termos e Condições disponíveis no site www.nuvitababy.com.

Συγχαρητήρια για την αγορά σας της μηχανής στιγμιαίου μπιμπερό Nuvita Lattesspresso 1180. Αυτή η εύχρηστη, αισθητική και γρήγορη συσκευή θα είναι ο σύμμαχός σας στην προετοιμασία μπιμπερό για το μωρό σας, εγγυώμενη απλότητα και ασφάλεια στην προετοιμασία του μπιμπερό. Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, διαβάστε προσεκτικά όλες τις οδηγίες σε αυτό το εγχειρίδιο. Παρακαλούμε φυλάξτε αυτό το φυλλάδιο σε ασφαλές μέρος, καθώς περιέχει σημαντικές πληροφορίες.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

ΟΤΑΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ, ΕΙΔΙΚΑ ΠΑΡΟΥΣΙΑ ΠΑΙΔΙΩΝ, ΕΙΝΑΙ ΑΠΑΡΑΙΤΗΤΟ ΝΑ ΑΚΟΛΟΥΘΕΙΤΕ ΜΕΡΙΚΕΣ ΒΑΣΙΚΕΣ ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΓΙΑ ΝΑ ΜΕΙΩΣΕΤΕ ΤΟΝ ΚΙΝΔΥΝΟ ΠΥΡΚΑΓΙΑΣ, ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ ΚΑΙ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ:

1. Βεβαιωθείτε ότι η χρησιμοποιούμενη ηλεκτρική ενέργεια αντιστοιχεί σε αυτήν που αναγράφεται στην ετικέτα της συσκευής.
2. Πάντα να αποσυνδέετε τη συσκευή από την πρίζα εάν την αφήσετε χωρίς επίβλεψη και πριν από τη συναρμολόγηση, την αποσυναρμολόγηση ή τον καθαρισμό εξαρτημάτων.
3. Απενεργοποιείτε τη συσκευή πριν την αποσυνδέσετε από την πρίζα.
4. Πάντα να τοποθετείτε τη συσκευή σε κατάλληλη, καθαρή, στεγνή και επίπεδη επιφάνεια, μακριά από παιδιά.
5. Μην τοποθετείτε τη συσκευή κοντά σε πηγή θερμότητας, όπως σόμπες, φούρνους κ.λπ.
6. Πλύνετε καλά τα χέρια σας πριν χειριστείτε το φαγητό του μωρού σας.
7. Η συσκευή λειτουργεί μόνο με νερό. Μην χρησιμοποιείτε κανένα άλλο υγρό εκτός από νερό. Συνιστάται η χρήση βρασμένου νερού και στη συνέχεια να έχει ψυχθεί σε θερμοκρασία δωματίου ή μεταλλικού νερού.
8. Ποτέ μην ρίχνετε βραστό ή πολύ ζεστό νερό στη δεξαμενή νερού.
9. Οι εμφανιζόμενες θερμοκρασίες ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με εξωτερικούς παράγοντες. Πριν δώσετε στο παιδί σας να πει, ελέγξτε τη θερμοκρασία του φαγητού τοποθετώντας μερικές σταγόνες στο εσωτερικό του καρπού σας.
10. Αυτή η συσκευή προορίζεται για οικιακή χρήση.
11. Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εφόσον έχουν επιβλεφθεί ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και εφόσον κατανοούν τους κινδύνους που ενέχονται. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.
12. Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω, εφόσον έχουν επιβλεφθεί ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και εφόσον κατανοούν τους κινδύνους που ενέχονται. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά, εκτός εάν είναι άνω των 8 ετών και επιβλέπονται. Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιό της μακριά από παιδιά κάτω των 8 ετών.
13. Πριν από κάθε χρήση, ελέγξτε ότι τα αξεσουάρ που χρησιμοποιούνται δεν έχουν υποστεί

ζημιά. Μην τα χρησιμοποιείτε ξανά με την παραμικρή ένδειξη ευθραυστότητας ή φθοράς.

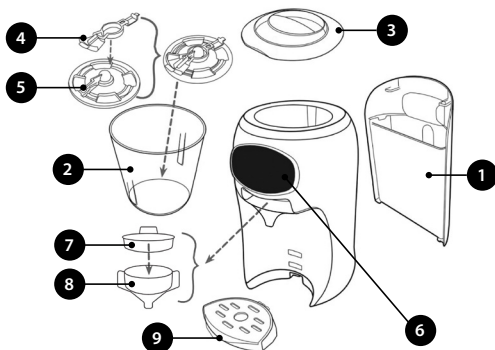
14. Πριν από κάθε χρήση, βεβαιωθείτε ότι τα αξεσουάρ που χρησιμοποιούνται είναι τοποθετημένα και κλειδωμένα σωστά.
15. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για σκοπούς διαφορετικούς από αυτούς που προορίζονται.
16. Μην μετακινείτε, μην γέρνετε, μην αδειάζετε ή γεμίζετε τη συσκευή ενώ λειτουργεί.
17. Μην βυθίζετε τη συσκευή σε υγρά.
18. Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο σέρβις του ή από παρόμοια εξειδικευμένα άτομα για την αποφυγή κινδύνου.
19. Εάν αντιμετωπίσετε οποιαδήποτε δυσλειτουργία της συσκευής, διακόψτε αμέσως τη χρήση της.
20. Μην επιχειρήσετε να ανοίξετε ή να αποσυναρμολογήσετε τη συσκευή, διαφορετικά η εγγύηση θα ακυρωθεί.
21. Για λεπτομέρειες σχετικά με τον τρόπο καθαρισμού των επιφανειών που έρχονται σε επαφή με τρόφιμα, ανατρέξτε στις «ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ» σε αυτό το εγχειρίδιο.
22. Η επιφάνεια του θερμαντικού στοιχείου υπόκειται σε υπολειπόμενη θερμότητα μετά τη χρήση.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Οποιοσδήποτε τροποποιήσεις και αλλαγές που πραγματοποιούνται από άτομα εκτός του τεχνικού σέρβις αυτής της συσκευής δεν καλύπτονται από την εγγύηση.

ΠΡΟΣΟΧΗ: το προϊόν ελέγχθηκε λίγο πριν συσκευαστεί. Αυτή η εργοστασιακή δοκιμή είναι χρήσιμη για την επαλήθευση της άψογης λειτουργίας της συσκευής. Επομένως, εάν βρείτε ίχνη νερού, ΔΕΝ ΣΗΜΑΙΝΕΙ ΟΤΙ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΕΧΕΙ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΕΙ ΑΛΛΑ ΟΤΙ ΕΧΕΙ ΔΟΚΙΜΑΣΤΕΙ.

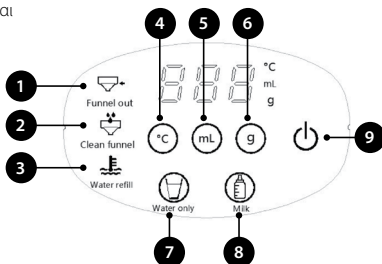
ΣΧΗΜΑ 1: ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΩΝ ΣΥΣΤΑΤΙΚΩΝ

1. Δεξαμενή Νερού
2. Δοχείο Γάλακτος σε Σκόνη
3. Καπάκι Δοχείου Γάλακτος σε Σκόνη
4. Μπλοκ Τροχού Δοσομέτρησης
5. Τροχός Δοσομέτρησης Γάλακτος σε Σκόνη
6. Πίνακας Ελέγχου
7. Καπάκι Χωνιού
8. Χωνί
9. Υποστήριξη Δίσκου Στάγδην

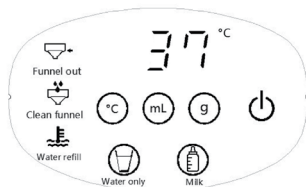


ΣΧΗΜΑ 2: ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΙΝΑΚΑ ΕΛΕΓΧΟΥ

1. Προειδοποιητική λυχνία ότι το χωνί δεν είναι σωστά τοποθετημένο. Επανατοποθετήστε το χωνί σωστά.
2. Προειδοποιητική λυχνία ότι το χωνί χρειάζεται καθαρισμό. Αυτή η λυχνία θα ανάβει μετά από κάθε 4 μπουκάλια. Αφαιρέστε το χωνί, πλύνετε το, στεγνώστε το καλά και επανατοποθετήστε το.
3. Προειδοποιητική λυχνία χαμηλής στάθμης νερού. Γεμίστε τη δεξαμενή νερού.
4. Κουμπί για να ρυθμίσετε την επιθυμητή θερμοκρασία γάλακτος.
5. Κουμπί για να ρυθμίσετε την επιθυμητή ποσότητα γάλακτος.
6. Κουμπί ρύθμισης συγκέντρωσης γάλακτος σε σκόνη (βλ. παράγραφο 2.2).
7. Κουμπί παροχής μόνο νερού.
8. Κουμπί έναρξης προετοιμασίας γάλακτος.
9. Κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης.



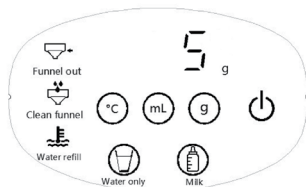
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΟΘΟΝΗΣ



Εμφανίζει 22°C, 37°C, 42°C ή 50°C



Δείτε την ποσότητα νερού 60-90-120-150-180-210-240-270-300ml



Εμφανίζει το επίπεδο συγκέντρωσης σκόνης μεταξύ 1 και 10

ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

- Αυτή η συσκευή σας επιτρέπει να ετοιμάσετε ένα μπουκάλι σε 10 έως 30 δευτερόλεπτα με νερό σε θερμοκρασία δωματίου περίπου 22°C και να το φτάσετε στη θερμοκρασία σώματος στους 37°C, ζεστό στους 42°C και μόνο νερό στους 50°C. Συνιστάται να καταναλώσετε το παρασκευασμένο γάλα εντός μίας ώρας.
- Όλα τα μεγέθη μπουκαλιών είναι συμβατά με τη συσκευή για την παροχή 60ml, 90ml, 120ml, 150ml, 180ml, 210ml, 240ml, 270ml ή 300ml.
- Η χωρητικότητα της δεξαμενής νερού είναι 1,3L.
- Η χωρητικότητα της δεξαμενής γάλακτος σε σκόνη είναι 400gr.
- Η συσκευή σας επιτρέπει να επιλέξετε τη συγκέντρωση γάλακτος σε σκόνη μεταξύ 1 και 10 σύμφωνα με τον πίνακα που δημοσιεύεται στον ιστότοπό μας: <https://nuvitababy.com/pages/library-1180> 
- Η δεξαμενή γάλακτος σε σκόνη είναι κατασκευασμένη από αντιστατικό πλαστικό υλικό για να μην κολλάει η σκόνη στα τοιχώματα.
- Η συσκευή σηματοδοτεί πληροφορίες μέσω της οθόνης ή/και ηχητικών προειδοποιήσεων στο τέλος του κύκλου.
- Για λόγους υγιεινής, η συσκευή απαιτεί καθαρισμό του χωνιού μετά από κάθε 4 παρασκευές μπουκαλιών, για να αποφευχθεί οποιοσδήποτε κίνδυνος μικροβίων γάλακτος. Δείτε τις οδηγίες καθαρισμού σε αυτό το εγχειρίδιο.
- Ο τελευταίος προγραμματισμός παραμένει στη μνήμη για εύκολη χρήση την επόμενη φορά.
- Το κουμπί γάλακτος είναι απενεργοποιημένο και δεν λειτουργεί όταν η θερμοκρασία έχει ρυθμιστεί στους 50°.



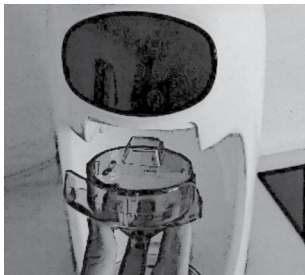
ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

1. ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΚΑΙ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ

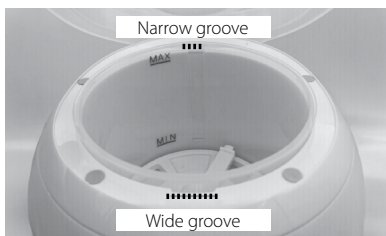
- ΒΗΜΑ 1.1.** Πριν από την πρώτη χρήση, καθαρίστε όλα τα μέρη με ζεστό σαπουνόνερο, ξεπλύνετε με καθαρό νερό και βεβαιωθείτε ότι είναι εντελώς στεγνά πριν από τη συναρμολόγηση. Τα μέρη που χρειάζονται καθαρισμό είναι (βλ. σχήμα 1): **(1)** Δεξαμενή νερού· **(2)** Δοχείο σκόνης γάλακτος· **(3)** Καπάκι δοχείου σκόνης γάλακτος· **(4)** Μπλοκ τροχού δοσομέτρησης· **(5)** Τροχός δοσομέτρησης γάλακτος σε σκόνη· **(7)** Καπάκι χοάνης· **(8)** Χωνί· **(9)** Θήκη δίσκου συλλογής υγρών. **ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:**

Λάβετε υπόψη ότι το αυτοκόλλητο στο εσωτερικό του χωνιού πρέπει να αφαιρεθεί πριν από τη χρήση.

- ΒΗΜΑ 1.2.** Συναρμολογήστε το χωνί και το καπάκι του χωνιού σύροντάς τα μέσα από τους πλαστικούς οδηγούς, προσέχοντας να μην πιέσετε την εισαγωγή για να μην προκαλέσετε ζημιά στους οδηγούς. Τοποθετήστε τα στην υποδοχή που παρέχεται για το χωνί, σύροντάς τα προς τα μέσα και μετά προς τα πάνω.
- ΒΗΜΑ 1.3.** Τοποθετήστε το δοχείο γάλακτος σε



σκόνη στη θήκη του ακολουθώντας τους οδηγούς σε κάθε πλευρά. Στην υποδοχή του δοχείου γάλακτος υπάρχουν 2 αυλακώσεις, μία στενότερη στο πίσω μέρος και μία πιο φαρδιά στο μπροστινό μέρος. Αυτές οι αυλακώσεις αντιστοιχούν σε 2 προεξοχές στο δοχείο γάλακτος που έχουν το ίδιο μέγεθος. Προσέξτε να μην τοποθετήσετε το δοχείο γάλακτος σε σκόνη ανάποδα. Η οπή στο δοχείο γάλακτος σε σκόνη πρέπει να είναι στραμμένη προς την οπή της συσκευής.



- **ΒΗΜΑ 1.4.** Τοποθετήστε το μπλοκ του δοσομετρικού τροχού (4) πάνω από τον δοσομετρικό τροχό (5) τοποθετώντας τον έτσι ώστε οι τριχες σιλικόνης να είναι στραμμένες προς τα κάτω και να βρίσκονται σε μία από τις οπές του δοσομετρικού τροχού.



- **ΒΗΜΑ 1.5.**

1. Αρχική προετοιμασία:

- Βεβαιωθείτε ότι έχετε ολοκληρώσει τα προηγούμενα βήματα (**Βήμα 1.3 και Βήμα 1.4**).
- Το δοχείο γάλακτος σε σκόνη πρέπει να έχει ήδη τοποθετηθεί στη θήκη του.

2. Τοποθέτηση του δοσομετρικού τροχού:

- Πάρτε τον δοσομετρικό τροχό με το προκατασκευασμένο μπλοκ, ακολουθώντας τις οδηγίες στο **Βήμα 1.4**.
- Κοιτάξτε το μπλοκ δοσομετρικού τροχού: θα παρατηρήσετε ότι έχει δύο αντίθετες πλευρικές προεξοχές.



3. Ευθυγράμμιση και τοποθέτηση:

- Εντοπίστε δύο αυλακώσεις στο δοχείο γάλακτος σε σκόνη που αντιστοιχούν στις προεξοχές του μπλοκ τροχού.
- Εισάγετε τον τροχό στο δοχείο, φροντίζοντας οι προεξοχές να βρίσκονται λίγα εκατοστά δεξιά από τις αυλακώσεις (το ίδιο μέγεθος με τις προεξοχές).



4. Διόρθωση:

- Γυρίστε τον τροχό δοσομέτρησης αριστερόστροφα.
- Συνεχίστε να τον περιστρέφετε μέχρι να ακούσετε ένα κλικ, το οποίο υποδεικνύει ότι οι προεξοχές έχουν ασφαλίσει σωστά στο δοχείο..

5. Τελικός έλεγχος:

- Ελέγξτε προσεκτικά ότι όλα τα μέρη είναι καλά τοποθετημένα και εφαρμόζουν μεταξύ τους.
- Μόνο μετά από αυτόν τον έλεγχο μπορείτε να προχωρήσετε στο σερβίρισμα του γάλακτος σε σκόνη.

- **ΒΗΜΑ 1.6.** Γεμίστε το δοχείο γάλακτος με σκόνη ανάμεσα στις ενδείξεις MIN και MAX και κλείστε το με το καπάκι του δοχείου.



- **ΒΗΜΑ 1.7.** Γεμίστε τη δεξαμενή νερού με μεταλλικό νερό ή νερό που έχει βράσει και κρυώσει. Μην υπερβαίνετε την ένδειξη MAX. Στη συνέχεια, τοποθετήστε τη δεξαμενή νερού στη βάση της συσκευής.



- **ΒΗΜΑ 1.8.** Συναρμολογήστε τα δύο μέρη της θήκης σταγόνας και, στη συνέχεια, τοποθετήστε την σε μία από τις 3 εγχοπές της συσκευής, ανάλογα με το μέγεθος του μπουκαλιού σας. Μπορείτε να αφαιρέσετε τη θήκη σταγόνας για μεγαλύτερα μπουκάλια.

- **ΒΗΜΑ 1.9 ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ.** Πριν από την πρώτη χρήση, μετά τη συναρμολόγηση της συσκευής, τοποθετήστε ένα δοχείο κάτω από το χωνί, πατήστε το κουμπί «μόνο νερό». Η συσκευή θα χύσει περίπου 60 ml νερού. Όταν τελειώσετε, επιλέξτε 42°C, στη συνέχεια επιλέξτε 300 ml και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί «μόνο νερό» για να ολοκληρώσετε τη λειτουργία καθαρισμού. Τώρα μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή κανονικά.



2. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΕΝΑΡΞΗΣ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ

- **ΒΗΜΑ 2.1** Τοποθετήστε τη συσκευή σε μια επίπεδη, σταθερή επιφάνεια εργασίας και συνδέστε την σε μια ηλεκτρική πρίζα. Θα ακουστεί ένας ήχος μπιπ για να επιβεβαιώσετε τη σύνδεση στο ρεύμα. Πατήστε το κουμπί λειτουργίας για να την ενεργοποιήσετε.
- **ΒΗΜΑ 2.2** Κάθε 4 δόσεις, η συσκευή προγραμματίζεται να ενεργοποιεί τη λειτουργία καθαρισμού. Όλες οι λειτουργίες θα είναι διαθέσιμες εκτός από αυτήν για τη χορήγηση γάλακτος. Για να την ενεργοποιήσετε ξανά, πρέπει να εκτελέσετε τον καθαρισμό:
 - Βεβαιωθείτε ότι η δεξαμενή νερού είναι γεμάτη
 - Τοποθετήστε ένα δοχείο κάτω από το χωνί
 - Πατήστε το κουμπί «μόνο νερό» και η συσκευή θα χύσει περίπου 60 ml νερού
 - Η λυχνία του κουμπιού «γάλα» θα ανάψει για να υποδείξει ότι ο καθαρισμός έχει ολοκληρωθεί.
 - Τώρα μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή κανονικά.

3. ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΜΠΟΥΚΑΛΙΟΥ

Πριν από την προετοιμασία ενός μπιμπερό, βεβαιωθείτε ότι η δεξαμενή νερού είναι γεμάτη με νερό σε θερμοκρασία δωματίου, 20 έως 25°C για βέλτιστη χρήση της συσκευής. Συνιστούμε τη χρήση βρασμένου και στη συνέχεια κρύου νερού ή μεταλλικού νερού κατάλληλου για μωρά. Μην υπερβαίνετε την ένδειξη MAX στη δεξαμενή νερού.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Η συσκευή δεν θα ανιχνεύσει έλλειψη γάλακτος σε σκόνη στη συσκευασία σκόνης. Πριν από κάθε χρήση, βεβαιωθείτε ότι η συσκευασία γάλακτος σε σκόνη είναι γεμάτη μεταξύ των ενδείξεων MIN και MAX.

- **Βήμα 1:** Ενεργοποιήστε τη μηχανή
- **Βήμα 2:** Ελέγξτε ότι η δεξαμενή γάλακτος σε σκόνη είναι γεμάτη μεταξύ των επιπέδων MIN και MAX.
- **Βήμα 3:** Ελέγξτε τη στάθμη του νερού στη δεξαμενή και ξαναγεμίστε την εάν είναι απαραίτητο.
- **Βήμα 4:** Εάν η λυχνία «Γάλα» είναι σβηστή, σημαίνει ότι η μηχανή χρειάζεται καθαρίσμα και επομένως ακολουθήστε τις οδηγίες στο **Βήμα 2.2**.
- **Βήμα 5:** Πατήστε το κουμπί θερμοκρασίας **(4)** για να επιλέξετε την επιθυμητή θερμοκρασία
- **Βήμα 6:** Πατήστε το κουμπί «mL» **(5)** για να επιλέξετε την ποσότητα γάλακτος που θέλετε να παρασκευάσετε.
- **Βήμα 7:** Πατήστε το κουμπί «g» **(6)** για να επιλέξετε τη συγκέντρωση γάλακτος για τη μάρκα και τον τύπο γάλακτος που χρησιμοποιείτε. **Για να μάθετε ποια επίπεδα συγκέντρωσης πρέπει να επιλέξετε, επισκεφθείτε τη σελίδα: <https://nuvitababy.com/pages/library-1180>** →
- **Βήμα 8:** Πατήστε το κουμπί παροχής γάλακτος **(8)**.
- **Βήμα 9:** Μόλις βγει το γάλα, κλείστε το μπιμπερό και ανακινήστε το καλά για να διαλυθεί πλήρως και, στη συνέχεια, ελέγξτε τη θερμοκρασία στον καρπό σας πριν ταΐσετε το μωρό.



4. ΠΙΝΑΚΑΣ ΙΣΟΔΥΝΑΜΙΑΣ ΓΙΑ ΤΗ ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΗ ΓΑΛΑΚΤΟΣ ΣΕ ΣΚΟΝΗ

ΠΡΟΣΟΧΗ: ΠΟΛΥ ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

- Κάθε μάρκα και τύπος γάλακτος σε σκόνη απαιτεί εξατομικευμένη προσαρμογή συγκέντρωσης.
- Για αυτόν τον λόγο, η Nuvita έχει δοκιμάσει και συνεχίζει να δοκιμάζει τους διαφορετικούς τύπους γάλακτος σε σκόνη που διατίθενται στην αγορά σε διάφορες χώρες.
- Δεδομένου ότι ο πίνακας ενημερώνεται συνεχώς μετά τις συνεχείς δοκιμές που πραγματοποιεί η Nuvita σε αυτό το προϊόν σε σχέση με τους διαφορετικούς τύπους γάλακτος, μπορείτε να συμβουλευτείτε τον πίνακα συγκεντρώσεων ηλεκτρονικά στον ιστότοπο www.nuvitababy.com.
- Ο πίνακας δείχνει τα ισοδύναμα μεταξύ των ποσοτήτων νερού και του αριθμού των μεζούρων γάλακτος σε σκόνη που απαιτούνται για διαφορετικές μάρκες γάλακτος, βοηθώντας τους χρήστες να επιλέξουν τη σωστή δόση για τον συγκεκριμένο τύπο γάλακτος σε σκόνη που χρησιμοποιούν.
- Στον πίνακα θα βρείτε το επίπεδο (από 1 έως 10) που πρέπει να επιλέξετε. Επιλέξτε τη σωστή συγκέντρωση για την προετοιμασία του μπουκαλιού πατώντας το κουμπί “g” (6):
<https://nuvitababy.com/pages/library-1180>



ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΕΙΔΙΚΑ ΓΑΛΑΤΑ

Το Lattesspresso, όπως όλες οι αυτόματες συσκευές παρασκευής τεχνητού γάλακτος, **δεν είναι κατάλληλο για την επεξεργασία των λεγόμενων “ειδικών γαλάτων”**, φόρμουλες που μελετήθηκαν για να ανταποκρίνονται σε ιδιαίτερες ανάγκες όπως δυσανεξίες, αλλεργίες, κολικούς, δυσκοιλιότητα, γαστροοισοφαγική παλινδρόμηση, προωρότητα ή χαμηλό βάρος γέννησης, για χρήση αποκλειστικά κατόπιν ιατρικής συνταγής.

Αυτές οι φόρμουλες έχουν πράγματι **σύνθεση με υψηλότερο ποσοστό λιπαρών από τα κοινά τεχνητά γάλατα** και γι’ αυτό διατρέχουν τον κίνδυνο σχηματισμού σβώλων με ανωμαλίες στις δοσολογίες. Εάν για κάποια χρονική περίοδο το παιδί σας πρέπει να τραφεί με ειδικό γάλα, προτείνεται η χειροκίνητη παρασκευή του μπιμπερό με κουταλάκι δοσομέτρησης.

5. ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

5.1 Καθημερινός καθαρισμός

Πριν καθαρίσετε τη συσκευή, απενεργοποιήστε την και αποσυνδέστε την από την πρίζα. Συνιστούμε να καθαρίζετε όλα τα πλενόμενα μέρη πριν από κάθε ξαναγέμισμα του δοχείου γάλακτος σε σκόνη. Πλύνετε με ζεστό νερό και σαπούνι, ξεπλύνετε με καθαρό νερό και στεγνώστε καλά για να αποφύγετε τον σχηματισμό μικροβίων γάλακτος ή τη συσσώρευση υπολειμμάτων. Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά σφουγγάρια ή ισχυρά απορρυπαντικά.

Τα πλαστικά εξαρτήματα **ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΚΑΤΑΛΛΗΛΑ ΓΙΑ ΠΛΥΝΤΗΡΙΟ ΠΙΑΤΩΝ.**

5.2 Αποασβεστοποίηση

Για να αποτρέψετε την εναπόθεση αλάτων, συνιστάται η αφαλάτωση μία φορά το μήνα, σύμφωνα με τις ακόλουθες οδηγίες:

1. Αφαιρέστε το δοχείο γάλακτος σε σκόνη.
2. Αφαιρέστε και αδειάστε το δοχείο νερού και στη συνέχεια γεμίστε το με 300 ml λευκό ξύδι και 300 ml νερό.
3. Επανατοποθετήστε το δοχείο νερού και τοποθετήστε ένα δοχείο με χωρητικότητα μεγαλύτερη από 300 ml κάτω από το χωνί.
4. Επιλέξτε τη θερμοκρασία των 50°C και τον όγκο νερού των 300 ml και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί «μόνο νερό».
5. Αδειάστε το δοχείο και επαναλάβετε μετά από 20 λεπτά.
6. Αδειάστε, πλύνετε και ξεπλύνετε το δοχείο νερού. Στη συνέχεια, γεμίστε το με νερό χωρίς να υπερβείτε τη στάθμη MAX.
7. Συνεχίστε με τους κύκλους ξεβγάλματος μέχρι να ανάψει η λυχνία του δοχείου νερού.
8. Τέλος, καθαρίστε και στεγνώστε καλά το χωνί. Γεμίστε το δοχείο με νερό και μπορείτε να χρησιμοποιήσετε κανονικά τον παρασκευαστή γάλακτος σε σκόνη.

6. ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

6.1. ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

Βάρος	2,294 kg
Διαστάσεις	Υ.35,5 x Π20,6 x Β.22,7 cm
Τάση	220V-240V, 50Hz
Ισχύς θέρμανσης	980W
Κινητήρας	12V/0,7A
Αντλία δεξαμενής νερού	12V/0,3A
Μοντέλο	1180

6.2. ΜΗΝΥΜΑΤΑ ΣΦΑΛΜΑΤΟΣ

	ΣΦΑΛΜΑ	ΔΙΑΛΥΜΑ
	Υποδεικνύει ότι η συσκευή ανιχνεύει ότι η θερμοκρασία του νερού στη δεξαμενή είναι πολύ υψηλή.	Περιμένετε να πέσει η θερμοκρασία.
	Δυσλειτουργία κινητήρα.	Απενεργοποιήστε τη συσκευή, αποσυνδέστε την από την πρίζα, περιμένετε λίγα λεπτά, συνδέστε την ξανά και ενεργοποιήστε την ξανά. Εάν το πρόβλημα επιμένει, επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών.
	Σφάλμα στη λειτουργία του αισθητήρα θερμοκρασίας στο θερμαντικό στοιχείο.	Απενεργοποιήστε τη συσκευή, αποσυνδέστε την από την πρίζα, περιμένετε λίγα λεπτά, συνδέστε την ξανά και ενεργοποιήστε την ξανά. Εάν το πρόβλημα επιμένει, επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών.
	Υποδεικνύει ότι ο φωτοηλεκτρικός αισθητήρας δεν λειτουργεί όταν ο κινητήρας δονείται.	Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι τοποθετημένη σε σταθερή επιφάνεια. Εάν το πρόβλημα επιμένει, επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών.
	Υποδεικνύει σφάλμα στη λειτουργία του αισθητήρα θερμοκρασίας της δεξαμενής νερού.	Απενεργοποιήστε τη συσκευή, αποσυνδέστε την από την πρίζα, περιμένετε λίγα λεπτά, συνδέστε την ξανά και ενεργοποιήστε την ξανά. Εάν το πρόβλημα επιμένει, επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών.

7. ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

	ΠΙΘΑΝΕΣ ΑΙΤΙΕΣ	ΛΥΣΕΙΣ
7.1 Η συσκευή δεν λειτουργεί και η οθόνη δεν ανάβει.	- Το προϊόν δεν είναι συνδεδεμένο. - Το κουμπί λειτουργίας είναι απενεργοποιημένο (κόκκινη λυχνία).	- Συνδέστε τη συσκευή. - Πατήστε το κουμπί λειτουργίας. - Ελέγξτε ότι η σύνδεση ταιριάζει με την τάση της συσκευής.
7.2 Τα κουμπιά δεν ανταποκρίνονται.	- Η οθόνη βρίσκεται σε κατάσταση αναμονής. - Η λυχνία «πλήρωση νερού» είναι κόκκινη. - Δεν υπάρχει αρκετό νερό στη δεξαμενή. - Η δεξαμενή νερού δεν είναι σωστά τοποθετημένη. - Η λυχνία «έξοδος χράνης» είναι κόκκινη. - Η χράνη δεν είναι σωστά τοποθετημένη ή λείπει. - Το δοχείο γάλακτος σε σκόνη δεν έχει τοποθετηθεί σωστά. - Όταν μόνο το κουμπί «γάλα» δεν ανταποκρίνεται, σημαίνει ότι η συσκευή χρειάζεται καθαρισμό, βλέπε σημείο 5.	- Πατήστε το κουμπί λειτουργίας - Προσθέστε νερό στη δεξαμενή - Εγκαταστήστε σωστά τη δεξαμενή νερού - Επανατοποθετήστε το χωνί και βεβαιωθείτε ότι έχει τοποθετηθεί πλήρως. - Εγκαταστήστε σωστά το δοχείο γάλακτος σε σκόνη σύμφωνα με τις οδηγίες που παρέχονται - Γεμίστε τη δεξαμενή με νερό και πατήστε το κουμπί «μόνο νερό» για να αφήσετε το νερό να ρέει μέσα από το κύκλωμα. Το κουμπί «γάλα» θα γίνει λευκό για να υποδείξει ότι λειτουργεί τώρα.
7.3 Η συσκευή απενεργοποιείται κατά τη λειτουργία.	- Δεν υπάρχει αρκετό νερό κατά την προετοιμασία. - Ένα εξάρτημα βγήκε κατά την προετοιμασία. - Κατά την προετοιμασία, η θερμοκρασία στο κύκλωμα υπερβαίνει την προγραμματισμένη τιμή.	- Προσθέστε νερό στη δεξαμενή νερού. - Ελέγξτε ότι το δοχείο γάλακτος σε σκόνη, ο τροχός δοσομέτρησης και το μπλοκ διακοπής σκόνης έχουν τοποθετηθεί σωστά. - Βεβαιωθείτε ότι η δεξαμενή νερού και το χωνί έχουν εγκατασταθεί σωστά. - Πατήστε το κουμπί «μόνο νερό» για να αδειάσετε το νερό και περιμένετε λίγα λεπτά.

7.4 Η συσκευή παρέχει υπερβολική ποσότητα γάλακτος σε σκόνη.	- Το μπλοκ προστασίας από τη σκόνη δεν έχει εγκατασταθεί σωστά. - Ο αριθμός ρύθμισης για το γάλα σε σκόνη είναι λανθασμένος. - Η στάθμη του γάλακτος σε σκόνη στο δοχείο είναι πολύ χαμηλή. - Σκόνη έχει κολλήσει στα τοιχώματα του χωνιού.	- Βεβαιωθείτε ότι το πώμα είναι τοποθετημένο σταθερά κάτω από τις εγκοπές και στα δύο άκρα του δοχείου σκόνης γάλακτος και ότι το σιλικονούχο τμήμα είναι σωστά τοποθετημένο. - Επιλέξτε τη σωστή ρύθμιση με βάση τη μάρκα και τον τύπο του γάλακτος σε σκόνη. - Προσθέστε γάλα σε σκόνη στο δοχείο. - Μετά τον καθαρισμό, βεβαιωθείτε ότι το χωνί είναι εντελώς στεγνό πριν το επανασυναρμολογήσετε.
7.5 Η συσκευή δεν παρέχει αρκετή ποσότητα γάλακτος σε σκόνη.	- Το σιλικονούχο τμήμα του μπλοκ προστασίας από τη σκόνη δεν έχει τοποθετηθεί σωστά. - Ο αριθμός ρύθμισης για το γάλα σε σκόνη είναι λανθασμένος.	- Τοποθετήστε σωστά το μπλοκ προστασίας από τη σκόνη, φροντίζοντας να τοποθετήσετε το σιλικονούχο τμήμα στην οπή του δοχείου σκόνης. - Επιλέξτε τη σωστή ρύθμιση με βάση τη μάρκα και τον τύπο του γάλακτος σε σκόνη.
7.6 Το νερό δεν ρέει.	Η δεξαμενή νερού δεν έχει εγκατασταθεί σωστά ή η στάθμη του νερού δεν είναι επαρκής (η ενδεικτική λυχνία «πλήρωση νερού» είναι κόκκινη).	Ελέγξτε τη θέση της δεξαμενής νερού και γεμίστε την.
7.7 Η σκόνη γάλακτος συσσωρεύεται στο καπάκι της χοάνης και στον πάτο του δοχείου σκόνης.	Συχνή χρήση χωρίς καθαρισμό και στέγνωμα του χωνιού. Η λυχνία «καθαρισμός χωνιού» είναι κόκκινη.	- Καθαρίστε το χωνί, το καπάκι του και στεγνώστε καλά κάθε μέρος. - Καθαρίστε το άνοιγμα του δοχείου σκόνης με ένα στεγνό πανί.
7.8 Η θερμοκρασία στο μπουκάλι δεν αντιστοιχεί στους προγραμματισμένους °C.	Το νερό στη δεξαμενή είναι πολύ κρύο ή πολύ ζεστό.	Βεβαιωθείτε ότι το νερό έχει θερμοκρασία δωματίου, από 20 έως 25°C, για βέλτιστη χρήση της συσκευής.

Εάν δεν μπορείτε να επιλύσετε προβλήματα με τη συσκευή σας χρησιμοποιώντας αυτόν τον οδηγό αντιμετώπισης προβλημάτων, επισκεφθείτε τον ιστότοπο www.nuvitababy.com στην ενότητα αιτημάτων εξυπηρέτησης πελατών / υποστήριξης.

ΕΓΓΥΗΣΗ - ΟΡΟΙ ΚΑΙ ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΙΣ

Αυτό το προϊόν καλύπτεται από 24μηνη εγγύηση για κατασκευαστικά ελαττώματα, η οποία αρχίζει από την ημερομηνία αγοράς που αναγράφεται στην απόδειξη ή το τιμολόγιο. Σε περίπτωση αγοράς με τιμολόγιο, η νόμιμη εγγύηση μειώνεται σε 12 μήνες. Η 24μηνη εγγύηση **δεν περιλαμβάνει** ζημιές που προκύπτουν από φυσιολογική φθορά του προϊόντος, αισθητικές ζημιές, αξεσουάρ ή αναλώσιμα (για παράδειγμα μπαταρίες, κεφαλές ή εξαρτήματα που υπόκεινται σε φθορά). **Οι μπαταρίες έχουν εγγύηση 6 μηνών.**

ΑΚΥΡΩΣΗ ΕΓΓΥΗΣΗΣ: Η νόμιμη εγγύηση 12/24 μηνών παύει να ισχύει στις ακόλουθες περιπτώσεις:

1. Το προϊόν έχει υποστεί ζημιά λόγω ακατάλληλης χρήσης που δεν συμμορφώνεται με τις οδηγίες του εγχειριδίου.
2. Το προϊόν έχει τροποποιηθεί, παραβιαστεί ή ανοιχτεί.
3. Η δυσλειτουργία προκαλείται από ανεπαρκή συντήρηση των εξαρτημάτων, των αξεσουάρ ή των προμηθειών (π.χ. οξείδωση, εμβάπτιση ηλεκτρικών εξαρτημάτων σε υγρά, υπολείμματα που μπλοκάρουν τον αισθητήρα, διαρροή διαβρωτικού υγρού από τις μπαταρίες).

ΕΞΑΙΡΕΣΕΙΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ: Τα ακόλουθα εξαιρούνται από την 24μηνη νόμιμη εγγύηση:

1. Το κόστος αντικατάστασης ή επισκευής εξαρτημάτων που υπόκεινται σε φθορά και το κόστος που σχετίζεται με τη συνήθη συντήρηση του προϊόντος.
2. Το κόστος και οι κίνδυνοι που σχετίζονται με τη μεταφορά του προϊόντος από και προς το σημείο πώλησης ή το εξουσιοδοτημένο κέντρο διαχείρισης εγγυήσεων.
3. Ζημιά που προκύπτει από λανθασμένη εγκατάσταση ή ακατάλληλη χρήση που δεν είναι σύμφωνη με τις οδηγίες του εγχειριδίου.
4. Ζημιές που προκαλούνται από φυσικές καταστροφές, πτώσεις, τυχαίες συγκρούσεις ή περιβαλλοντικές συνθήκες ασύμβατες με το προϊόν.
5. Ελαττώματα που έχουν αμελητέα επίδραση στην απόδοση του προϊόντος.

ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΙ ΕΥΘΥΝΗΣ:

Ο κατασκευαστής, ο διανομέας και όλα τα εμπλεκόμενα μέρη στην πώληση του προϊόντος δεν φέρουν ευθύνη για οικονομικές απώλειες ή ζημιές που προκύπτουν από δυσλειτουργία του προϊόντος. Σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία, δεν φέρουν ευθύνη για άμεση, έμμεση, απώλεια εισοδήματος, αποταμίευσης ή άλλες συνέπειες που προκύπτουν από τη χρήση ή την αδυναμία χρήσης του προϊόντος ή/και της σχετικής τεκμηρίωσης (έντυπης ή ηλεκτρονικής), συμπεριλαμβανομένης της έλλειψης υπηρεσίας.

Για περισσότερες λεπτομέρειες σχετικά με την υπηρεσία υποστήριξης, ανατρέξτε στους Όρους Πώλησης που είναι διαθέσιμοι στον ιστότοπο www.nuvitababy.com.

Gratulerer med kjøpet av Nuvita Lattespresso 1180 instant flaskeproduksjon. Dette brukervennlige, intuitive og raske apparatet vil være din allierte når du skal tilberede flasker til babyen din, og garanterer enkelhet og sikkerhet i flaskeproduksjonen. Les nøye gjennom alle instruksjonene i denne bruksanvisningen før du tar apparatet i bruk. Oppbevar denne brosjyren på et trygt sted, da den inneholder viktig informasjon.

SIKKERHETSINSTRUKSJONER

NÅR DU BRUKER APPARATET, SPESIELT I NÆRHETEN AV BARN, ER DET NØDVENDIG Å FØLGE NOEN GRUNNLEGGENDE FORHOLDSREGLER FOR Å REDUSERE RISIKOEN FOR BRANN, ELEKTRISK STØT OG PERSONSKADE:

1. Sørg for at den elektriske effekten som brukes, samsvarer med den som er angitt på apparatets etikett.
2. Koble alltid apparatet fra strømuttaket hvis det blir stående uten tilsyn, og før du monterer, demonterer eller rengjør komponenter.
3. Slå av apparatet før du trekker ut støpselet.
4. Plasser alltid apparatet på en egnet, ren, tørr og flat overflate, utenfor barns rekkevidde.
5. Ikke plasser apparatet i nærheten av varmekilder, som komfyrer, ovner osv.
6. Vask hendene grundig før du håndterer babyens mat.
7. Apparatet fungerer kun med vann. Ikke bruk andre væsker enn vann. Det anbefales å bruke kokt vann som er avkjølt til romtemperatur, eller mineralvann.
8. Hell aldri kokende eller veldig varmt vann i vanntanken.
9. De viste temperaturene kan variere avhengig av eksterne faktorer. Før du gir barnet ditt noe å drikke, bør du sjekke temperaturen på maten ved å dryppe noen dråper på innsiden av håndleddet ditt.
10. Dette apparatet er beregnet for husholdningsbruk.
11. Apparatet kan brukes av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap, dersom de har fått veiledning eller opplæring i sikker bruk av apparatet og forstår farene som er forbundet med det. Barn skal ikke leke med apparatet.
12. Dette apparatet kan brukes av barn fra 8 år og oppover hvis de har fått veiledning eller instruksjoner om sikker bruk av apparatet og hvis de forstår farene som er forbundet med det. Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn, med mindre de er over 8 år og under oppsyn. Hold apparatet og ledningen utenfor rekkevidde for barn under 8 år.
13. Før hver bruk må du kontrollere at tilbehøret ikke er skadet. Ikke bruk det igjen hvis det viser tegn til svakhet eller slitasje.
14. Før hver bruk må du kontrollere at tilbehøret er riktig plassert og låst.
15. Ikke bruk apparatet til andre formål enn det er beregnet på.

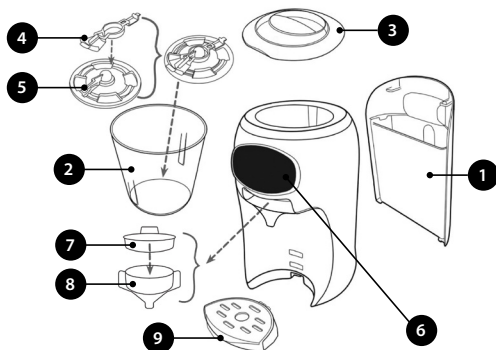
16. Ikke flytt, vipp, tøm eller fyll apparatet mens det er i drift.
17. Ikke dypp apparatet i væsker.
18. Hvis strømledningen er skadet, må den byttes ut av produsenten, dens serviceagent eller tilsvarende kvalifiserte personer for å unngå fare.
19. Hvis du opplever funksjonsfeil på enheten, må du umiddelbart slutte å bruke den.
20. Ikke forsøk å åpne eller demontere apparatet, da garantien ellers blir ugyldig.
21. For detaljer om hvordan du rengjør overflater som kommer i kontakt med mat, se «**RENGJØRINGSINSTRUKSJONER**» i denne håndboken.
22. Overflaten på varmeelementet er utsatt for restvarme etter bruk.

VIKTIG: Eventuelle modifikasjoner og endringer utført av andre enn den tekniske tjenesten for dette apparatet dekkes ikke av garantien.

OPPMERKSOMHET: Produktet ble testet rett før det ble pakket. Denne fabrikkprøven er nyttig for å kontrollere at apparatet fungerer perfekt. Hvis du finner spor av vann, BETYDER DET IKKE AT PRODUKTET HAR VÆRT BRUKT, MEN AT DET HAR BLITT TESTET.

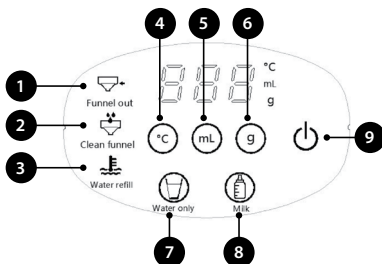
FIGUR 1: BESKRIVELSE AV KOMPONENTER

1. Vanntank
2. Beholder for pulvermelk
3. Lokk til pulvermelkbeholder
4. Doseringshjulblokk
5. Doseringshjul for pulvermelk
6. Kontrollpanel
7. Trakteformet lokk
8. Tratt
9. Dryppbrettstøtte

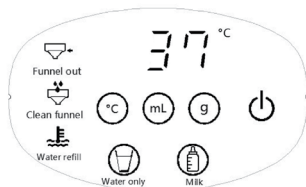


FIGUR 2: BESKRIVELSE AV KONTROLLPANELET

1. Advarselsslampe som indikerer at trakten ikke er plassert riktig. Plasser trakten riktig.
2. Varsellampe som indikerer at trakten må rengjøres. Denne lampen tennes etter hver fjerde flaske. Fjern trakten, vask den, tørk den grundig og sett den på plass igjen.
3. Advarselsslampe for lavt vannnivå. Fyll vanntanken.
4. Knapp for å stille inn ønsket melketemperatur.
5. Knapp for å stille inn ønsket mengde melk.
6. Knapp for innstilling av melkepulverkonsentrasjon (se punkt 2.2).
7. Knapp for kun vann.
8. Startknapp for melkepreparering.
9. På/av-knapp.



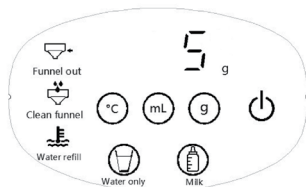
SKJERMINFORMASJON



Viser 22 °C, 37 °C, 42 °C eller 50 °C



Vis vannmengde 60-90-120-150-180-210-240-270-300 ml



Viser støvkonsentrasjonsnivået mellom 1 og 10

TEKNISKE EGENSKAPER

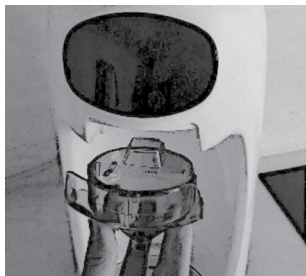
- Denne enheten lar deg tilberede en flaske på 10 til 30 sekunder med vann ved romtemperatur på ca. 22 °C og oppnå kroppstemperatur på 37 °C, varm temperatur på 42 °C og kun vann på 50 °C. Det anbefales å konsumere den tilberedte melken innen en time.
- Alle flaskestørrelser er kompatible med apparatet for å dispensere 60 ml, 90 ml, 120 ml, 150 ml, 180 ml, 210 ml, 240 ml, 270 ml eller 300 ml.
- Vanntankens kapasitet er 1,3 liter.
- Kapasiteten til melkepulvertanken er 400 g.
- Enheten lar deg velge konsentrasjonen av pulvermelk mellom 1 og 10 i henhold til tabellen som er publisert på vår nettside:
<https://nuvitababy.com/pages/library-1180> →
- Melkepulvertanken er laget av antistatisk plastmateriale for å forhindre at pulveret fester seg til veggene.
- Apparatet signaliserer informasjon via displayet og/eller hørbare advarsler ved slutten av syklusen.
- Av hygieniske årsaker må trakten rengjøres etter hver fjerde flaske for å unngå risiko for melkebakterier. Se rengjøringsinstruksjonene i denne bruksanvisningen.
- Den siste programmeringen lagres i minnet for enkel bruk neste gang.
- Melkeknappen er deaktivert og fungerer ikke når temperaturen er satt til 50 °C.



BRUKSANVISNING

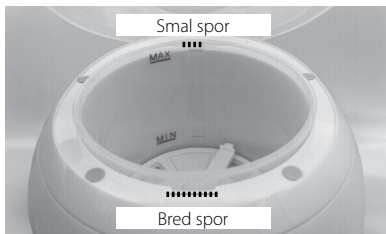
1. MONTERING OG FØRSTE BRUK

- **TRINN 1.1.** Før første gangs bruk må alle deler rengjøres med varmt såpevann, skylles med rent vann og tørkes helt før montering. Delene som må rengjøres er (se figur 1): **(1)** Vanntank; **(2)** Melkepulverbeholder; **(3)** Løkk til melkepulverbeholder; **(4)** Doseringshjulblokk; **(5)** Doseringshjul for melkepulver; **(7)** Løkk til trakt; **(8)** Trakt; **(9)** Holder til dryppbrett. **VIKTIG: Vær oppmerksom på at klistremerket inne i trakten må fjernes før bruk.**
- **TRINN 1.2.** Sett sammen trakten og traktløkket ved å skyve dem gjennom plastførerne, og vær forsiktig så du ikke bruker for mye kraft for å unngå å skade føringene. Sett dem inn i sporet for trakten, skyv dem innover og deretter oppover.
- **TRINN 1.3.** Sett melkepulverbeholderen inn i rommet ved å følge føringene på hver side. I melkepulverbeholderens spor er det to riller, en smalere bak og en bredere foran. Disse rillene passer til to fremspring i melkepulverbeholderen som er like store. Pass på at du ikke setter melkepulverbeholderen opp ned. Hullet i



melkepulverbeholderen må vende mot hullet i apparatet.

- **TRINN 1.4.** Sett doseringshjulblokken (4) over doseringshjulet (5) og plasser den slik at silikonbustene vender nedover og er i ett av hullene i målehjulet.



- **TRINN 1.5.**

1. Innledende forberedelser:

- Sørg for at du har fullført de foregående trinnene (**Trinn 1.3** og **Trinn 1.4**).
- Melkepulverbeholderen må allerede være plassert i sitt rom.



2. Sett inn doseringshjulet:

- Ta doseringshjulet med den ferdigmonterte blokken, og følg instruksjonene i **Trinn 1.4**.
- Se på doseringshjulblokken: du vil legge merke til at den har to motsatte sidefremspring.

3. Justering og posisjonering:

- Identifiser to spor på pulvermelkbeholderen som samsvarer med fremspringene på hjulblokken.
- Sett hjulet inn i beholderen, og sørg for at frempringene er noen centimeter til høyre for sporene (samme størrelse som frempringene).



4. Fiksing:

- Drei doseringshjulet mot klokken.
- Fortsett å vri den til du hører et klikk, som indikerer at frempringene har låst seg riktig fast i beholderen.



5. Siste sjekk:

- Kontroller nøye at alle delene er riktig plassert og montert sammen.
- Først etter denne kontrollen kan du fortsette med å helle i melkepulveret.

- **TRINN 1.6.** Fyll melkebeholderen med pulver mellom MIN- og MAX-merkene, og lukk den med beholderlokket.



- **TRINN 1.7.** Fyll vanntanken med mineralvann eller vann som har blitt kokt og avkjølt. Ikke overskrid MAX-merket. Sett deretter vanntanken inn i apparatets underdel.



- **TRINN 1.8.** Sett sammen de to delene av dryppholderen, og sett den deretter inn i en av de tre hakkene på enheten, avhengig av størrelsen på flasken. Du kan fjerne dryppholderen for større flasker.
- **TRINN 1.9 FØRSTE GANG DU BRUKER APPARATET.** Før første gangs bruk, etter at du har montert apparatet, plasserer du en beholder under trakten, trykker på knappen «water only» (kun vann), og apparatet vil helle ut ca. 60 ml vann. Når dette er ferdig, velger du 42 °C, deretter 300 ml, og trykker på knappen «water only» (kun vann) for å fullføre rengjøringsfunksjonen. Nå kan du bruke apparatet som normalt.



2. START- OG RENGJØRINGSFUNKSJON

- **TRINN 2.1** Plasser apparatet på en flat, stabil arbeidsflate og koble det til en stikkontakt. Det vil høres et pip for å bekrefte tilkoblingen til strømnettet. Trykk på strømknappen for å slå det på.
- **TRINN 2.2** Hver fjerde gang du bruker apparatet, er det programmert til å aktivere rengjøringsfunksjonen. Alle funksjoner vil være tilgjengelige unntatt den for utsjenking av melk. For å aktivere den igjen, må du utføre rengjøringen:
 - Sørg for at vanntanken er full.
 - Plasser en beholder under trakten
 - Trykk på knappen «bare vann», så vil enheten helle ut omtrent 60 ml vann.
 - Lampen på «melk»-knappen vil lyse for å indikere at rengjøringen er fullført.
 - Nå kan du bruke enheten som vanlig.

3. FORBEREDELSE AV FLASKEN

Før du tilbereder en flaske, må du sørge for at vanntanken er fylt med vann ved romtemperatur, 20 til 25 °C, for optimal bruk av apparatet. Vi anbefaler å bruke kokt og avkjølt vann eller mineralvann som er egnet for babyer. Ikke overskrid MAX-merket på vanntanken.

ADVARSEL: Apparatet vil ikke oppdage mangel på melkepulver i pulverbeholderen. Før hver bruk må du kontrollere at melkepulverbeholderen er fylt mellom MIN- og MAX-merkene.

- **Trinn 1:** Slå på maskinen
- **Trinn 2:** Kontroller at pulvermelktanken er fylt mellom MIN- og MAX-nivåene.
- **Trinn 3:** Kontroller vannstanden i tanken og fyll på om nødvendig.
- **Trinn 4:** Hvis lyset «Milk» er slukket, betyr det at maskinen må rengjøres. Følg derfor instruksjonene i **Trinn 2.2**.
- **Trinn 5:** Trykk på temperaturknappen (4) for å velge ønsket temperatur.
- **Trinn 6:** Trykk på «mL»-knappen (5) for å velge mengden melk du ønsker å tilberede.
- **Trinn 7:** Trykk på «g»-knappen (6) for å velge melkekonsentrasjonen for merket og typen melk du bruker. For å finne ut hvilke konsentrasjonsnivåer du må velge, gå til siden:

<https://nuvitababy.com/pages/library-1180>



- **Trinn 8:** Trykk på melkedispenseringsknappen (8).
- **Trinn 9:** Når melken er tappet opp, lukk flasken og rist den grundig for å sikre at den er helt oppløst. Test deretter temperaturen på håndledet før du gir babyen mat.

4. EKVIVALENSTABELL FOR MELKEPULVERKONSENTRASJON

OPPMERKSOMHET: VELDIG VIKTIG!

- Hvert merke og hver type melkepulver krever en tilpasset konsentrasjonsjustering.
- Av denne grunn har Nuvita testet og fortsetter å teste de forskjellige typene pulvermelk som markedsføres i ulike land.
- Siden tabellen kontinuerlig oppdateres etter de kontinuerlige testene som Nuvita utfører på dette produktet i forhold til de forskjellige melketyperne, kan konsentrasjonstabellen konsulteres online på nettstedet **www.nuvitababy.com**.
- Tabellen viser tilsvarende mengder vann og antall skjeer pulvermelk som trengs for ulike melkemerker, slik at brukerne kan velge riktig dosering for den spesifikke typen pulvermelk de bruker.
- På tabellen finner du nivået (fra 1 til 10) du kan velge, velg riktig konsentrasjon for å tilberede flasken ved å trykke på «g»-knappen (6):
<https://nuvitababy.com/pages/library-1180> →



INFORMASJON OM SPESIALFORMELER

Lattespresso, som alle automatiske formelberedningsmaskiner, er **ikke egnet for behandling av såkalte «spesialformler»**, formler som er utviklet for å imøtekomme spesielle behov som intoleranse, allergi, kolikk, forstoppelse, gastroøsofageal refluks, prematuritet eller lav fødselsvekt, og som kun skal brukes etter resept fra lege.

Disse formlene har en **sammensetning med høyere fettprosent enn vanlig kunstmelk**, og det er derfor fare for at det dannes klumper ved feil dosering. Hvis barnet ditt i en periode må få spesiell formel, anbefales det å tilberede flasken manuelt med måleskje.

5. RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

5.1 Daglig rengjøring

Før du rengjør apparatet, må du slå det av og trekke ut støpselet. Vi anbefaler å rengjøre alle vaskbare deler før hver påfylling av pulvermelkbeholderen. Vask med varmt såpevann, skyll med rent vann og tørk grundig for å unngå dannelse av melkebakterier eller opphopning av rester. Ikke bruk slipende svamper eller aggressive vaskemidler.

Plastkomponenter er **IKKE OPPVASKMASKINSIKRE**.

5.2 Avkalkning

For å forhindre kalkavleiringer anbefales det å avkalke en gang i måneden, i henhold til følgende instruksjoner:

1. Fjern beholderen med pulvermelk.
2. Fjern og tøm vanntanken, og fyll den deretter med 300 ml hvit eddik og 300 ml vann.
3. Sett vannbeholderen på plass igjen og plasser en beholder på mer enn 300 ml under trakten.
4. Velg temperaturen 50 °C og vannvolumet 300 ml, og trykk deretter på knappen «bare vann».
5. Tøm beholderen og gjenta etter 20 minutter.
6. Tøm, vask og skyll vanntanken. Fyll den deretter med vann uten å overskride MAX-nivået.
7. Fortsett med skyllesykluser til vannbeholderlampen lyser.
8. Til slutt rengjør og tørk trakten grundig. Fyll tanken med vann, og du kan bruke melkepulvermaskinen som vanlig.

6. TEKNISKE SPESIFIKASJONER

6.1. TEKNISK INFORMASJON

Vekt	2,294 kg
Dimensjoner	H.35,5 x B.20,6 x D.22,7 cm
Spenning	220 V–240 V, 50 Hz
Varmeeffekt	980 W
Motor	12 V/0,7 A
Vanntankpumpe	12 V/0,3 A
Modell	1180

6.2. FEILMELDINGER

	FEIL	LØSNING
E 1	Indikerer at enheten registrerer at vanntemperaturen i tanken er for høy.	Vent til temperaturen synker.
E 2	Motorfeil.	Slå av apparatet, trekk ut støpselet, vent noen minutter, sett støpselet inn igjen og slå det på igjen. Hvis problemet vedvarer, kontakt kundeservice.
E 3	Feil i driften av temperatursensoren på varmeelementet.	Slå av apparatet, trekk ut støpselet, vent noen minutter, sett støpselet inn igjen og slå det på igjen. Hvis problemet vedvarer, kontakt kundeservice.
E 4	Indikerer at den fotoelektriske sensoren ikke fungerer når motoren vibrerer.	Sørg for at apparatet står på et stabilt underlag. Hvis problemet vedvarer, kontakt kundeservice.
E 5	Indikerer en feil i driften av temperaturføleren til vanntanken.	Slå av apparatet, trekk ut støpselet, vent noen minutter, sett støpselet inn igjen og slå det på igjen. Hvis problemet vedvarer, kontakt kundeservice.

7. FEILSØKING

	MULIGE ÅRSAKER	LØSNINGER
7.1 Enheten fungerer ikke, og skjermen lyser ikke opp.	• Produktet er ikke tilkoblet. • Strømknappen er av (rødt lys).	• Koble til apparatet. • Trykk på strømknappen. • Kontroller at tilkoblingen samsvarer med spenningen til enheten.
7.2 Knappene reagerer ikke.	• Skjermen er i standby-modus. • Lampen for «vannpåfylling» lyser rødt. • Det er ikke nok vann i tanken. • Vanntanken er dårlig plassert. • "Trakten ut"-lampen lyser rødt. • Trakten er dårlig plassert eller mangler. • Melkepulverbeholderen er installert feil. • Når bare «melk»-knappen ikke reagerer, betyr det at apparatet må rengjøres, se punkt 5.	• Trykk på strømknappen • Tilsett vann i tanken • Installer vanntanken riktig • Sett trakten på plass igjen og sørg for at den er helt på plass. • Installer pulvermelkbeholderen riktig i henhold til instruksjonene som følger med. • Fyll tanken med vann og trykk på knappen «bare vann» for å la vannet renne gjennom kretsen. Knappen «melk» blir hvit for å indikere at den nå er i bruk.
7.3 Apparatet slås av under bruk.	• Det er ikke nok vann under tilberedningen. • En del løsnet under forberedelsen. • Under forberedelsen overskrider temperaturen i kretsen den programmerte verdien.	• Fyll vann på vanntanken. • Kontroller at beholderen for pulvermelk, doseringshjulet og pulverstoppblokken er plassert riktig. • Sørg for at vanntanken og trakten er riktig montert. • Trykk på knappen «bare vann» for å tømme vannet, og vent noen minutter.

7.4 Apparatet doserer for mye melkepulver.	• Støvstoppblokken er ikke riktig montert. • Innstillingsnummeret for melkepulver er feil. • Nivået på pulvermelk i beholderen er for lavt. • Støv festet seg til veggene i trakten.	• Sørg for at proppen sitter godt fast under hakkene i begge ender av melkepulverbeholderen, og at silikondelen er plassert riktig. • Velg riktig innstilling basert på merke og type melkepulver. • Tilsett melkepulver i beholderen. • Etter rengjøring må du forsikre deg om at trakten er helt tørr før du setter den sammen igjen.
7.5 Apparatet doserer ikke nok melkepulver.	• Silikondelen av støvstoppblokken er plassert feil. • Innstillingsnummeret for melkepulver er feil.	• Monter støvstoppblokken riktig, og pass på at silikondelen plasseres i hullet på støvbeholderen. • Velg riktig innstilling basert på merke og type melkepulver.
7.6 Vannet renner ikke.	• Vanntanken er feil installert, eller vannstanden er for lav (indikatorlampen for «vannpåfylling» lyser rødt).	• Kontroller plasseringen av vanntanken og fyll den.
7.7 Melkepulver samler seg på trakten og bunnen av pulverbeholderen.	• Hyppig bruk uten rengjøring og tørking av trakten. Lampen for «ren trakt» lyser rødt.	• Rengjør trakten og lokket, og tørk hver del grundig. • Rengjør støvbeholderens åpning med en tørr klut.
7.8 Temperaturen i flasken stemmer ikke overens med de programmerte °C-gradene.	• Vannet i tanken er for kaldt eller for varmt.	• Sørg for å bruke vann med romtemperatur, mellom 20 og 25 °C, for optimal bruk av apparatet.

Hvis du ikke klarer å løse problemer med enheten din ved hjelp av denne feilsøkningsveiledningen, kan du gå til nettstedet www.nuvitababy.com i området for kundeservice/supportforespørsler.

GARANTI - VILKÅR OG BETINGELSER

Dette produktet er dekket av en 24 måneders garanti for produksjonsfeil, regnet fra kjøpsdatoen som bekreftes av kvittering eller faktura. Ved kjøp med faktura reduseres den lovfestede garantien til 12 måneder. Den 24 måneders garantien **dekker ikke** skader som skyldes normal slitasje på produktet, estetiske skader, tilbehør eller forbruksvarer (for eksempel batterier, hoder eller komponenter som er utsatt for slitasje). **Batterier er garantert i en periode på 6 måneder.**

UGYLDIG GARANTI: DEN lovfestede garantien på 12/24 måneder bortfaller i følgende tilfeller:

1. Produktet er skadet på grunn av feil bruk som ikke er i samsvar med instruksjonene i bruksanvisningen.
2. Produktet har blitt modifisert, manipulert eller åpnet.
3. Feilen skyldes utilstrekkelig vedlikehold av komponenter, tilbehør eller forbruksvarer (f.eks. oksidasjon, nedsenking av elektriske deler i væsker, rester som blokkerer sensoren, lekkasje av etsende væske fra batteriene).

GARANTIUNNSLUTNINGER: FØLGENDE er unntatt fra den 24 måneders lovfestede garantien:

1. Kostnader for utskifting eller reparasjon av slidedeler og kostnader knyttet til vanlig vedlikehold av produktet.
2. Kostnader og risiko forbundet med transport av produktet til og fra salgsstedet eller det autoriserte senteret for garantihåndtering.
3. Skader som skyldes feil installasjon eller feil bruk som ikke er i samsvar med instruksjonene i bruksanvisningen.
4. Skader forårsaket av naturkatastrofer, fall, utilsiktede støt eller miljøforhold som er uforenlige med produktet.
5. Feil som har ubetydelig innvirkning på produktets ytelse.

ANSVARSBEGRENSNINGER:

Produsenten, distributøren og alle parter som er involvert i salget av produktet, er ikke ansvarlige for økonomiske tap eller skader som skyldes feilfunksjon av produktet. I samsvar med gjeldende lovgivning er de ikke ansvarlige for direkte eller indirekte tap av inntekt, besparelser eller andre konsekvenser som skyldes bruk eller manglende evne til å bruke produktet og/eller tilhørende dokumentasjon (papir eller elektronisk), inkludert manglende service.

For ytterligere informasjon om assistansetjenesten, vennligst se salgsbetingelsene på nettstedet www.nuvitababy.com.

Tillykke med dit køb af Nuvita Lattespresso 1180 instant flaskeproducent. Dette brugervenlige, intuitive og hurtige apparat vil være din allierede i forberedelsen af flasker til din baby og garanterer enkelhed og sikkerhed i flaskeproduktionen. Før du bruger apparatet, skal du læse alle instruktionerne i denne manual omhyggeligt. Opbevar denne brochure på et sikkert sted, da den indeholder vigtige oplysninger.

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

NÅR DU BRUGER APPARATET, ISÆR I NÆRHEDEDEN AF BØRN, ER DET NØDVENDIGT AT OVERHOLDE NOGLE GRUNDLÆGGENDE FORHOLDSREGLER FOR AT REDUCERE RISIKOEN FOR BRAND, ELEKTRISK STØD OG PERSONSKADE:

1. Sørg for, at den anvendte strøm svarer til den, der er angivet på apparatets mærkat.
2. Træk altid stikket ud af stikkontakten, hvis apparatet efterlades uden opsyn, og før du monterer, demonterer eller rengør komponenter.
3. Sluk for apparatet, før du trækker stikket ud.
4. Placer altid apparatet på en egnet, ren, tør og plan overflade, uden for børns rækkevidde.
5. Placer ikke apparatet i nærheden af varmekilder, såsom komfurer, ovne osv.
6. Vask hænderne grundigt, før du håndterer dit barns mad.
7. Apparatet fungerer kun med vand. Brug ikke andre væsker end vand. Det anbefales at bruge kogt vand, der er afkølet til stuetemperatur, eller mineralvand.
8. Hæld aldrig kogende eller meget varmt vand i vandbeholderen.
9. De viste temperaturer kan variere afhængigt af eksterne faktorer. Inden du giver dit barn noget at drikke, skal du kontrollere temperaturen på maden ved at placere et par dråber på indersiden af dit håndled.
10. Dette apparat er beregnet til husholdningsbrug.
11. Apparatet kan betjenes af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de har fået vejledning eller instruktion i sikker brug af apparatet og forstår de risici, der er forbundet hermed. Børn må ikke lege med apparatet.
12. Dette apparat kan bruges af børn fra 8 år og opefter, hvis de er blevet instrueret i og overvåget med hensyn til sikker brug af apparatet, og hvis de forstår de risici, der er forbundet med brugen. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre de er over 8 år og overvåges. Opbevar apparatet og dets ledning utilgængeligt for børn under 8 år.
13. Kontroller før hver brug, at det anvendte tilbehør ikke er beskadiget. Brug det ikke igen, hvis der er det mindste tegn på skrøbelighed eller forringelse.
14. Før hver brug skal du sikre dig, at det anvendte tilbehør er placeret og låst korrekt.
15. Brug ikke apparatet til andre formål end det tilsigtede.
16. Flyt, vipp, tøm eller fyld ikke apparatet, mens det er i drift.

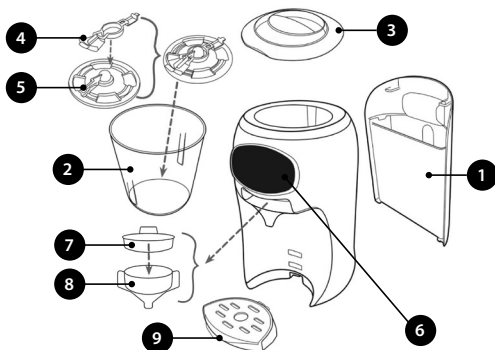
17. Sænk ikke apparatet ned i væsker.
18. Hvis strømkablet er beskadiget, skal det udskiftes af producenten, dennes serviceagent eller tilsvarende kvalificerede personer for at undgå fare.
19. Hvis du oplever funktionsfejl på enheden, skal du straks stoppe med at bruge den.
20. Forsøg ikke at åbne eller adskille apparatet, da garantien ellers bortfalder.
21. For detaljer om, hvordan man rengør overflader, der kommer i kontakt med fødevarer, henvises til afsnittet "**RENGØRINGSINSTRUKTIONER**" i denne vejledning.
22. Overfladen på varmeelementet er udsat for restvarme efter brug.

VIGTIGT: Eventuelle ændringer og modifikationer, der foretages af andre end apparatets tekniske serviceafdeling, er ikke omfattet af garantien.

OBS: Produktet er blevet testet lige før det blev pakket. Denne fabrikstest er nyttig for at kontrollere, at apparatet fungerer perfekt. Hvis du finder spor af vand, BETYDER DET IKKE, AT PRODUKTET HAR VÆRET I BRUG, MEN AT DET ER BLEVET TESTET.

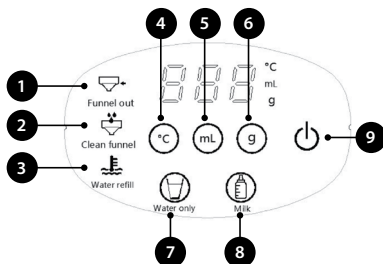
FIGUR 1: BESKRIVELSE AF KOMPONENTER

1. Vandtank
2. Beholder til mælkepulver
3. Låg til pulvermælkebeholder
4. Doseringshjulblok
5. Doseringshjul til mælkepulver
6. Kontrolpanel
7. Tragtformet låg
8. Tragt
9. Dråbeopsamlingsbakke

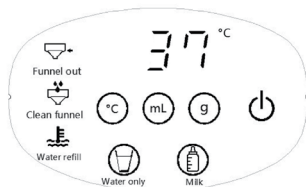


FIGUR 2: BESKRIVELSE AF KONTROLPANELET

1. Advarselsslampe, der angiver, at tragten ikke er placeret korrekt. Placer tragten korrekt.
2. Advarselsslampe, der angiver, at tragten skal rengøres. Denne lampe tændes efter hver 4. flaske. Fjern tragten, vask den, tør den grundigt og sæt den på plads igen.
3. Advarselsslampe for lavt vandniveau. Fyld vandbeholderen.
4. Knappen til indstilling af den ønskede mælketemperatur.
5. Knappen til indstilling af den ønskede mængde mælk.
6. Indstillingsknap til mælkepulverkonsentration (se afsnit 2.2).
7. Knap til udskænkning af vand.
8. Startknap til mælkeforberedelse.
9. Tænd/sluk-knap.



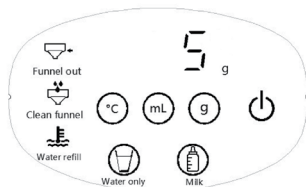
SKÆRMOPLYSNINGER



Viser 22 °C, 37 °C, 42 °C eller 50 °C



Vis vandmængde 60-90-120-150-180-210-240-270-300 ml



Viser støvkonzentrationsniveauet mellem 1 og 10

TEKNISKE EGENSKABER

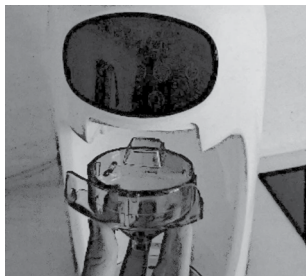
- Med denne enhed kan du tilberede en flaske på 10 til 30 sekunder med vand ved stuetemperatur på ca. 22 °C og opnå kropstemperatur på 37 °C, varm temperatur på 42 °C og kun vand ved 50 °C. Det anbefales at drikke den tilberedte mælk inden for en time.
- Alle flaskestørrelser er kompatible med apparatet til at dispensere 60 ml, 90 ml, 120 ml, 150 ml, 180 ml, 210 ml, 240 ml, 270 ml eller 300 ml.
- Vandbeholderens kapacitet er 1,3 liter.
- Mælkepulvertankens kapacitet er 400 g.
- Enheden giver dig mulighed for at vælge koncentrationen af mælkepulver mellem 1 og 10 i henhold til tabellen, der er offentliggjort på vores hjemmeside:
<https://nuvitababy.com/pages/library-1180> →
- Mælkepulvertanken er fremstillet af antistatisk plastmateriale for at forhindre, at pulveret klæber sig til væggene.
- Apparatet signalerer information via displayet og/eller akustiske advarsler ved afslutningen af cyklus.
- Af hygiejniske årsager skal apparatets tragt rengøres efter hver 4. flaske, for at undgå risiko for mælkebakterier. Se rengøringsvejledningen i denne manual.
- Den sidste programmering gemmes i hukommelsen, så den er klar til brug næste gang.
- Mælkeknappen er deaktiveret og fungerer ikke, når temperaturen er indstillet til 50 °C.



BRUGSANVISNING

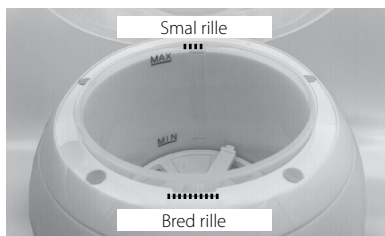
1. MONTERING OG FØRSTE BRUG

- **TRIN 1.1.** Før første brug skal alle dele rengøres med varmt sæbevand, skylles med rent vand og tørres helt, inden de samles. De dele, der skal rengøres, er (se figur 1): **(1)** Vandtank; **(2)** Mælkepulverbeholder; **(3)** Låg til mælkepulverbeholder; **(4)** Doseringshjulblok; **(5)** Doseringshjul til mælkepulver; **(7)** Tragtenens låg; **(8)** Tragt; **(9)** Holder til drypbakke. **VIGTIGT: Bemærk, at klistermærket inde i tragten skal fjernes inden brug.**
- **TRIN 1.2.** Saml tragten og tragtenlåget ved at skubbe dem gennem plaststyrene. Pas på ikke at bruge for meget kraft, så styrene ikke beskadiges. Sæt dem ind i tragten ved at skubbe dem indad og derefter opad.
- **TRIN 1.3. Sæt** beholderen med mælkepulver ind i rummet ved at følge markeringerne på hver side. I mælkebeholderens rum er der to riller, en mindre bagtil og en bredere foran. Disse riller svarer til to fremspring i mælkebeholderen, som har samme størrelse. Pas på ikke at sætte beholderen



med mælkepulver på hovedet. Hullet i beholderen med mælkepulver skal vende mod hullet i apparatet.

- **TRIN 1.4.** Sæt doseringshjulblokken (4) over doseringshjulet (5) og placér den, så silikonebørsten vender nedad og sidder i et af hullerne i målehjulet.



- **TRIN 1.5.**

1. Indledende forberedelse:

- Sørg for, at du har gennemført de foregående trin (**Trin 1.3** og **Trin 1.4**).
- Mælkepulverbeholderen skal allerede være placeret i sit rum.



2. Indsættelse af doseringshjulet:

- Tag doseringshjulet med den færdigmonterede blok, og følg instruktionerne i **Trin 1.4**.
- Se på doseringshjulet: Du vil bemærke, at det har to modsatrettede sidefremspring.

3. Justering og positionering:

- Find to riller på pulvermælkebeholderen, der passer til hjulblokkens fremspring.
- Indsæt hjulet i beholderen, og sørg for, at frempringene er et par centimeter til højre for rillerne (samme størrelse som frempringene).

4. Fastgørelse:

- Drej doseringshjulet mod uret.
- Fortsæt med at dreje den, indtil du hører et klik, hvilket indikerer, at frempringene er låst korrekt fast i beholderen.



5. Endelig kontrol:

- Kontroller omhyggeligt, at alle dele er korrekt placeret og monteret.
- Først efter denne kontrol kan du fortsætte med at hælde mælkepulveret i.



- **TRIN 1.6.** Fyld mælkebeholderen med pulver mellem MIN- og MAX-mærkerne, og luk den med beholderlåget.



- **TRIN 1.7.** Fyld vandbeholderen med mineralvand eller vand, der er kogt og afkølet. Overskrid ikke MAX-mærket. Sæt derefter vandbeholderen i apparatets bund.



- **TRIN 1.8.** Saml de to dele af drypholderen, og sæt den derefter ind i en af de 3 hak på enheden afhængigt af flaskens størrelse. Du kan fjerne drypholderen til større flasker.
- **TRIN 1.9 FØRSTE BRUG.** Før første brug, efter samling af apparatet, skal du placere en beholder under tragt, trykke på knappen "kun vand", hvorefter apparatet vil hælde ca. 60 ml vand ud. Når dette er færdigt, skal du vælge 42 °C, derefter vælge 300 ml og trykke på knappen "kun vand" for at afslutte rengøringsfunktionen. Nu kan du bruge apparatet som normalt.



2. START- OG RENGØRINGSFUNKTION

- **TRIN 2.1** Placer apparatet på en plan, stabil arbejdsflade og sæt stikket i en stikkontakt. Der lyder et bip for at bekræfte, at der er forbindelse til strømforsyningen. Tryk på tænd/sluk-knappen for at tænde apparatet.
- **TRIN 2.2** Hver 4. udskænkning er apparatet programmeret til at aktivere rengøringsfunktionen. Alle funktioner vil være tilgængelige undtagen den til udskænkning af mælk. For at genaktivere den skal du udføre rengøringen:
 - Sørg for, at vandbeholderen er fuld.
 - Placer en beholder under tragten
 - Tryk på knappen "kun vand", og apparatet vil hælde ca. 60 ml vand ud.
 - Knappen "mælk" lyser, når rengøringen er afsluttet.
 - Nu kan du bruge enheden som normalt.

3. FORBEREDELSE AF FLASKEN

Før du forbereder en flaske, skal du sikre dig, at vandbeholderen er fyldt med vand ved stuetemperatur, 20 til 25 °C, for at få det optimale ud af apparatet. Vi anbefaler at bruge kogt og derefter afkølet vand eller mineralvand, der er egnet til babyer. Overskrid ikke MAX-mærket på vandbeholderen.

ADVARSEL: Apparatet registrerer ikke, hvis der ikke er mælkepulver i pulverbeholderen. Før hver brug skal du sikre dig, at pulverbeholderen er fyldt mellem MIN- og MAX-mærkerne.

- **Trin 1:** Tænd for maskinen
- **Trin 2:** Kontroller, at pulvermælketanken er fyldt mellem MIN- og MAX-niveauet.
- **Trin 3:** Kontroller vandstanden i tanken og fyld op, hvis det er nødvendigt.
- **Trin 4:** Hvis lampen "Milk" er slukket, betyder det, at maskinen skal rengøres. Følg derfor instruktionerne i **Trin 2.2**.
- **Trin 5:** Tryk på temperaturknappen **(4)** for at vælge den ønskede temperatur.
- **Trin 6:** Tryk på knappen "mL" **(5)** for at vælge den mængde mælk, du ønsker at tilberede.
- **Trin 7:** Tryk på knappen "g" **(6)** for at vælge mælkekonzentrationen for det mærke og den type mælk, du bruger. For at finde ud af, hvilke koncentrationsniveauer du skal vælge, kan du besøge siden:
<https://nuvitababy.com/pages/library-1180> →
- **Trin 8:** Tryk på knappen til mælkeudskænkning **(8)**.
- **Trin 9:** Når mælken er hældt op, lukkes flasken og rystes grundigt for at sikre, at den er helt opløst. Test derefter temperaturen på dit håndled, inden du giver babyen mad.



4. ÆKVIVALENSTABEL FOR MÆLKEPULVERKONCENTRATION

OPMÆRKSOMHED: MEGET VIGTIGT!

- Hvert mærke og hver type mælkepulver kræver en tilpasset koncentrationsjustering.
- Af denne grund har Nuvita testet og fortsætter med at teste de forskellige typer mælkepulver, der markedsføres i forskellige lande.
- Da tabellen løbende opdateres efter de kontinuerlige tests, som Nuvita udfører på dette produkt i forhold til de forskellige mælketyper, kan koncentrationstabellen konsulteres online på hjemmesiden **www.nuvitababy.com**.
- Tabellen viser ækvivalenterne mellem mængden af vand og antallet af skefulde mælkepulver, der er nødvendigt for forskellige mælkemærker, hvilket hjælper brugerne med at vælge den korrekte dosering til deres specifikke type mælkepulver.
- På tabellen finder du det niveau (fra 1 til 10), du skal vælge. Vælg den rigtige koncentration til at tilberede flasken ved at trykke på knappen "g" (6): **<https://nuvitababy.com/pages/library-1180>**



INFORMATION OM SÆRLIGE FORMELER

Lattespresso er, som alle automatiske modernælkserstatningsmaskiner, **ikke egnet til tilberedning af såkaldte "specielle modernælkserstatninger"**, dvs. modernælkserstatninger, der er udviklet til at imødekomme særlige behov, såsom intolerance, allergi, kolik, forstoppelse, gastroøsofageal reflux, for tidlig fødsel eller lav fødselsvægt, og som udelukkende må anvendes efter lægens anvisning.

Disse formler har en **sammensætning med et højere fedtindhold end almindelige kunstige mælkeprodukter** og risikerer derfor at danne klumper ved doseringsfejl. Hvis dit barn i en periode skal fodres med en særlig formel, anbefales det at tilberede flasken manuelt med en måleske.

5. RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

5.1 Daglig rengøring

Før du rengør apparatet, skal du slukke det og trække stikket ud. Vi anbefaler, at alle vaskbare dele rengøres, før beholderen med mælkepulver genopfyldes. Vask med varmt sæbevand, skyl med rent vand og tør grundigt for at undgå dannelse af mælkebakterier eller ophobning af rester. Brug ikke skure svampe eller aggressive rengøringsmidler.

Plastkomponenter må **IKKE VASKES I OPVASKEMASKINE**.

5.2 Afkalkning

For at forhindre kalkaflejringer anbefales det at afkalke en gang om måneden i henhold til følgende instruktioner:

1. Fjern beholderen med mælkepulver.
2. Fjern og tøm vandbeholderen, og fyld den derefter med 300 ml hvid eddike og 300 ml vand.
3. Sæt vandbeholderen på plads igen, og sæt en beholder på mere end 300 ml under tragten.
4. Vælg temperaturen 50 °C og vandmængden 300 ml, og tryk derefter på knappen "kun vand".
5. Tøm beholderen og gentag efter 20 minutter.
6. Tøm, vask og skyl vandbeholderen. Fyld den derefter med vand uden at overskride MAX-niveauet.
7. Fortsæt med skyllecyklusser, indtil vandtanklampen lyser.
8. Til sidst skal du rengøre og tørre tragten grundigt. Fyld tanken med vand, og du kan bruge mælkepulvermaskinen som normalt.

6. TEKNISKE SPECIFIKATIONER

6.1. TEKNISKE OPLYSNINGER

Vægt	2,294 kg
Dimensioner	H.35,5 x B.20,6 x D.22,7 cm
Spænding	220 V-240 V, 50 Hz
Varmeeffekt	980 W
Motor	12 V/0,7 A
Vandtanktager	12 V/0,3 A
Model	1180

6.2. FEJLMEDDELSER

	FEJL	LØSNING
E 1	Angiver, at enheden registrerer, at vandtemperaturen i tanken er for høj.	Vent til temperaturen falder.
E 2	Motorfejl.	Sluk for apparatet, tag stikket ud, vent et par minutter, sæt stikket i igen og tænd for apparatet. Hvis problemet fortsætter, skal du kontakte kundeservice.
E 3	Fejl i temperaturfølerens funktion på varmeelementet.	Sluk for apparatet, tag stikket ud, vent et par minutter, sæt stikket i igen og tænd for apparatet. Hvis problemet fortsætter, skal du kontakte kundeservice.
E 4	Angiver, at den fotoelektriske sensor ikke fungerer, når motoren vibrerer.	Sørg for, at apparatet står på et stabilt underlag. Hvis problemet fortsætter, skal du kontakte kundeservice.
E 5	Angiver en fejl i driften af vandtankens temperatursensor.	Sluk for apparatet, tag stikket ud, vent et par minutter, sæt stikket i igen og tænd for apparatet. Hvis problemet fortsætter, skal du kontakte kundeservice.

7. FEJLFINDING

	MULIGE ÅRSAGER	LØSNINGER
7.1 Enheden fungerer ikke, og skærmen lyser ikke op.	• Produktet er ikke tilsluttet. • Tænd/sluk-knappen er slukket (rødt lys).	• Tilslut apparatet. • Tryk på tænd/sluk-knappen. • Kontroller, at tilslutningen passer til enhedens spænding.
7.2 Knapperne reagerer ikke.	• Skærmen er i standbytilstand. • Lampen for "vandpåfyldning" lyser rødt. • Der er ikke nok vand i tanken. • Vandtanken er dårligt placeret. • "Tragt ud"-lampen lyser rødt. • Tragten er dårligt placeret eller mangler. • Beholderen til mælkepulver er monteret forkert. • Når kun knappen "mælk" ikke reagerer, betyder det, at apparatet skal rengøres, se punkt 5.	• Tryk på tænd/sluk-knappen • Tilsæt vand til tanken • Installer vandtanken korrekt • Sæt tragten på plads igen, og sørg for, at den er sat helt i. • Installer pulvermælkebeholderen korrekt i henhold til de medfølgende instruktioner. • Fyld tanken med vand og tryk på knappen "kun vand" for at lade vandet løbe gennem kredsløbet. Knappen "mælk" bliver hvid for at angive, at den nu er i funktion.
7.3 Apparatet slukker under drift.	• Der er ikke nok vand under tilberedningen. • En del faldt af under forberedelsen. • Under forberedelsen overskrider temperaturen i kredsløbet den programmerede værdi.	• Fyld vand på vandbeholderen. • Kontroller, at beholderen med mælkepulver, doseringshjulet og pulverstopblokken er placeret korrekt. • Sørg for, at vandbeholderen og tragten er monteret korrekt. • Tryk på knappen "kun vand" for at tømme vandet og vent et par minutter.

7.4 Apparatet doserer for meget mælkepulver.	• Støvstopblokken er ikke monteret korrekt. • Indstillingsnummeret for mælkepulver er forkert. • Mængden af mælkepulver i beholderen er for lav. • Støv klæbede sig fast til væggene i tragten.	• Sørg for, at proppen sidder fast under hakkerne i begge ender af mælkepulverbeholderen, og at silikone-delen er placeret korrekt. • Vælg den korrekte indstilling baseret på mærke og type mælkepulver. • Tilsæt mælkepulver til beholderen. • Efter rengøring skal du sikre dig, at tragten er helt tør, før du samler den igen.
7.5 Apparatet udleverer ikke nok mælkepulver.	• Silikonedelen af støvstopblokken er placeret forkert. • Indstillingsnummeret for mælkepulver er forkert.	• Monter støvstopblokken korrekt, og sørg for at placere silikone-delen i hullet på støvbeholderen. • Vælg den korrekte indstilling baseret på mærke og type mælkepulver.
7.6 Vandet løber ikke.	• Vandbeholderen er monteret forkert, eller vandstanden er utilstrækkelig (indikatorlampen for "vandpåfyldning" lyser rødt).	• Kontroller vandbeholderens placering og fyld den.
7.7 Der samler sig mælkepulver på tragten's låg og bunden af pulverbekholderen.	• Hyppig brug uden rengøring og tørring af tragten. Lampen "ren tragt" lyser rødt.	• Rengør tragten og låget, og tør alle dele grundigt. • Rengør støvbeholderens åbning med en tør klud.
7.8 Temperaturen i flasken svarer ikke til de indstillede °C.	• Vandet i tanken er for koldt eller for varmt.	• Sørg for at bruge vand ved stuetemperatur, mellem 20 og 25 °C, for at få det optimale ud af apparatet.

Hvis du ikke kan løse problemer med din enhed ved hjælp af denne fejlfindingsvejledning, skal du besøge webstedet www.nuvitababy.com i området for kundeservice/supportanmodninger.

GARANTI - VILKÅR OG BETINGELSER

Dette produkt er dækket af en 24-måneders garanti for fabrikationsfejl, der gælder fra købsdatoen, som skal dokumenteres med kvittering eller faktura. Ved køb med faktura reduceres den lovmæssige garanti til 12 måneder. Den 24-måneders garanti **dækker ikke** skader, der skyldes normal slitage af produktet, æstetiske skader, tilbehør eller forbrugsstoffer (f.eks. batterier, hoveder eller komponenter, der er udsat for slitage). **Batterier er dækket af en garanti på 6 måneder.**

UGYLDIG GARANTI: DEN 12/24 måneders lovpligtige garanti bortfalder i følgende tilfælde:

1. Produktet er blevet beskadiget på grund af forkert brug, der ikke er i overensstemmelse med instruktionerne i manualen.
2. Produktet er blevet ændret, manipuleret eller åbnet.
3. Fejlen skyldes utilstrækkelig vedligeholdelse af komponenter, tilbehør eller forsyninger (f.eks. oxidation, nedsænkning af elektriske dele i væsker, rester, der blokerer sensoren, lækage af ætsende væske fra batterierne).

GARANTIEUNDTAGELSER: FØLGENDE er undtaget fra den 24-måneders lovpligtige garanti:

1. Omkostninger til udskiftning eller reparation af sliddele og omkostninger i forbindelse med almindelig vedligeholdelse af produktet.
2. Omkostninger og risici forbundet med transport af produktet til og fra salgsstedet eller det autoriserede center for garantihåndtering.
3. Skader som følge af forkert installation eller forkert brug, der ikke er i overensstemmelse med instruktionerne i manualen.
4. Skader forårsaget af naturkatastrofer, fald, utilsigtede stød eller miljøforhold, der er uforenelige med produktet.
5. Fejl, der har en ubetydelig indvirkning på produktets ydeevne.

ANSVARSBEGRÆNSNINGER:

Producenten, distributøren og alle parter, der er involveret i salget af produktet, er ikke ansvarlige for økonomiske tab eller skader, der skyldes produktets funktionsfejl. I overensstemmelse med gældende lovgivning er de ikke ansvarlige for direkte, indirekte, tab af indtægter, besparelser eller andre konsekvenser, der skyldes brugen eller manglende evne til at bruge produktet og/eller tilhørende dokumentation (papir eller elektronisk), herunder manglende service.

For yderligere oplysninger om hjælpetjenesten henvises til salgsbetingelserne, der findes på hjemmesiden www.nuvitababy.com.



IT: Scarica o consulta online il manuale di istruzioni nella tua lingua preferita. **ES:** Descargue/vea el manual de instrucciones en línea en su idioma preferido. **EN:** Download/view the instruction manual online in your preferred language. **FR:** Téléchargez/consultez le manuel d'instructions en ligne dans la langue de votre choix. **DE:** Laden Sie die Bedienungsanleitung in Ihrer bevorzugten Sprache online herunter/lesen Sie sie online. **PT:** Acesse o manual de instruções online no idioma de sua preferência. **GR:** Κατεβάστε ή δείτε το εγχειρίδιο οδηγιών στη γλώσσα που προτιμάτε. **NO:** Last ned eller se bruksanvisningen på nett på ditt foretrukne språk. **DA:** Hent eller læs brugsanvisningen online på dit foretrukne sprog. **AL:** Shkarkoni ose shikoni manualin e udhëzimeve në internet në gjuhën tuaj të preferuar. **HU:** Töltse le vagy tekintse meg online a használati útmutatót az Ön által választott nyelven. **CZ:** Stáhněte si nebo prohlédněte návod k použití online ve vašem preferovaném jazyce. **SI:** Prenesite ali si oglejte navodila za uporabo na spletu v želenem jeziku. **BG:** Изтеглете или прегледайте ръководството за употреба онлайн на предпочитания от вас език. **SK:** Stiahnite si alebo pozrite si návod na použitie online vo vašom preferovanom jazyku. **RO:** Descărcați sau vizualizați manualul de instrucțiuni online în limba preferată.



www.nuvitababy.com

info@nuvitababy.com

IMPORTED / DISTRIBUTED BY

Anteprima Brands International Ltd

1, Ferris Bldg. St.Luke Street PTA1020 Gwardamangia
Malta - Europe

All rights reserved

1180_manual_v1.1